

# JOFICO

JORDAN FRENCH INSURANCE CO. (P.L.C.)



# جوفيكو

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (م.ع.م.)



## التقرير السنوي و البيانات المالية لسنة 2018

عام 43 أ





حضرة صاحب الجلالة الملك عبد الله الثاني بن الحسين المعظم





حضرة صاحب السمو ولي العهد الأمير الحسين بن عبد الله الثاني المعظم



## الصفحة

## المحتويات

٨	مجلس إدارة الشركة
٩	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٠	تقرير مجلس الإدارة
١٣	وصف لأنشطة الشركة
٢٧	الخطة المستقبلية
٢٩	دليل الحاكمية المؤسسية
٣٦	تقرير الحوكمة
٤٣	الإقــــــــرارات
٤٦	تقرير المحاسب القانوني
٥٠	قائمة المركز المالي
٥٢	قائمة الدخل
٥٤	قائمة التغير في حقوق المساهمين
٥٥	قائمة التدفقات النقدية
٥٧	حساب الإيرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة
٥٨	حساب الإيرادات لأعمال فروع التأمينات العامة
٥٩	حساب كلفة التعويضات لأعمال فروع التأمينات العامة
٦٠	حساب كلفة أرباح (خسائر) الاكتتابات لأعمال التأمينات العامة
٦١	الإيضاحات حول القوائم المالية

## مجلس إدارة الشركة

### الرئيس

السيد وائل أيوب زعرب

### نائب الرئيس

شركة بترا للملاحة والتجارة

السيد أحمد حلمي عرموش

### الأعضاء

الدكتور وليد وائل زعرب

المديرية العامة لقوات الدرك

العقيد جعفر سليمان القطاونه

العميد سالم خليف العليمات

صندوق ادخار أفراد الأمن العام

العميد محمد فارس الصرايرة  
المقدم أيمن عبد الله سالم المعاني

صندوق ادخار موظفي الشركة  
الأردنية الفرنسية للتأمين م ع م

الدكتور نصار حسن القيسي

السادة شركة المشرق للتأمين

السيد أيمن شفيق جميعان

الأستاذ غسان زهدي بركات

السيد ايوب وائل زعرب

### المدير العام

الدكتور وليد وائل زعرب

### المحاسب القانوني المستقل

السادة المحاسبون العصريون

### المستشار القانوني

بركات ومشاركوه محامون ومستشارون

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حضرات السادة المساهمين الأفاضل،  
سلام الله عليكم ورحمته وبركاته وبعد،

احييكم وأرحب بكم جميعاً أخوة اعزاء، وذلك بالأصالة عن نفسي وبالنيابة عن زملائي أعضاء مجلس إدارة شركتكم، راجياً لكم ولشركتكم الزاهرة هذه كل الرفعة ودوام الارتقاء، فإنه يسعدني ان اضع امامكم تقريرنا السنوي والذي يظهر اعمال ونتائج الشركة للعام المنتهي في ٢٠١٨/١٢/٣١.

اننا وبحمد الله رغم الأوضاع الاقتصادية المتردية في المنطقة وآثارها السلبية، الا اننا وبتوفيق من المولى الكريم والعمل الحرفي الدؤوب تمكنا من تحقيق أرباح عززنا بها الموقف المالي للشركة، وذلك بفضل السمعة الطيبة للشركة والمهنية العالية التي تتمتع بها الإدارة المباشرة مدعمين بمجلس إدارة متفهم وقادر وبجهود كافة الزملاء العاملين في الشركة وحرصهم على ابراز افضل ما لديهم، جعلنا نحتل مركز متقدم بين الشركات في سوق التأمين الأردني، مما جعل عملاؤنا جميعاً وفي مقدمتهم كافة الأجهزة الأمنية الغالية على قلوبنا يدركون بأننا فعلا حريصون على أموالهم وممتلكاتهم واولونا ثقتهم التي نقدرها ونعتز بها.

واننا واذ نشكر المولى عز وجل على هذه النتائج الطيبة نتقدم بالشكر أيضاً من عملاؤنا الأكارم الذين منحونا ثقتهم الغالية واستمروا بدعم مسيرتنا، وأيضاً لكافة موظفي الشركة والعاملين فيها، كما ونخص بالذكر الزملاء أعضاء مجلس الإدارة الذي كان لتعاملهم وارشادهم لمسيرة الإدارة المباشرة للشركة الأثر المهم.

وفقنا الله واياكم لخدمة اردتنا الحبيب تحت ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.

رئيس مجلس الادارة

## تقرير مجلس الإدارة

### نشاطات الشركة وأعمالها - :

تعتبر الشركة من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المتميزة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة إلى تأمين الحياة والتأمين الصحي وتأمينات القروض وتأمين الطيران.

حيث واصلت الشركة في تعزيز دورها الريادي، من خلال التركيز على جودة الخدمات والمنتجات المبتكرة ذات القيمة المضافة لعملائها، وتنويع قنوات تقديمها وتقنياتها المتطورة، وتعزيز المبادرات التسويقية لخدمات الشركة، مما عزز من سمعة الشركة الراسخة بالابتكار والتجديد والتطوير.

كما قامت الشركة بإعداد هيكل تنظيمي للشركة يتفق وطموحات الشركة ويواكب التطوير ويؤكد على تطبيق الحاكمية المؤسسية من خلال ما يلي: -

### \* الموارد البشرية - :

إيماناً بأن العنصر البشري هو أحد أهم مرتكزات نجاح الشركة في تحقيق النمو والتميز، فقد أحل هذا العنصر أهمية خاصة ضمن إستراتيجية الشركة وتوجهاتها المستقبلية وقد تم التركيز على تنمية معارف ومهارات الموظفين وتنويعها لتتواءم مع متطلبات العمل من خلال عقد الدورات والتدريب المستمر، وبالرغم من الظروف الاقتصادية فقد تم المحافظة على العناصر البشرية المتميزة وبذات الوقت بترشيد النفقات، مما أثر إيجابياً على مؤشرات الكفاءة.

### \* دائرة النظم والمعلومات - :

تعد شركتنا في مقدمة شركات التأمين الأردنية التي وظفت التقنية المتطورة في خدمة عملائها ومن ضمن ذلك:

- تحسين ورفع كفاءة الأجهزة لتتلائم مع المتطلبات الحالية والمستقبلية وتطوير الشبكة الداخلية وتحسين الأنظمة.

- تحسين وتطوير خدمة العملاء حيث تم أتمتة اغلب عمليات الشركة.

- توكيد جودة أنظمة المعلومات بشكل مستمر.

- تحسين وتطوير أنظمة استخراج التقارير المالية والإحصائية لتسهيل عملية اتخاذ القرارات.

- حماية وصيانة أنظمة المعلومات وتوابعها.

### \* إدارة المخاطر - :

تقوم دائرة المخاطر بمراجعة السياسات والاستراتيجيات وهيكل إدارة المخاطر بما فيها حدود المخاطر المقبولة لدى الشركة، وتقع على عاتق الإدارة التنفيذية للشركة تنفيذ هذه الاستراتيجية بالإضافة إلى تقييمها والإفصاح عنها ولضمان فعالية هذه السياسة تتضمن المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٨) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦.

### \* إدارة الشؤون القانونية والتحكم المؤسسي :-

تم استحداث وتطوير هذه الدائرة وذلك في إطار الاهتمام الذي تولية الشركة للإدارة الحصيفة للمخاطر وتحقيق العلاقة بين المخاطر والتحكم المؤسسي، كون أن الالتزام بالأسس الفاعلة للإدارة السليمة من حيث الرقابة والشفافية والوضوح في الإفصاحات والمساءلة يضمن بقاء المخاطر على نطاق الشركة ككل ضمن الدرجة المحددة والمقبولة وبذلك أصبح نطاق عمل هذه الإدارة يتضمن ما يلي:-

- وضع وتطبيق استراتيجيات وحدود وإدارة المخاطر بشكل منتظم على أساس تحليل البيئة التشغيلية التي تعمل بها الشركة.
- الالتزام بالمتطلبات التنظيمية المتعلقة بعمل الشركة وتطويرها.
- ضمان فعالية الشركة للالتزام التام بتطبيق القوانين والتشريعات وبالتعاون مع الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).
- الرقابة المتطورة وتطبيق النظام الخاص بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

ويذكر أن مجلس الإدارة قد أقر الخطة الإستراتيجية للشركة وإدارة المخاطر ونظام مكافحة غسل الأموال وتمويل والإرهاب ودليل الحاكمية المؤسسية وتعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي وآلية لاستقبال الشكاوى والاقتراحات المقدمة من قبل المساهمين وسياسة الإفصاح وحق أعضاء مجلس الإدارة بالحصول على استشارات خارجية.

### \* الإدارة المالية :-

عملت الإدارة المالية في الشركة على تنفيذ أفضل الأنظمة في مجال المحاسبة والرقابة المالية وبما يمكنها من تحقيق رؤيتها، حيث استمرت بإعداد القوائم المالية الختامية والدورية وفق معايير المحاسبة الدولية ومعايير الإبلاغ المالي وتعليمات الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية) لتعزيز الشفافية والإفصاح حيث تم تطبيق أفضل الممارسات في هذا المجال من خلال تنفيذ أتمتة البيانات المالية حسب النماذج المرسله من إدارة التأمين بشكل دوري، ومن شأن ذلك توفر المعلومات والتقارير المالية بكل دقة وإظهار حسابات الشركة بصورة عادله، وان الإدارة المالية تقوم بعدة أعمال ومن ضمنها:-

- إعداد الميزانيات التقديرية ومتابعة تنفيذها.
- مراقبة تحليل الأداء.
- تزويد الدوائر بالبيانات والمعلومات اللازمة لإدارة أعمالهم.
- تزويد الجهات الرقابية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية) وغيرها من الجهات ذات العلاقة بالبيانات المالية.

### \* إدارة التدقيق الداخلي :-

حرصاً من الشركة على وجود إدارة تدقيق داخلي كفؤة ومستقلة، وترسيخ منظومة الحاكمية المؤسسية، فقد تم إنشاء دائرة مستقلة لهذه المهمة لتقوم بأعمالها بمهنية عالية، حيث تقوم بتقديم خدماتها، من خلال استخدام منهجيه مدروسة والية منظمة، وفق معايير التدقيق الداخلي الدولية المعمول بها، لتحسين كفاءة عمليات إدارة المخاطر والرقابة الداخلية والتحكم المؤسسي، ومساعدة الإدارة العليا في تحقيق أهداف الشركة.

### \* المسؤولية الاجتماعية :-

استمرت مسيرة العطاء التي تنتهجها الشركة في مجال المسؤولية الاجتماعية، وذلك من خلال تسخير جهود وإمكانيات الشركة لخدمة المجتمع المحلي والمساهمة في تحقيق التنمية فقد امتدت رعاية الشركة للعديد من المؤسسات الإنسانية والجمعيات الخيرية كالمتبرع لدعم الجهات الإنسانية حيث تعتبر الشركة نفسها جزءاً من النسيج المجتمعي وعليها القيام بدورها في دفع المسيرة الوطنية.

### الخطة المستقبلية لعام ٢٠١٩ :-

تمكنت الشركة من خلال سنواتها الثلاثة والأربعين الماضية ومنذ بدايتها في عام ١٩٧٦، من تحقيق أداء متميز ونمو ملحوظ في مختلف أنشطتها التأمينية والمالية، مما جعلها تقف شامخة على قاعدة صلبة تعتمد على فرق عمل متميزة ودرجات رفيعة المستوى، لتصبح اليوم شركه رائده صاحبة حضور تأميني، وتتبوأ مراكز الصدارة في العديد من المؤشرات والنسب التأمينية.

وعلى خلفية الأسس المتينة التي أرسدت أكثر من أربعة عقود مضت، فقد قامت الشركة بإعداد إستراتيجية طموحة معززة بخطط عمليه، وبأفاق متميزة، وتهدف الإستراتيجية (الخطة المستقبلية) لتحقيق ما يلي :-

- تحقيق نمو مستدام في الربحية، بما يساهم في تحسين معدلات العوائد على الموجودات وحقوق الملكية.
- تحقيق زيادة في حجم الموجودات، وزيادة عدد العملاء بما يساهم تحسين الحصص السوقية.
- تحقيق زيادة في الإنتاج (الأقساط المكتتبة) وترشيد النفقات، بما يساهم في تخفيض نسبة (النفقات / للأقساط المكتتبة).
- تخفيض حجم الديون غير العاملة، بما يساهم في تحسين مستوى جودة المحافظة الائتمانية.
- الاستمرار بزيادة الملاءة المالية للشركة لتوفير غطاء تأميني كافي لحماية حقوق المؤمن لهم والمستفيدين.

### \* على مستوى العملاء :-

- الاستمرار في ترسيخ ولاء العملاء، والسعي لتقديم أعلى مستويات التميز في تقديم الخدمة وذلك من خلال :-
- تعزيز علاقات العمل مع العملاء القائمين، وبناء علاقات عمل قوية مع عملاء جدد من خلال الزيارات التسويقية لهم.
- طرح خدمات ومنتجات جديدة وتقديم حلول تأمينية أفضل للعملاء.

-إعداد دراسات حول رضا العملاء.

-الاستمرار بتحديث بيانات العملاء.

### \* على مستوى الموظفين :-

- الاستمرار في تطوير مهارات الموظفين وقدراتهم، بشكل يهدف إلى صنع قيادات قادرة على تطوير أساليب العمل.
- إعدادات مفصلة لتكون الأساس التي تعتمد عليه خطط الإحلال الوظيفي.
- تطوير وأتمته كافة الأنظمة المتعلقة بالموارد البشرية.
- التركيز على التعليم المستمر.

### \* على مستوى الإنتاج :-

تم استحداث وحدة تسويق وتخصيص كادر متخصص وذلك لغايات استقطاب عملاء مميزين ومتابعة عملاء الشركة والتركيز على التأمينات العامة (بحري، حريق، صحي)، وكذلك التأمين على الحياة وتم عقد دورات متخصصة للإطلاق الى السوق المحلي برؤية جديدة وذلك لغايات زيادة الانتاجية بنوعية وكفاءة مميزة.

### \* وصف لأنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار الرأسمالي وعدد الموظفين:

إن الشركة هي من الشركات الرائدة في مجال التأمين، وأصبحت حالياً من كبرى الشركات المنافسة في هذا المجال وتتلخص أنشطة الشركة في كافة أنواع التأمينات العامة بالإضافة الى تأمين الحياة والصحي وكذلك في مجال تأمينات الديون والزراعي والطيران.

تتميز الشركة بسهولة وسرعة انجاز المعاملات بعد دراستها وتدقيقها تأمينياً الأمر الذي يفضله العملاء حيث السرعة في الموافقة على طلبات التأمين والتعويضات، وتعمل الشركة من خلال مركزها الرئيسي في منطقة الشميساني وفروعها ماركا، السلط، العقبة ومن خلال شبكة وكلاء التأمين المرخصين من قبل إدارة التأمين لممارسة الأعمال التأمينية والمنتشرة في كافة أنحاء المملكة.

### (أ) أعمال التأمين على الحياة:

التأمينات على الحياة. التأمينات المرتبطة استثمارياً.

التأمينات السنيهي أو التقاعدي. التأمينات الصحية الدائمة.

### (ب) أعمال التأمينات العامة:

التأمين الطبي. تأمين المركبات.  
 التأمين البحري والنقل. تأمين الحوادث.  
 تأمين الطيران. التأمين من المسؤولية.  
 الحريق والأضرار الأخرى. تأمين الاثتمان.

### \* الأماكن الجغرافية والعاملين في الشركة :-

يعمل لدى الشركة ١٥٥ موظف عن طريق المبنى الرئيسي للشركة وفروعها.

الاسم	العنوان	الهاتف	عدد الموظفين
المركز الرئيسي	الشميساني	٠٦٥٦٠٠٢٠٠	١٤٣
فروع ترخيص ماركا	ماركا	٠٦٤٨٩٣٥٢٠	٤
فروع مدينة العقبة	العقبة	٠٣٢٠١٩٢٩٠	٥
الفرع المتنقل	العاصمة	٧٩٩٦٦٦٧٦٢	٢
فروع ترخيص السلط	السلط	٧٩٥٥٩٤٧٨٣	١

## نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة كما في ٢٠١٨/١٢/٣١

### \* السيد وائل أيوب زعرب / رئيس مجلس الإدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٣٩
- تاريخ التخرج: ١٩٦٥
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال والعلوم السياسية من جامعة سيراكيوز الولايات المتحدة الأمريكية.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التجارة والتأمين، وفي عام ١٩٧٦ ساهم في تأسيس الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين وعين مديراً عاماً لها عام ١٩٧٨ حتى عام ١٩٩٨، بعدها عين مستشاراً للشركة لتاريخه.

### \* السيد أحمد حلمي عرموش / نائب رئيس مجلس الإدارة

- ممثلاً عن السادة شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية
- تاريخ الميلاد: ١٩٥٥
- تاريخ التخرج: ١٩٧٧
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة واشنطن - أمريكا.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التجارة والنقل من عام ١٩٧٧
- ووكيل مطاعم ماكدونالدز.

### \* د. وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل كما حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال، وفي العام ٢٠٠١ حصل على درجة الدكتوراه (Ph.D) في علوم التأمين من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة لتاريخه.

### \* العميد سالم خليف العليمات / عضو مجلس إدارة

- ممثلاً عن السادة / صندوق الادخار والتعاون لإفراد الأمن العام
- تاريخ الميلاد: ١٩٦٤
- تاريخ التخرج: ١٩٩٢
- الشهادة العلمية: ماجستير قانون ودكتوراه فلسفة في القانون العام.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الأمنية وآخرها مساعد مدير الامن العام للإدارة والقوى البشرية.

### \* العقيد المهندس جعفر سليمان القطاونه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠

- تاريخ التخرج: ١٩٩٥

- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإتابة لدى المديرية العامة لقوات الدرك.

### \* العقيد محمد فارس سلامة الصرايرة / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة صندوق إدار مؤظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١

- تاريخ التخرج: ١٩٨٥

- الشهادة العلمية: بكالوريوس صحافة واعلام / علاقات عامة من جامعة اليرموك.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب لدى القيادة العامة للقوات المسلحة وآخرها رئيس دائرة شراء الانظمة وتجهيزات في مديرية المشتريات الدفاعية .

### \* المقدم ايمن عبدالله سالم المعاني / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة صندوق إدار مؤظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٢

- تاريخ التخرج: ١٩٩٥

- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة ميكانيكية من الجامعة الأردنية وماجستير هندسة حاسوب من جامعة اليرموك.

- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الإدارية لدى مديرية الدفاع المدني وآخرها مدير إدارة التخطيط ومدير ادارة الدراسات والابحاث والتطوير.

### \* الدكتور نزار حسن القيسي / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / شركة المشرق للتأمين - فلسطين رام الله

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١

- تاريخ التخرج: ١٩٩٥

- الشهادة العلمية: طبيب بشري تخرج من الجامعة الأردنية.

- الخبرات العملية: عمل في مجال التجارة وهو عضو مجلس النواب الخامس عشر والسابع عشر والثامن عشر.

\* الاستاذ غسان زهدي بركات / عضو مجلس إدارة

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٢
- الشهادات العلمية: بكالوريوس قانون.
- الخبرات العملية: عمل في حقل المحاماة من ١٩٩٤ ويعمل في مكتبة الخاص.

\* السيد ايمن شفيق جميعان / عضو مجلس إدارة :-

- تاريخ الميلاد: ١٩٦١
- تاريخ التخرج: ١٩٨٥
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة هندسية.
- الخبرات العملية: يعمل في المجال المصرفي وعضو في العديد من مجالس إدارات الشركات.

\* السيد أيوب وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحارى الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ كما يعمل في شركة المشرق للتأمين / رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة لتاريخه.

\* الأوراق المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة :-

عدد الاسهم		المنصب	الاسم
٢٠١٧	٢٠١٨		
٩٠٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠	رئيس مجلس إدارة	السيد وائل أيوب زعرب
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	نائب رئيس مجلس الإدارة	شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية
٦٦٩,٤٧٢	٦٦٩,٤٧٢	عضو مجلس إدارة/ المدير العام	الدكتور وليد وائل زعرب
٢١٠,٠٥٠	٢١٠,٠٥٠	عضو مجلس إدارة/ المدير التنفيذي	السيد ايوب وائل زعرب
١,٠٠٠	١,٠٠٠	عضو مجلس إدارة	السادة المديرية العامة لقوات الدرك
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	عضو مجلس إدارة	صندوق الادخار لأفراد الأمن العام
٤٥,٨٠٠	٤٥,٨٠٠	عضو مجلس إدارة	السيد أيمن شفيق جميعان
٥٠٠	٥٠٠	عضو مجلس إدارة	الاستاذ غسان زهدي بركات
٤٩٨,٥٠٠	٤٩٨,٥٠٠	عضو مجلس إدارة	شركة المشرق للتأمين
١,٤١٤,٣٧٥	١,٤١٤,٣٧٥	عضو مجلس إدارة	صندوق ادخار موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين م ع م .

- إن جميع أعضاء مجلس الإدارة هم من الجنسية الأردنية.
- كما لا توجد ملكية أسهم للأشخاص الطبيعيين الممثلين بعضوية مجلس الإدارة.

### \* المزايا والمكافآت المدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة :-

بلغ إجمالي المكافآت والمنافع الأخرى التي حصل عليها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة خلال العام ٢٠١٨ (٤٣,٤٠٠/-) دينار.

المجموع	مكافأة عضوية	التنقيلات	الاسم
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	السيد وائل أيوب زعرب
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	السيد أحمد حلمي عرموش
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	الدكتور وليد وائل زعرب
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	العميد سالم خليل العليمات
١٤٠٠/-	-----	١٤٠٠/-	العميد محمد فارس الصرايرة
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	المقدم ايمن عبد الله سالم المعاني
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	السيد أيمن شفيق جميعان
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	الدكتور نزار حسن القيسي
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	الاستاذ غسان زهدي بركات
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	السيد ايوب وائل زعرب
٤٢٠٠/-	-----	٤٢٠٠/-	العقيد جعفر سليمان القطاونه
٤٣,٤٠٠/-	-----	٤٣,٤٠٠/-	المجموع

### \* تعاقدات مجلس الادارة والادارة التنفيذية :-

- لا يوجد أية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الحليفة.
- لا يوجد أية عقود او مشاريع او ارتباطات عقدتها الشركة مع رئيس مجلس الادارة أو أي عضو مجلس أو المدير العام أو أي من موظفي الشركة أو أقاربهم عدا تلك المبينة في القوائم المالية.

### \* كبار مالكي أسهم الشركة وعدد الأسهم المملوكة (نسبة المساهمة %٥ فأكثر) :

الاسم	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠١٨	النسبة إلى رأس المال	عدد الأسهم نهاية عام ٢٠١٧	النسبة إلى رأس المال
وائل ايوب امين زعرب	٩٠٠,٠٠٠	%٩,٨٩	٩٠٠,٠٠٠	%٩,٨٩
إيهاب شفيق فرحان جميعان	١,٠٠٠,٠٠٠	%١٠,٩٩	١,٠٠٠,٠٠٠	%١٠,٩٩
صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين	١,٤١٤,٣٧٥	%١٥,٥٤	١,٤١٤,٣٧٥	%١٥,٥٦
نهى قسطه عكاوي	٧٠٠,٠٠٠	%٧,٦٩	٧٠٠,٠٠٠	%٧,٦٩
زين وائل أيوب زعرب	٦٥٠,٠٠٠	%٧,١٤	٦٥٠,٠٠٠	%٧,١٤
د. وليد وائل أيوب زعرب	٦٦٩,٤٧٢	%٧,٣٦	٦٦٩,٤٧٢	%٧,٣٦
شركة المشرق للتأمين	٤٩٨,٥٠٠	%٥,٤٧	٤٩٨,٥٠٠	%٥,٤٧

## \* الأوراق المالية المملوكة لأقارب أعضاء مجلس وأقارب الإدارة العليا التنفيذية :-

عدد الاسهم		المنصب	الاسم
٢٠١٧	٢٠١٨		
٧٠٠,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	زوجة رئيس مجلس الإدارة /المستشار	السيدة نهى قسطة عكاوي
٤٥٣,٧٥٠	٤٥٣,٧٥٠	زوجة عضو مجلس الإدارة/ المدير التنفيذي	السيدة سمر نبيل نصار

## \* لجان مجلس الإدارة :-

- لجنة التدقيق :-

رئيس اللجنة	العميد سالم خلف العليمات
عضو	العقيد جعفر سليمان القطاونه
عضو	المقدم ايمن عبدالله سالم المعاني

- لجنة الترشيحات والمكافآت؛ وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة؛

رئيس اللجنة	السيد ايمن شفيق جميعان.
عضو	الدكتور نصار حسن القيسي.
عضو	الاستاذ غسان زهدي بركات.

- لجنة الحوكمة؛ وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة؛

رئيس اللجنة	العقيد جعفر سليمان القطاونه.
عضو	الدكتور نصار حسن القيسي.
عضو	الاستاذ غسان زهدي بركات.

- لجنة إدارة المخاطر؛ يكون الرئيس من غير التنفيذيين وهم السادة؛

رئيس اللجنة	العميد سالم خليف العليمات.
عضو	السيد ايمن شفيق جميعان.
(الإدارة التنفيذية) ضابط ارتباط إدارة المخاطر والامتثال.	السيد ماهر علمي عميرة.

## نبذة تعريضة عن الإدارة العليا / الإدارة التنفيذية :-

### \* د. وليد وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير العام.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٧
- تاريخ التخرج: ٢٠٠١
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة المخاطر والتأمين والتمويل من جامعة فلوريدا في الولايات المتحدة الأمريكية، وايضاً درجة بكالوريوس ثانية في قانون التجارة الدولي وعلم الجرائم من نفس الجامعة، وفي عام ١٩٩٦ حصل على شهادة الماجستير (MBA) في إدارة الأعمال ايضاً من نفس الجامعة. وقد حصل ايضاً على درجة الدكتوراه (Ph.D) في علوم التأمين في العام ٢٠٠١.
- الخبرات العملية: عمل في حقل التأمين منذ عام ١٩٩٠، عين بوظيفة المدير العام المساعد في الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من عام ١٩٩٤ حتى عام ١٩٩٨ حيث عين بعدها مديراً عاماً للشركة.

### \* السيد أيوب وائل زعرب / عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: درجة البكالوريوس في إدارة أعمال / جامعة فلوريدا.
- الخبرات العملية: عمل مدير عام شركة صحاري الأردنية للتجارة والخدمات في عام ٢٠٠٠ عمل في شركة المشرق للتأمين / رام الله بمنصب عضو مجلس الإدارة / الرئيس التنفيذي للشركة.

### \* السيد نضال احمد الصوص / نائب المدير العام للشؤون المالية.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: بكالوريوس محاسبة من جامعة حلب- سوريا كما حصل على شهادة المحاسب القانوني بعام ٢٠٠٥ إجازة رقم (٨٥٠) (JCPA) وشهادة في التدقيق والرقابة الداخلية (CICA) وعضو في (CCFC) وشهادات مهنية أخرى.
- الخبرات العملية: عمل في مجال المحاسبة والتدقيق الخارجي والداخلي وأخرها منصب نائب المدير العام للشؤون المالية.
- عضو مجلس إدارة جمعية المحاسبين القانونيين الأردنيين للمجلسين الثاني عشر والثالث عشر.

## \* السيد امجد موسى الور / نائب المدير العام للتأمينات العامة.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٩
- تاريخ التخرج: ١٩٩٠
- الشهادة العلمية: دورات عديدة في إعادة التأمين والتأمينات العامة.
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٦ وفي عام ٢٠٠٧ شغل منصب نائب المدير العام للتأمينات العامة.

## \* السيد شاهر أحمد العواملة / نائب المدير العام - للمركبات.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٥
- تاريخ التخرج: ٢٠١٠
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال من الجامعة الاردنية .
- الخبرات العملية: مديرية الأمن العام حتى عام ٢٠٠٥ برتبة نقيب. وعمل بحقل التأمين منذ عام ٢٠٠٦ لتاريخه.

## \* السيد ماهر علمي عميرة / نائب المدير العام - لإعادة التأمين.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦
- تاريخ التخرج: ٢٠٠٦
- الشهادة العلمية: ماجستير إدارة أعمال من الجامعة الاردنية .
- الخبرات العملية: دبلوم من المعهد الاسترالي للتأمين وعدة دورات بإعادة التأمين . عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

## \* الدكتور سائد وديع القسوس / نائب المدير العام - للتأمين الطبي.

- تاريخ الميلاد: ١٩٧١
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: ماجستير صيدلة من الجامعة بياتيفورسك الحكومية روسيا .
- الخبرات العملية: عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٧ لتاريخه.

## \* السيد فاروق حسين أبو خلف / مساعد المدير العام - للتأمين العسكري.

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٦
- تاريخ التخرج: ١٩٩٦
- الشهادة العلمية: بكالوريوس إدارة أعمال من الجامعة الاردنية.
- الخبرات العملية: تدرج بمناصب عسكرية واخرها الملحقية العسكرية بفرنسا. عمل بحقل التأمين منذ عام ١٩٩٨ لتاريخه.

## \* عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء الإدارة العليا :-

الرقم	الاسم	المنصب	عدد الاسهم	
			٢٠١٧	٢٠١٨
١-	الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير العام	٦٦٩,٤٧٢	٦٦٩,٤٧٢
٢-	السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير التنفيذي	٢١٠,٠٥٠	٢١٠,٠٥٠
٣-	السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية	٢,٨١٠	٢,٨١٠
٤-	السيد أمجد موسى الـور	نائب المدير العام للتأمينات العامة	٢,١٠٠	٢,١٠٠
٥-	السيد شاهر أحمد العواملة	نائب المدير العام / للمركبات	-----	-----
٦-	السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / لإعادة التأمين	-----	-----
٧-	الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الطبي	-----	-----
٨-	السيد فاروق حسين أبو خلف	مساعد المدير العام/ للتأمين العسكري	-----	-----

## \* الرواتب والمزايا التي حصلت عليها الإدارة العليا التنفيذية :-

الاسم	الوظيفة	الرواتب	العلاوات	المجموع
السيد وائل ايوب زعرب	رئيس مجلس الإدارة / المستشار	١٨٢,٠٠٠/-	-----	١٨٢,٠٠٠/-
الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير العام	١٢٩,٦٦٤/-	٥,٠٤٠/-	١٤٤,٧٠٤/-
السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس إدارة / المدير التنفيذي	١٠٣,٣٦٢/-	٥,٠٤٠/-	١٠٨,٤٠٢/-
السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية	٧٧,٨٤٠/-	٥,٢٨٠/-	٨٣,١٢٠/-
السيد أمجد موسى الـور	نائب المدير العام للتأمينات العامة	٦٨,٢٥٠/-	٤,٩٤٠/-	٧٣,١٩٠/-
السيد شاهر أحمد العواملة	نائب المدير العام / للمركبات	٥٨,٠٣٠/-	٥,٠٤٠/-	٦٣,٠٧٠/-
السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / لإعادة التأمين	٥٨,١٧٠/-	٥,١٢٠/-	٦٣,٢٩٠/-
الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الطبي	٥٨,١٧٠/-	٥,٠٤٠/-	٦٣,٢١٠/-
السيد فاروق حسين أبو خلف	مساعد المدير العام/ للتأمين العسكري	٤٩,٨٤٠/-	٤,٠٨٠/-	٥٣,٩٢٠/-

- يوجد سيارة مخصصة لتقلات المدير العام مع سائق.

- يتمتع جميع الموظفين بمزايا التأمين الصحي والتأمين على الحياة.

- يوجد صندوق ادخار، يساهم الموظف بنسبة ٥% من الراتب الأساسي.

- وكذلك الشركة تساهم بنسبة ١٠% من الراتب الاساسي للموظف.

## \* اما المؤهلات فهي كما يلي :-

العدد	المؤهل العلمي
١	دكتوراه
٥	ماجستير
٧٢	بكالوريوس
١٠	دبلوم
٢٤	ثانوية عامة
٤٣	ما دون

## \* برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-

عدد الموظفين	اسم الدورة	الرقم
١	مبادئ وأسس التأمين	١-١
١	التشريعات العمالية	١-٢
١	الاستقطاب والمقابلة والتعيين	١-٣
١	التأمين الهندسي وانواع الوثائق وأسس الاكتتاب	١-٤
١	تأمين الحرب والعنف السياسي والارهاب	١-٥
١	الحوكمة الامتثال وادارة المخاطر	١-٦
١	الاصدار والتغطيات واجراءات التعويض	١-٧
١	مبادئ التحقيق في حوادث الحريق والمركبات	١-٨
٣	Cyber risks & financial lines seminar	١-٩

## \* الوكلاء :-

هاتف	الاسم
٠٢/٧٢٥٥٥٩١	محمد سعد ذينبات
٠٦/٥٧١٦٠٠٦	رائد محمد فياض جرادات
٧/٩٦٩٨٨٠٩٥	سالم أحمد زريقبات
٧/٨٨٧٢٤٠٥٣	أحمد علي عريقبات

### \* درجة الاعتماد على موردين محددین :-

لا يوجد اعتماد على موردين محددین أو العملاء الرئيسین الذين يشكلون أكثر من ١٠٪ من المشتريات و/ أو المبيعات (الإيرادات).

### \* الوضع التنافسي للشركة ضمن القطاع :-

يوجد منافسة حادة بين شركات القطاع والبالغ عددها سبع وعشرين شركة ولزيادة الإنتاج اتجهت ادارة الشركة لزيادة حجم التامين كنوعية وليست ككمية لتقديم أفضل الخدمات للعملاء وقد حصلت الشركة على سمعة جيدة ضمن القطاع وقد تجاوزت حصة الشركة السوقية ٥٪ من اجمالي اقساط التامين في المملكة من خلال المركز الرئيسي وفروع الشركة وشبكة الوكلاء والوسطاء المرخصين من قبل إدارة التامين، ولا يوجد لدينا أي نشاط بالأسواق الخارجية.

### \* وصف لأي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة :-

- لا تتمتع الشركة بأية حماية حكومية أو أي امتيازات بموجب القوانين والأنظمة سارية المفعول.
- لا يوجد لدى الشركة أي براءة اختراع أو حقوق امتياز.
- ولم تصدر خلال السنة أية قرارات حكومية أو دولية أثرت على الشركة خلال عام ٢٠١٨ أو لها تأثير مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.
- كما لا يوجد عقود أو مشاريع أو ارتباط عقدتها الشركة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس - - مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.
- حافظت الشركة على التصنيف الائتماني من الشركة العالمية AM BEST بدرجة BB+.

### \* أتعاب المحاسب القانوني المستقل :-

- بلغت أتعاب المحاسب القانوني المستقل لعام ٢٠١٨ -/ ١٩,٠٠٠ دينار.
- بلغت أتعاب المحاماة والاستشارات القانونية لعام ٢٠١٨ -/ ٢١٧,٥٦٤ دينار.

### \* طبيعة عمل الشركات التابعة والمسيطر عليها ومجالات نشاطها :-

- لا يوجد شركات تابعة أو مسيطر عليها للشركة.
- لا يوجد شركات تابعه أو مسيطر عليها من قبل أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا أو أي من أقاربهم.

### \* المخاطر التي تتعرض لها الشركة :-

- لا يوجد أي مخاطر من الممكن أن تتعرض لها الشركة للسنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

## \* التبرعات :-

تدرك الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين بانها غير معزولة عن المجتمع وان نشاطاتها يجب ان لا تتعدى النشاط التأميني فقط بل وتشمل المسؤولية الاجتماعية، باعتبارها من اهداف واولويات الشركة وبما ينسجم مع متطلبات واحتياجات المجتمع المحلي حيث ساهمت الشركة بدعم هذه الجهات.

مؤتمر اعادة الاعمار في دول الصراع	- /١٠٥٨٠ دينار
مؤسسة الياسمين لعقد الدورات التدريبية	- /١٠٠٠٠ دينار
تجهيز الاحتفال بجلالة الملك عبدالله الثاني المعظم	- /٥٠٠٠٠ دينار
جمعية درب الاردن	- /٧٠٦٠٠ دينار
جمعية اوتزم مينا - امينا	- /١٠٠٠٠ دينار
دعم أوائل الثانوية العامة	- /١٠٠٠٠ دينار
جمعية الملكة رانيا لرعاية العسكريين واسرهم	- /٢٠٥٠٠ دينار
صندوق شهداء الدفاع المدني	- /١٥٠٠٠٠ دينار
القيادة العامة للقوات المسلحة	- /٥٦٠٠٠٠ دينار
<b>المجموع</b>	<b>- /٩٠٠٦٨٠ دينار</b>

## \* الانجازات خلال عام ٢٠١٨ :-

### - الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد اي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام ٢٠١٨ ولم تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

### - على صعيد أعمال التأمين

حققت الشركة أرباح تشغيلية في عام ٢٠١٨ تقدر (١.٩١٤,٨٩٤) دينار مقارنة بأرباح تشغيلية لعام ٢٠١٧ (٢,٧٠٢,٠١١) دينار.

\* السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المتحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الورقة المالية : -

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	البيان
١.١٧٩.٢٤٩	١.٣٦٨.٤٧٨	١.٥٦٩.٦٣٨	١.٧٤٦.٣٦٠	١.٨٧٨.٩٥٨	احتياطي إجباري
-	-	-	-	-	أرباح موزعة
(٣.٥٠٧.٥٠٢)	(٢.٤٨٧.١٥٦)	(١.٠٩٠.٥٠٢)	٤٩,٤١٢	(١٨٨.٧٥٢)	أرباح / (خسائر) مدورة
٥.٧٩٤.٧٩٢	٧.٠٨٥.٩٠١	٨.٣١٩.٩٦٩	٩,٧٩٧,١٢٠	١٠,٧٤٧,٦٨٩	حقوق المساهمين
٠,٣٦٠	٠,٤٨٠	٠,٧١٠	٠,٩٦	٠,٩٥	سعر الورقة المصدرة

\* حجم الاستثمار الرأسمالي : -

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي لعام ٢٠١٨ (٣٢.٢٨٣,٠٥٨) دينار  
مقابل حجم استثمار رأسمالي لعام ٢٠١٧ (٣١.١٦٤,٨٥٠) دينار.

\* تحليل المركز المالي ونتائج الأعمال خلال السنة

- المركز المالي : - في ما يلي بعض نسب التحليل المالي

٢٠١٧	٢٠١٨	النسب المالية
٪ ١,٣٦٤	٪ ١,٥٠	نسبة التداول
٪ ٦٨,٥	٪ ٧٦	نسبة المديونية
٪ ١٤,٤٦	٪ ٠,١٢	العائد على السهم
٪ ١٢٣,٦٦	٪ ١٠٩,٩٥	السيولة السريعة

## \* إجمالي الأقساط :-

حققت الشركة خلال عام ٢٠١٨ أقساط بلغت ٢٧،١٣٨،٣٢١ دينار مقابل ٢٦،٧٢٨،٧٦٦ دينار لعام ٢٠١٧ مفصل

حسب الجدول التالي :-

إجمالي الأقساط بالدينار		فرع التأمين
٢٠١٧	٢٠١٨	
١،٥٨٨،٤٢٠	١،٧٥٠،٦٨٩	الحياة
١٠،٩٠٩،٣٥٢	١٠،٨٠٨،٥٥٧	المركبات
١،٠١٧،٣٠٤	١،٠٠٥،١٤٥	البحري والنقل
٥٢٤،٤٠٠	٢٥٢،٥٨٦	الطيران
٢،٣٢٢،٤٤٣	٢،٤٣٥،٦٧٥	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
٨٣،٢٨٩	١٧٧،٨٥٩	المسؤولية
٧٦٣،٧٣٠	٥٤٠،٢٨٧	الائتمان والكفالة
٩،٢٤٦،٧٦٦	٩،٩٣١،٧٨٤	الطبي
٢٧٣،٠٦٢	٢٣٥،٧٤٠	فروع أخرى
٢٦،٧٢٨،٧٦٦	٢٧،١٣٨،٣٢١	المجموع

## \* الأرباح والتوزيع :-

بلغت صافي الأرباح في فروع التأمين بالشركة لعام ٢٠١٨ ما مجموعه ١،٩١٤،٨٩٤ دينار مقابل صافي أرباح

٢،٧٠٢،٠١١ دينار لعام ٢٠١٧ حسب الجدول التالي :-

إجمالي الأرباح والتوزيع بالدينار		فرع التأمين
٢٠١٧	٢٠١٨	
١٩١،٥٥٨	٢٣٩،٦٩٩	الحياة
٧٤٠،٢٠٥	١٢٧،٨٣٥	المركبات
(٣٦،٥٨٤)	٤،٥٨٢	البحري والنقل
١١١،٥٦٦	٣٢،٠٤١	الطيران
٥٥٨،٨٩٧	٥٠٠،٩٦٦	الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات
٣٢،٣١٦	٣٢،٦٣٣	المسؤولية
٧٦٩،٢٣١	٥٥٧،٢٥١	الائتمان والكفالة
١٤٥،٥٧٢	٢٥٨،٦٣٠	الطبي
١٨٨،٢٥٠	١٦١،٢٥٦	فروع أخرى
٢،٧٠٢،٠١١	١،٩١٤،٨٩٤	المجموع

### \* الخطة المستقبلية للشركة : -

- استناداً لأحكام المادة (٤) الفقرة (ب) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق، نبين لكم فيما يلي الخطة المستقبلية للشركة للعام ٢٠١٨ :-
- أولاً:** الاستمرار في تطوير الشركة وكوادرها بكافة تخصصاتهم.
- ثانياً:** الاستمرار في تطوير برامج الحاسوب العام في الشركة، ومواكبة العصر فيما يتعلق بالمعلوماتية.
- ثالثاً:** تطوير أنظمة العمل وتحديث أساليب تنفيذ المهام وتفعيل أدوات الرقابة الداخلية والخارجية.
- رابعاً:** تنويع أوجه استثمارات الشركة بما يحقق أفضل العوائد.
- خامساً:** تدعيم الخدمات المساندة المهنية والفنية وتعزيز الاحتياطيات الفنية وتمتينها لمواجهة أي ظرف.
- سادساً:** التركيز على استقطاب العملاء المميزين وتقديم أفضل الخدمات لهم .
- سابعاً:** التعاون مع (الاتحاد الأردني لشركات التأمين) و (إدارة التأمين) بما يفيد الشركة والوطن والمواطن.

### \* سياسة التعيين : -

- أ- يتم تعيين المدير العام بقرار من مجلس الإدارة بناءً على تنسيب رئيس مجلس الإدارة.
- ب- يتم تعيين نواب المدير العام بقرار من رئيس مجلس الإدارة بناءً على تنسيب المدير العام.
- ج- يتم تعيين باقي الموظفين بقرار من المدير العام بناءً على تنسيب نائب المدير العام المختص.

أما معدل دوران الموظفين ٨٪ ، وفيما يخص برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة فإنه يتم اشراك الموظفين في الدورات والندوات المتعلقة بالتأمين والمحاسبة والتي تعود بالأثر الايجابي على صقل وتطوير أداء الموظفين.

\* يوجد للشركة مساهمة في خدمة البيئة والمجتمع المحلي وذلك بعمل إعادة تدوير (Recycling) للورق المستخدم عن طريق شركات متخصصة في هذا المجال، بالإضافة إلى تقديم مساعدات إلى بعض الجمعيات الخيرية وتقديم الدعم لمؤسسات وطنية.



## دليل الحاكمية المؤسسية

### مقدمة : -

يؤمن مجلس إدارة الشركة بأهمية التحكم المؤسسي في وضع قاعدة لتطوير الشركة في المستقبل وتحسين أدائها، وتدعيم الثقة في نشاطات الشركة أمام المساهمين والعملاء. وعليه قرر مجلس الإدارة تبني التحكم المؤسسي وإقرار دليل الحاكمية المؤسسية للشركة بموجب قرار مجلس الإدارة رقم (٢٦) لسنة ٢٠١٠ وبما يتوافق مع أفضل المعايير والممارسات العالمية، وقانون تنظيم أعمال التأمين وتعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين وقانون الشركات وقانون هيئة الأوراق المالية ودليل قواعد حوكمة الشركة المساهمة المدرجة في بورصة عمان.

### الالتزام بالحاكمة المؤسسية : -

لدى الشركة مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية الشركة والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافها. ويضمن الإطار العام للحاكمية المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، كما تعترف الشركة بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون وتؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط الشركة والتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه الشركة والمساهمين ويتحمل مجلس الإدارة المسؤوليات المتعلقة بإدارة الشركة وسلامة أوضاعها المالية، والتأكد من تلبية متطلبات إدارة التأمين وهيئة الأوراق المالية ورعاية مصالح المساهمين والمكتسبين والموظفين وذوي العلاقة والتأكد من أن إدارة الشركة تتم ضمن إطار القوانين والأنظمة والتعليمات النافذة.

### التعريفات : -

أ- الحاكمية المؤسسية: تعهد الشركة تعريف التحكم المؤسسي، وفق تعريف منظمة التعاون الاقتصادي بأنه مجموعة العلاقات ما بين إدارة الشركة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالشركة، وان التحكم المؤسسي الجيد هو الذي يوفر لكل من مجلس إدارة الشركة، والإدارة التنفيذية الأسس المناسبة للوصول إلى الأهداف التي تصب في مصلحة الشركة، ويسهل إيجاد عملية مراقبة فاعله، وبالتالي تساعد الشركة على استغلال مواردها بكفاءة.

ب- العضو المستقل: هو العضو الذي لا تربطه بالشركة أو بأي من موظفي الإدارة التنفيذية العليا فيها أو بأي شركة حليفة أو بمدقق حسابات الشركة أي مصلحة مادية أو أي علاقة غير تلك المتعلقة بمساهمته في الشركة، قد يتكون في ظلها شبهة بجلب أي منفعة سواء مادية أو معنوية لذلك العضو قد تؤدي إلى التأثير على قراراته أو استغلاله لمنصبه في الشركة.

ج- العضو التنفيذي: هو عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للشركة.

د- أصحاب المصالح: هم ذوي أي مصلحة في الشركة مثل المؤمنين، المساهمين، الموظفين، الدائنين أو الجهات الرقابية المعنية.

### تشكيلة المجلس :-

- أ- يتألف مجلس الإدارة من أحد عشر عضواً غالبهم من الأعضاء غير التنفيذيين الذين لا يشغلون وظائف في الشركة كما يتم انتخاب رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء المجلس.
- ب- يراعى ان يكون من بين أعضاء المجلس أربعة أعضاء مستقلون على الأقل.
- ج- أعضاء مجلس الإدارة لديهم الخبرات اللازمة لأداء المهام والواجبات المطلوبة من المجلس، ويتم الاستعانة بالخبرات اللازمة في الحالات التي تستدعي ذلك.
- د- مجلس الإدارة هو الجهة المتخصصة برسم استراتيجية الشركة وخطط عملها.
- هـ يقوم المجلس باختيار أعضاء الإدارة التنفيذية ضمن المواصفات التي تضمن أداء الأعمال المناطة بهم ويعمل على مراقبة أدائهم واستبدالهم إن دعت الحاجة لذلك. وتتقي صفة الاستقلالية عن العضو في أي من الحالات التالية:-
- إذا كان يعمل أو كان قد عمل لدى الشركة أو أي شركة حليفة خلال الثلاث السنوات الأخيرة السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان أحد أقربائه يعمل أو كان قد عمل بالإدارة التنفيذية لدى الشركة أو أي شركة حليفة للسنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان له أو أحد أقاربه مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في العقود والمشاريع والارتباطات التي تعقد مع الشركة أو أي شركة حليفة، والتي تساوي أو تزيد قيمتها عن (٥٠) ألف دينار.
- إذا كان العضو أو أحد أقاربه شريكاً مدقق الحسابات الخارجي للشركة او موظف لديه، أو إذا كان شريكاً أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشيحه لعضوية المجلس.
- إذا كان للعضو سيطرة على الشركة من خلال تملك ( ٥٠٪) أو أكثر من رأسمال الشركة.
- إذا كان عضو مجلس الإدارة له سيطرة على الشركة.

### اجتماعات المجلس :-

- أ- يجب ألا تقل اجتماعات المجلس عن ستة اجتماعات في السنة.
- ب- يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً.
- ج- تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماع المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستعرض خلال الاجتماع.
- د- يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي ملاحظات أثيرت من قبل أي عضو، وان تحتفظ الشركة بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

## مهام ومسؤوليات المجلس : -

### أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:

أ- الاشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للشركة ومن وملاءتها واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على الأداء

ب- تحديد الأهداف الاستراتيجية للشركة وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد الاستراتيجية لتحقيق هذه الأهداف واعتماد هذه الاستراتيجية وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.

ج- يقوم المجلس بالإشراف والرقابة على الإدارة العليا عن طريق ممارسة صلاحياتهم بالسؤال والاستفسار عن أوضاع الشركة، وطلب التقارير اللازمة من الإدارة.

د- يقوم المجلس بتطوير عام للإدارة يشمل على هيكل تنظيمي مناسب يبين الصلاحيات والمسؤوليات، ونظام متكامل للتحكم المؤسسي، ونظام الرقابة الداخلي، ونظام إدارة المخاطر والامتثال لمراقبة مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب، ومعيار قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل.

هـ- يقوم أعضاء مجلس الإدارة بممارسة واجباتهم تجاه الشركة بعناية لضمان توافق أعمال الشركة مع القوانين والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة بكل نزاهة وشفافية.

و- يقوم أعضاء المجلس عند ممارستهم لنشاطاتهم بتجنب تعارض المصالح أو التي تظهر كتعارض مصالح، ويلتزمون بتوفير الوقت والجهد اللازم للوفاء بمسؤولياتهم تجاه الشركة.

ز- اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للشركة ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.

ح - ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.

ط- ضمان وجود نظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تغطي كافة أنشطة الشركة.

ك- التأكد من أن الشركة تتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجالات مختلفة

ل- اعتماد هيكل تنظيمي للشركة يبين التسلسل الإداري بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية.

### ثانياً : يتولى رئيس مجلس الإدارة المهام التالية :

- الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للشركة.
- التأكد من استلام جميع اعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها واستلامهم جدول اعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية على ان يتضمن جدول معلومات كافية عن المواضيع التي سيتم طرحها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة امين سر المجلس.
- التأكد من وجود ميثاق ينظم ويحدد عمل المجلس.
- اطلاع أي عضو جديد بمساعدة المستشار القانوني للشركة حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، مواعيد الاجتماعات ومهام اللجان.
- يتم الفصل بين منسوبي رئيس مجلس الإدارة والمدير العام وبما يتوافق مع قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وهيئة الأوراق المالية والأنظمة والتعليمات ذات العلاقة.
- مناقشة القضايا الهامة في اجتماعات المجلس بشكل مستفيض.
- رئيس مجلس الإدارة غير متفرغ.

### ثالثاً : دور أمين سر مجلس الإدارة : -

ترتيب عقد اجتماعات مجلس الإدارة ولجانته وتدوين محاضرها، والتأكد من تنفيذ قرارات مجلس الإدارة، والتأكد من انتقال المعلومات ما بين أعضاء مجلس الإدارة ولجان المجلس والإدارة التنفيذية ويحتفظ أمين سر المجلس بسجل دائم مكتوب لمناقشات المجلس ونتائج تصويت الأعضاء ويتم اتخاذ أي قرار يتعلق بتعيين أمين سر المجلس أو تنحيته من قبل مجلس الإدارة.

### لجان مجلس الإدارة : -

- مجلس الإدارة هو المسؤول النهائي عن إدارة أعمال الشركة وشؤونها، ولزيادة فعاليته يتم تشكيل لجان تساعد على القيام بمهامه وواجباته بشفافية، وترفع هذه اللجان تقاريرها إلى المجلس، ويتم تحديد مهام وصلاحيات ومسؤوليات هذه اللجان وفقاً للتشريعات ذات العلاقة.
- يتم انتخاب الأعضاء في لجان المجلس بطريقة شفافة، ويتم الإفصاح عن أسماء أعضاء اللجان ويحق لكل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية للشركة من خلال رئيس المجلس والمدير العام.
- ينبثق عن مجلس الإدارة في الشركة أربعة لجان رئيسية وهي:
  - لجنة التدقيق.
  - لجنة الترشيحات والمكافآت.
  - لجنة إدارة المخاطر.
  - لجنة إدارة الحوكمة.
- ويتم تشكيل لجان أخرى متخصصة من الأعضاء عند الحاجة، تهدف إلى التعامل مع معطيات محددة في حينه، ويمكن دمج عدة لجان إن لزم الأمر.

### لجنة التدقيق :-

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.
- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.
- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الإشرافية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).
- وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٧) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين وأسس تنظيمها وتعديلاتها رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ ودليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في بورصة عمان

### لجنة الترشيحات والمكافآت :-

- تتألف لجنة الترشيحات والمكافآت من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، وأغلبهم من الأعضاء المستقلين وغير التنفيذيين ومهام اللجنة:-
- ترشيح أعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين.
- التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر.
- إعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعتها بشكل دوري.
- تحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا والموظفين وأسس اختيارهم.
- إعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراقبة تطبيقها ومراجعتها بشكل سنوي.
- ترفع قراراتها وتوصياتها إلى مجلس الإدارة وتقرير حول أعمالها إلى اجتماع الهيئة العامة السنوي.

### لجنة الدراسات والتخطيط :-

- تتألف اللجنة من أربعة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، برئاسة رئيس مجلس الإدارة وثلاثة من الأعضاء غير التنفيذيين وذلك لدراسة كيفية تنظيم ومواجهة الاوضاع الصعبة التي يمر بها قطاع التأمين ومعالجة الاستحقاقات للمرحلة القادمة وتقديم تقاريرها لمجلس الإدارة على ان تكون هذه اللجنة موازية للجان التي تطلبها الجهات الحكومية لدراسة أمور الشركة دون التعارض وعمل الادارة التنفيذية.

### لجنة إدارة المخاطر :-

- تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء، وعضوين من مجلس إدارة المستقل ويكون الرئيس من غير الأعضاء التنفيذيين وعضو من الإدارة التنفيذية العليا، وتكون مهام لجنة إدارة المخاطر بشكل رئيسي في وضع سياسة إدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي، ومتابعة وتقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة.

### لجنة الحوكمة :-

تتألف اللجنة من ثلاثة أعضاء من أعضاء مجلس الإدارة، تكون مهام اللجنة:

- إعداد تقرير الحوكمة وتقديمه لمجلس الإدارة.
- وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق أحكام هذه التعليمات ومراجعتها وتقييم مدي تطبيقها بشكل سنوي.
- التأكد من التزام الشركة بأحكام هذه التعليمات.
- دراسة ملاحظة الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة ومتابعة ما تم بشأنها.

### بيئة ونظام الرقابة :-

تم بناء نظام الرقابة والضبط الداخلي للشركة وفقاً لنظام التدقيق الداخلي المنصوص عليه بإحكام المادة (١٠) من التعليمات رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ الصادر عن إدارة التأمين وتعليمات لجنة التدقيق والتدقيق الداخلي المقررة من قبل مجلس الإدارة.

ويتم مراجعتها مرة واحدة على الأقل سنوياً من قبل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي ويضطلع مجلس الإدارة بمسؤولياته بالاعتماد على إطار عام للرقابة تمكن المجلس من متابعة مهامه واتخاذ ما يلزم من إجراءات حيالها ويشمل الاطلاع على الميزانية السنوية وإقرارها وتحليل شهري للأداء مقارنة بالمتوقع، والتقارير المالية التي ترفع إلى أعضاء المجلس بشكل دوري، ونشر البيانات المالية (ربع سنوية) وإرسال التقارير المالية إلى المساهمين سنوياً. كما تم تطبيق لائحة تعليمات قواعد السلوك الوظيفي وأخلاقيات العمل حيث تم اعتمادها من قبل المجلس وتعميمها على كافة الموظفين وأشارت تعليمات قواعد السلوك إلى (واجبات الموظف ومسؤولياته، تجنب تضارب المصالح، المحافظة على أموال الشركة، التعامل مع الآخرين، تعامل الموظف مع الزملاء، تعامل الموظف مع مرؤوسيه، تعامل الموظف مع الآخرين).

### التدقيق الداخلي :-

تدرك الشركة أن وجود إدارة تدقيق داخلي فعالة تسهم في تعزيز أنظمة الرقابة الداخلية والإطار العام لإدارة المخاطر المتعلقة بأنشطة الشركة، حيث يقوم المدقق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق والإدارة بتأكيد تطبيق السياسات والإجراءات الداخلية ومدى فاعليتها ويتبع المدقق الداخلي إلى لجنة التدقيق وظيفياً لتعزيز الاستقلالية كما يتبع إدارياً إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة معايير ويقوم المدقق الداخلي بالمهام والصلاحيات المنوطة به وفق التدقيق الداخلي ومعايير المحاسبة الدولية وقانون تنظيم أعمال التأمين وهيئة الأوراق المالية والتشريعات ذات العلاقة.

### المعاملة العادلة للمساهمين وحقوقهم :-

يتكون مساهمو الشركة من اشخاص طبيعيين واعتباريين ويضمن القانون لجميع المساهمين حق التصويت شخصياً أو بالوكالة في اجتماعات الهيئات العامة العادية وغير العادية وحق مناقشة المواضيع المطروحة على جدول الأعمال على أساس المساواة التامة، إضافة إلى انه يحق للمساهمين اقتراح أي بنود على جدول أعمال الهيئة العامة العادي شريطة أن يقترن بموافقة عدد من المساهمين ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

وتتخذ الشركة خطوات فعالة لتشجيع المساهمين على المشاركة في اجتماعات الهيئات العامة، حيث ترسل لجميع المساهمين الدعوة لحضور الاجتماع مرفقاً بها كافة البيانات المتعلقة بجدول الأعمال على عناوينهم البريدية والاعلان عن عقد الاجتماع بوسائل الاعلام المختلفة والافصاح عن البيانات المالية حسب متطلبات الجهات الرسمية، ويحق لكل مساهم الاطلاع على سجل المساهمين، أما الأرباح فتوزع بعدالة على المساهمين وبما يتناسب مع عدد الأسهم التي يمتلكها كل منهم.

ويتم الإجابة على كافة أسئلة المساهمين واستفساراتهم، كما يحضر المحاسب القانوني اجتماع الهيئة العامة للإجابة على أي سؤال حول نتائج عملية التدقيق وتقريرهم، ويتم انتخاب المحاسب القانوني من قبل المساهمين بالاقتراع.

### الإفصاح والشفافية :

- يؤمن مجلس الإدارة بان الشفافية عنصر أساسي للتحكم المؤسسي وبأن الإفصاح يعزز التحكم المؤسسي ويعزز قدرة الإدارة لمزيد من الفعالية في مراقبة وسير أعمال الشركة وتطبيق الشركة لجميع تعليمات الإفصاح المطلوبة بموجب قانون تنظيم أعمال التأمين وقانون الشركات وتعليمات هيئة الأوراق المالية النافذة.
- تتابع الشركة أفضل الممارسات الدولية في مجال إعداد التقارير المالية والإفصاح والشفافية وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقاريرها حول أوضاع الشركة إلى مجلس الإدارة وتقديم التوصيات لتحسين ممارسات الإفصاح.
- تدرك الشركة واجبها في تزويد المعلومات المناسبة حول نشاطها إلى المساهمين والبورصة والجهات الرقابية ذات العلاقة، وتقوم بالإفصاح عن هذه المعلومات وإتاحتها لجميع الأطراف ذوي العلاقة وفق التشريعات السارية المفعول.
- يتحمل مجلس الإدارة مسؤولية البيانات المالية للشركة ومحتويات التقرير السنوي من حيث وقتها وتكاملها وتلتزم الشركة بالمحافظة على قنوات الاتصال مع المساهمين وتوفير المعلومات عن الشركة من خلال التقرير السنوي والتقارير ربع السنوية.

## تقرير الحوكمة

### أولاً: المعلومات والتفاصيل المتعلقة بتطبيق احكام تعليمات حوكمة الشركات المساهمة

#### المدرجة لعام ٢٠١٧

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين لديها مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الادارة، المساهمين وجميع الاطراف الاخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية الشركة والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافها، ويضمن الإطار العام للحوكمة المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط الشركة، والتزام أعضاء مجلس الادارة بمسؤوليتهم نحو الشركة والمساهمين. وفي هذا الصدد قامت الشركة بما يلي: -

- التزام الشركة بتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لسنة ٢٠١٨ وستقوم لجنة الحاكمية المؤسسية بمراجعة دورية لمدى التزام الشركة بتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة والتوصية للمجلس بهذا الخصوص.

- توفير المعلومات الإفصاحية للمساهمين والمستثمرين بصورة دقيقة وواضحة، وفي الاوقات المحددة، وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والتشريعات النافذة مما يمكنهم من اتخاذ قراراتهم.

#### ثانياً: تشكيل مجلس الادارة

يتألف مجلس ادارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين من أحد عشر عضواً، يتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للمساهمين لمدة أربعة سنوات.

\* تم انتخاب أعضاء مجلس الادارة التالية اسماؤهم لمدة أربعة سنوات من قبل الهيئة العامة للشركة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠١٦/٠٤/٠٩ .

تنفيذي / غير تنفيذي	صفة الاستقلالية	اسم الممثل	عضو مجلس الإدارة
تنفيذي	غير مستقل	-	السيد وائل أيوب زعرب
غير تنفيذي	مستقل	السيد أحمد حلمي عرموش	شركة بترا للملاحة والتجارة
تنفيذي	غير مستقل	-	الدكتور وليد وائل زعرب
غير تنفيذي	مستقل	العقيد جعفر سليمان القطاونه	المديرية العامة لقوات الدرك
غير تنفيذي	مستقل	العميد سالم خليف العليمات	صندوق ادخار أفراد الأمن العام
غير تنفيذي	مستقل	الدكتور نصار حسن القيسي	الساده شركة المشرق للتأمين
غير تنفيذي	مستقل	العميد محمد فارس الصرايرة المقدم أيمن عبد الله المعاني	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
غير تنفيذي	مستقل	-	السيد أيمن شفيق جميعان
غير تنفيذي	مستقل	-	الأستاذ غسان زهدي بركات
تنفيذي	غير مستقل	-	السيد ايوب وائل زعرب

- تنتهي الدورة الحالية لمجلس الادارة ومدتها أربعة سنوات في شهر نيسان من عام ٢٠٢٠.
- لا يوجد استقالات من أعضاء مجلس الادارة خلال العام ٢٠١٨، بينما المذكورين أدناه عن ممثلي عضوية مجلس الإدارة :

من ٢٠١٨/٠١/٠٢	العميد محمد فارس سلامة الصرايرة	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين م ع م
---------------	---------------------------------	---

### ثالثاً: أسماء أعضاء مجلس الإدارة الممثلين للأشخاص الاعتباريين لعام ٢٠١٨:

الرقم	العضو	الحالة	تنفيذي / غير تنفيذي	مستقل / غير مستقل
١-	السادة شركة بترا للملاحة والتجارة / احمد حلمي عرموش	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٢-	السادة المديرية العامة لقوات الدرك / جعفر سليمان القطاونة	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٣-	صندوق ادخار أفراد الأمن العام / سالم خليف العليمات	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٤-	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين / ايمن عبد الله المعاني	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٥-	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين / محمد فارس الصرايرة	حالي	غير تنفيذي	مستقل
٦-	السادة شركة المشرق للتأمين / نصار حسن القيسي	حالي	غير تنفيذي	مستقل

### رابعاً: المناصب التنفيذية في الشركة

الرقم	الاسم	المنصب
١-	الدكتور وليد وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير العام
٢-	السيد ايوب وائل زعرب	عضو مجلس الادارة / المدير التنفيذي
٣-	السيد نضال احمد الصوص	نائب المدير العام للشؤون المالية
٤-	السيد أمجد موسى الور	نائب المدير العام للتأمينات العامة
٥-	السيد شاهر أحمد العواملة	نائب المدير العام / للمركبات
٦-	السيد ماهر علمي عميرة	نائب المدير العام / لإعادة التأمين
٧-	الدكتور سائد وديع القسوس	نائب المدير العام / للتأمين الطبي
٨-	السيد فاروق حسين أبو خلف	مساعد المدير العام / للتأمين العسكري

### خامساً: عضويات مجالس الادارة في الشركات المساهمة العامة

اسم عضو مجلس الادارة	عضويات مجالس الادارة
الدكتور وليد وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات الشركة المتخصصة للاستثمارات العقارية
السيد أيمن شفيق جميعان	البنك الاستثماري
السيد أيوب وائل زعرب	الشركة الأردنية للإدارة والاستشارات

### سادساً: ضابط الارتباط في الشركة

قامت الشركة بتعيين السيد ماهر علمي عميرة (من الإدارة التنفيذية ضابط ارتباط إدارة المخاطر والامتثال) ضابط الارتباط لدى الهيئة.

### سابعاً: لجان المجلس

تم تشكيل اللجان التالية من مجلس الإدارة في الشركة وهي:

- لجنة التدقيق.
- لجنة الترشيحات والمكافآت.
- اللجنة الحوكمة.
- لجنة إدارة المخاطر.

### لجنة التدقيق

- تتألف لجنة التدقيق لدى الشركة من رئيس وعضوين من الأعضاء غير التنفيذيين وغالبيتهم من الأعضاء المستقلين، ويتمتع جميع أعضاء اللجنة بمؤهلات علمية وخبرة عملية وتعمل اللجنة تحت إشراف مجلس الإدارة وترفع تقاريرها وتوصياتها إلى المجلس والهيئة العامة العادي السنوي.

- تجتمع لجنة التدقيق مرة كل ثلاثة أشهر على الأقل أو كلما دعت الحاجة.

- تقوم لجنة التدقيق بالمهام والواجبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة وتعليمات الجهات الإشرافية (إدارة التأمين، هيئة الأوراق المالية، دائرة مراقبة الشركات).

- وتتولى اللجنة المهام المنصوص عليها بأحكام المادة (٧) من تعليمات الحاكمية المؤسسية لشركات التأمين وأسس تنظيمها وتعديلاتها رقم (٢) لسنة ٢٠٠٦ ودليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان.

- بلغ عدد اجتماعات اللجنة خلال السنة (٤) اجتماعات.

- قامت اللجنة بالاجتماع بمدقق الحسابات الخارجي للشركة مرة واحدة خلال عام ٢٠١٨

### أعضاء لجنة التدقيق:

- العميد سالم خليف العليمات
- رئيس اللجنة
- العقيد جعفر سليمان القطاونه
- عضو
- المقدم ايمن عبد الله سالم المعاني
- عضو

### مؤهلات وخبرات أعضاء اللجنة

#### \* العميد سالم خليف العليمات / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / صندوق الادخار والتعاون لإفراد الأمن العام

- تاريخ الميلاد: ١٩٦٤
- تاريخ التخرج: ١٩٩٢
- الشهادة العلمية: ماجستير قانون ودكتوراه فلسفة في القانون العام.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الأمنية وآخرها مساعد مدير الامن العام للإدارة والقوى البشرية.

#### \* العقيد المهندس جعفر سليمان القطاونه / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة / المديرية العامة لقوات الدرك

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٠
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: ماجستير هندسة اتصالات وبرمجيات.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب في القوات المسلحة وآخرها مدير مديرية الإسناد اللوجستي بالإنابة لدى المديرية العامة لقوات الدرك.

#### \* المقدم ايمن عبد الله سالم المعاني / عضو مجلس إدارة

ممثلاً عن السادة صندوق ادخار موظفي الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين

- تاريخ الميلاد: ١٩٧٢
- تاريخ التخرج: ١٩٩٥
- الشهادة العلمية: بكالوريوس هندسة ميكانيكية من الجامعة الأردنية وماجستير هندسة حاسوب من جامعة اليرموك.
- الخبرات العملية: تسلم العديد من المناصب الإدارية لدى مديرية الدفاع المدني وآخرها مدير إدارة التخطيط ومدير ادارة الدراسات والابحاث والتطوير.

### لجنة الترشيحات والمكافآت:

وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

- السيد ايمن شفيق جميعان. رئيس اللجنة
  - الدكتور نصار حسن القيسي. عضو
  - الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو
- تم عقد الاجتماع مرة واحدة وبحضور أعضاء اللجنة الثلاثة.

### لجنة الحوكمة:

وتتألف من الأعضاء غير التنفيذيين وهم السادة:

- العقيد جعفر سليمان القطاونة. رئيس اللجنة
  - الدكتور نصار حسن القيسي. عضو
  - الاستاذ غسان زهدي بركات. عضو
- تم عقد الاجتماع مرة واحدة وبحضور أعضاء اللجنة الثلاثة.

### لجنة إدارة المخاطر:

يكون الرئيس من غير التنفيذيين وهم السادة:

- العميد سالم خليف العليمات. رئيس اللجنة
  - السيد ايمن شفيق جميعان. عضو
  - السيد ماهر علمي عميرة (الإدارة التنفيذية) ضابط ارتباط إدارة المخاطر والامتثال
- تم عقد الاجتماع مرة واحدة وبحضور أعضاء اللجنة الثلاثة.

### ثامناً: اجتماعات مجلس الإدارة: -

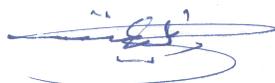
- بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال عام ٢٠١٨ (٦) اجتماعات.

- جميع الغيابات بعذر.

الغياب	الحضور	المنصب	عضو مجلس الإدارة
-	٦	رئيس مجلس الإدارة	السيد وائل أيوب زعرب
٢	٢	نائب رئيس مجلس الإدارة	شركة بترا للملاحة والتجارة
-	٦	عضو مجلس الإدارة	الدكتور وليد وائل زعرب
١	٥	عضو مجلس الإدارة	المديرية العامة لقوات الدرك
-	٦	عضو مجلس الإدارة	صندوق ادخار أفراد الأمن العام
٢	٤	عضو مجلس الإدارة	الساده شركة المشرق للتأمين
١	٥	عضو مجلس الإدارة	صندوق ادخار موظفي الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
-	٦	عضو مجلس الإدارة	السيد أيمن شفيق جميعان
١	٥	عضو مجلس الإدارة	الأستاذ غسان زهدي بركات
٢	٤	عضو مجلس الإدارة	السيد أيوب وائل زعرب

رئيس مجلس الإدارة

وائل أيوب زعرب



التاريخ: ٢٧/٠٢/٢٠١٩

## إقرار

نحن الموقعين أدناه رئيس وأعضاء مجلس إدارة الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة نقر بما يلي: -

- (١) بمسؤوليتنا الكاملة عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.
- (٢) بمسؤوليتنا الكاملة عن عدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية ٢٠١٩.
- (٣) الموافقة على البيانات المالية كما هي في ٢٠١٨/١٢/٢١.



وائل أيوب زعرب  
رئيس مجلس الإدارة



السيد أحمد حلمي عرموش  
ممثل  
شركة بترا للملاحة والتجارة الدولية  
نائب رئيس مجلس الإدارة



د. وليد وائل زعرب  
عضو مجلس الإدارة / المدير العام

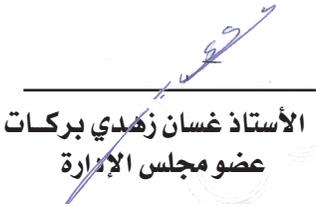


العميد سالم خليف العليمات  
ممثل  
صندوق الادخار والتعاون لأفراد  
الأمن العام / عضو مجلس الإدارة

المقدم ايمن عبد الله المعاني  
ممثل  
صندوق ادخار موظفي الشركة  
الأردنية الفرنسية للتأمين  
عضو مجلس الإدارة



العقيد المهندس جعفر القطاونة  
ممثل  
المديرية العامة لقوات الدرك  
عضو مجلس الإدارة



الأستاذ غسان زهدي بركات  
عضو مجلس الإدارة



أيمن شفيق جميعان  
عضو مجلس الإدارة



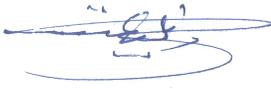
نصار حسن القيسي  
ممثل شركة المشرق للتأمين



أيوب وائل زعرب  
عضو مجلس الإدارة / المدير التنفيذي

## إقرار

نحن الموقعين أدناه نقر مسؤوليتنا الكاملة عن صحة ودقة واكتمال المعلومات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٨ ونؤكد عدم وجود أية بيانات أو معلومات أخرى قد يؤدي حذفها إلى جعل المعلومات مضللة.



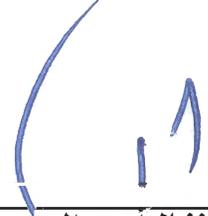
وائل أيوب زعرب

رئيس مجلس الإدارة



د. وليد وائل زعرب

عضو مجلس الإدارة / المدير العام



نضال أحمد الصوص

نائب المدير العام للشؤون المالية

## \* جدول أعمال الهيئة العامة العادي :-

- ١- تلاوة محضر اجتماع الهيئة العامة للسنة السابقة.
- ٢- تلاوة تقرير المحاسب القانوني للشركة عن السنة المنتهية ٢٠١٨/١٢/٣١.
- ٣- مناقشة تقرير مجلس الإدارة والخطة المستقبلية والميزانية العمومية والحسابات الختامية للشركة للسنة المنتهية ٢٠١٨/١٢/٣١ والمصادقة عليها.
- ٤- إخلاء طرف مجلس الإدارة من المسؤولية عن السنة المنتهية في ٢٠١٨/١٢/٣١ بحدود أحكام القانون.
- ٥- انتخاب المحاسب القانوني للسنة المالية ٢٠١٩ وتحديد أتعابهم.
- ٦- أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال ضمن صلاحيتها على ان يقترن الاقتراح بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

### الى السادة المساهمين المحترمين الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين تقرير حول تدقيق القوائم المالية

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين ( وهي شركة اردنية مساهمة عامة محدودة ) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### اساس الرأي

لقد قمنا بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا وفقاً لتلك المعايير قد تم ذكرها بمزيد من التوضيح في تقريرنا هذا في فقرة مسؤولية المحاسب القانوني حول تدقيق البيانات المالية. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين ” دليل قواعد السلوك الاخلاقي للمحاسبين المهنيين “ ذات الصلة بتدقيقنا لهذه البيانات المالية ، و أوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات. نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق.

#### امور التدقيق الاساسية

ان امور التدقيق الاساسية وفقاً لحكمنا المهني هي تلك الامور التي كان لها الاهمية القصوى في اعمال التدقيق التي قمنا بها للقوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت معالجة امور التدقيق الاساسية في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل وفي تكوين رأينا عنها واننا لا نقدم رأياً منفصلاً عن الاخر.

#### وصفا لكيفية معالجة تدقيقنا لهذا الامر

المدينون بالصافي  
ان اجراءات التدقيق شملت اجراءات الرقابة المستخدمة من قبل الشركة على عملية تحصيل الذمم المدينة ، والتحقق من ارصدة عينة من ذمم العملاء من خلال استلام التأييدات المباشرة، وتم دراسة كفاية مخصص التدني المرصود مقابل الذمم المدينة وذلك من خلال تقييم فرضيات الادارة مع الاخذ بالاعتبار المعلومات الخارجية المتوافرة حول مخاطر الذمم الاجلة، ولقد قيمنا ايضا كفاية افصاحات الشركة حول التقديرات المهمة في الوصول لمخصص تدني المدينون.

#### امور التدقيق اساسية

المدينون بالصافي  
وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، فان على الشركة مراجعة عملية احتساب مخصص تدني المدينون، تقوم الادارة بتقدير الانخفاض في قيمة الذمم المدينة من خلال استخدام الافتراضات والتقديرات، ونظراً لاهميتها فانها تعتبر احد مخاطر التدقيق الهامة، ولقد تم الاعتراف بمخصص تدني مدينون.

## امور التدقيق اساسية

مخصصات الأقساط غير المكتسبة ومخصص الادعاءات وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ونظرا لطبيعة عملية الاعتراف بالمخصصات فإنه يجب على الشركة أن تبني هذه المخصصات الفنية المرتبط تكوينها بطبيعة عمليات التأمين والخصائص الفنية التي تميزها، و يقتصر تكوينها على الشركات التي تمارس عمليات التأمين دون غيرها من الشركات، والمخصصات تعتبر حدث مهم تعمد الشركة لمقابلة التزامات مؤكدة الحدوث، ولكن يصعب تحديد قيمتها بدقة، لذلك على الشركة ان تعمد الى دراسة الافتراضات والتقديرية لمجابهة المخصصات الفنية المستقبلية من خلال تقارير الخبراء الفنيين (الخبير الاكتواري)، ونظرا لاهميتها فإنها تعتبر احد مخاطر التدقيق الهامة.

## ركزنا على هذا الامر نظرا لأن :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ ”الادوات المالية“ الذي طبقته الشركة في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ :

- يتطلب معالجات محاسبية معقدة، بما في ذلك استخدام تقديرات واحكام هامة يستند عليها تحديد التعديلات التي يتم ادخالها عن الانتقال، و
- نتج عنه تغيرات جوهرية على عمليات وبيانات وضوابط كان يجب اختبارها للمرة الاولى.
- كان التعديل الذي اجري على الارباح المدورة للشركة عند الانتقال للمعيار الدولي رقم ٩ بمبلغ ٢٤٥،١٢٥ دينار اردني مدين.

## وصفا لكيفية معالجة تدقيقنا لهذا الامر

المخصصات غير المكتسبة ومخصص الادعاءات ان اجراءات التدقيق شملت على اعادة احتساب المخصصات وفقا لتعليمات هيئة التأمين ، حيث عمدت على دراسة مخصص الاقساط غير المكتسبة من خلال مراجعة عينة من بوالص التأمين بفروعه المختلفة والتأكد من الاقساط التي تدخل من ضمن فترات لاحقة يتم الاعتراف بها في الفترة التي تخصها حيث بلغت ٥،٢٥٠،٦٣٤ دينار . وعمدت على دراسة مخصص الادعاءات من خلال مراجعة الية وقوعها في سنوات سابقة ومقارنتها مع تكوين المخصصات الفنية لقاء كل سنة مالية ، وقد تم الاخذ بعين الاعتبار تقارير الخبراء الفنيين (الخبير الاكتواري) لتكوين المخصصات الفنية لتكون اقرب الى الواقع في القوائم المالية وقد بلغت ٧،٢٤٦،٨٦٤ دينار، وعلى ذلك ظهرت تلك المخصصات.

## تضمنت اجراءات التدقيق التي قمنا بها في هذا المجال، من بين امور اخرى :

- تقييم مدى ملائمة اختيار السياسات المحاسبية .
- دراسة مدى ملائمة نهج الانتقال والوسائل العملية المطبقة.
- تقييم الاسلوب الذي اتبعته الادارة لاختبار منهجية ”الخسائر الائتمانية المتوقعة“.
- دراسة الاسلوب الذي اتبعته الادارة والضوابط المطبقة لضمان اكتمال ودقة تعديلات الانتقال ودقتها.
- تحديد واختبار الضوابط ذات الصلة.
- تقييم مدى ملائمة الاحكام والتقديرية الاساسية التي وضعتها الادارة عند اعداد تعديلات الانتقال، وخصوصا ذات الصلة بالتعديل عن العامل المستقبلي.
- اشراك المتخصصين في ادارة المخاطر المالية للنظر في الافتراضات / الاحكام الرئيسية المتعلقة بالتعديلات المستقبلية وتعريف التخلف عن السداد باستخدام طريقة صافي معدلات التدفق.
- تقييم اكتمال ودقة وملائمة البيانات المستخدمة في اعداد التعديلات الانتقالية.
- تقييم كفاية افصاحات الشركة.

## معلومات اخرى

ان الادارة مسؤولة عن المعلومات الاخرى. حيث تتضمن المعلومات الاخرى المدرجة في التقرير السنوي، ولكنها لا تتضمن القوائم المالية وتقرير تدقيقنا حولها.

لا يغطي رأينا حول القوائم المالية هذه المعلومات الاخرى، ونحن لا نبدي اي شكل من اشكال التأكيد حولها. فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية، يقع على عاتقنا مسؤولية قراءة هذه المعلومات الاخرى، وعند قيامنا بذلك فإننا نأخذ بالاعتبار فيما اذا كانت تلك المعلومات غير متوافقة بشكل جوهري مع البيانات المالية او مع معرفتنا التي تم اكتسابها اثناء اجراءات التدقيق او يظهر عليها بخلاف ذلك انها تحتوي على اخطاء جوهرية. واذا استنتجنا بناء على العمل الذي قمنا به بأن هنالك اخطاء جوهرية في هذه المعلومات فنحن مطالبون بالابلاغ عن هذه الحقيقة. وفي هذا السياق ليس لدينا شيء للابلاغ عنه.

## مسؤولية الإدارة والاشخاص المسؤولين عن الحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لتمكنها من إعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ. كما وتشمل مسؤولية الإدارة عند إعداد القوائم المالية تقييم قدرة الشركة على الإستمرارية، والإفصاح حسب مقتضى الحال عن المسائل المتعلقة بالإستمرارية الشركة وإستخدام أساس الإستمرارية في المحاسبة ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديلاً منطقياً عن ذلك.

## مسؤولية المحاسب القانوني

ان هدفنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم خالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير التدقيق والذي يتضمن رأينا حولها. التأكيد المعقول هو على مستوى عالٍ من التأكيد، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً إكتشاف الأخطاء الجوهرية حتى وإن وجدت ويمكن أن تنشأ الأخطاء من الإحتيال أو عن طريق الخطأ، وتعتبر جوهرياً إذا كانت بشكل فردي أو في مجموعها قد تؤثر بشكل معقول على قرارات مستخدمين البيانات المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، فإننا نقوم بممارسة الحكم المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني في جميع نواحي التدقيق، بالإضافة الى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواءً كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. ان خطر عدم إكتشاف أية أخطاء جوهرياً ناتجة عن إحتيال أعلى من تلك الناتجة عن الخطأ، نظراً لان الإحتيال قد يشتمل على التواطؤ والتزوير، أو الحذف المتعمد والتحريفات، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.

- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بأعمال التدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

- التوصل لإستنتاج عن مدى ملائمة إستخدام الإدارة لأساس الإستمرارية في المحاسبة ، وإستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري ذا صلة بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكا كبيرة حول قدرة الشركة على الإستمرار كمنشأة مستمرة. فإذا توصلنا بأن هنالك وجود لعدم تيقن جوهري ، فتحن مطالبون بلفت الإنتباه في تقرير تدقيقنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية ، أو إذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير كافياً ، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. إستنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك ، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الشركة عن الإستمرار كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وبنية ومحتوى القوائم المالية بما فيها الإيضاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

تواصلنا مع المسؤولين في لجنة التدقيق بما يتعلق بنطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة ، بما في ذلك أية أوجه قصور هامة في نظام الرقابة الداخلية تم تحديدها خلال تدقيقنا.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية متفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

المحاسبون العصريون  
عبد الكريم خليل  
إجازة مزاولة رقم (٤٩٦)

Modern Accountants

A member of  
Nexia  
International

المحاسبون العصريون

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٨ شباط ٢٠١٩

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
(بالدينار الأردني)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
			<b>الموجودات</b>
٧,٦٤١,٥٦٥	٦,٧٥٦,٧٣٥	٣٢ و ٥	ودائع لدى البنوك
٤٩,٥٩٧	٣٩٧,٢٩٧	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٨١٩,٥٠٧	٢,٩٥٧,٢٤٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
-	٧٥,٠٠٠	أ / ٧	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
١,٢٠٥,٢٦٤	١,١٩٥,٦٥٦	٨	استثمارات عقارية
١١,٧١٥,٩٣٣	١١,٣٨١,٩٣٢		<b>مجموع الاستثمارات</b>
١,٩٩١,٩٧٤	١,٦١٨,٤٤٦	٣٢ و ٩	تقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٨٩٨,٤٤٠	٩٩٦,٨٣٩	١٠	أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١٠,٨٩٨,٠٥٧	١١,٦٤٦,٢٠٥	١١	مدينون - بالصافي
٢,١٢٥,٧٦٩	٢,٤٩٣,١٥٤	١٢	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,١٢٩,٠٣٢	١,٢٢٥,٩٢٤	أ / ١٣	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٨٠٨,٦٨٠	١,٨٠٩,٠٦٣	١٤	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٥٩٦,٩٦٥	١,١١١,٤٩٥	١٥	موجودات اخرى
٣١,١٦٤,٨٥٠	٣٢,٢٨٣,٠٥٨		<b>مجموع الموجودات</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة المركز المالي (يتبع)**
**كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**

(بالدينار الأردني)

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح	
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
٥,٣١٦,٩٢٢	٥,٢٥٠,٦٣٤		مخصص اقساط غير مكتسبة - صافي
٧,١٦٥,٠٢٨	٧,٢٤٦,٨٦٤		مخصص ادعاءات - صافي
٣٦٢,٦٧٤	٢٣٣,٤٠٦	١٦	مخصص حسابي - صافي
١٢,٨٤٤,٦٢٤	١٢,٧٣٠,٩٠٤		<b>مجموع مطلوبات عقود التأمين</b>
٢,١٣٤,٣٣٣	٢,٢٤٤,٧١٨	١٧ و ٣٢	بنوك دائنة
٤,٠٤٩,٤١٩	٤,٣١٥,٥٢٥	١٨	دائنون
١,٣٣٨,٦٣٦	١,٢٦٠,٩٣٨	١٩	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣٥٠,٣٧٢	٤٣٠,٤٤٤	٢٠	مخصصات مختلفة
٣١٧,٠٩٤	٢٠٥,٣٤٢	١٣ / ب	مخصص ضريبة دخل
٣٣٣,٢٤٦	٣٤٧,٤٩٨	٢١	مطلوبات اخرى
٢١,٣٦٧,٧٢٤	٢١,٥٣٥,٣٦٩		<b>مجموع المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠		راس المال المصرح به
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	٢٢ و ١	راس المال المدفوع
١,٧٤٦,٢٦٠	١,٨٧٨,٩٥٨	٢٣	احتياطي اجباري
(١,٠٩٨,٥٥١)	(٤٢,٥١٧)	٢٤	التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤٩,٤١٧	(١٨٨,٧٥٢)	٢٥	خسائر متراكمة / ارباح مدورة
٩,٧٩٧,١٢٦	١٠,٧٤٧,٦٨٩		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
٣١,١٦٤,٨٥٠	٣٢,٢٨٣,٠٥٨		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## قائمة الدخل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

٢٠١٧	٢٠١٨	ايضاح	
٢٦.٧٢٨.٧٦٦	٢٧.١٣٨.٣٢١		الإيرادات
(٦.٥٥٦.٤٧٨)	(٦.٣٧٤.٣٣٢)		اجمالي الاقساط المكتتبة
٢٠.١٧٢.٢٨٨	٢٠.٧٦٣.٩٨٩		يطرح: حصة المعيدين
(٣١.٢٠٦)	٦٦.٢٨٨		صافي الاقساط المكتتبة
(٧٥.٢٧٥)	١٢٩.٢٦٨		صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتسبة
٢٠.٠٦٥.٨٠٧	٢٠.٩٥٩.٥٤٥		صافي التغير في المخصص الحسابي
٥٨٥.٩٧١	٦٤٣.٤١٠		صافي إيرادات الاقساط المتحققة
١.٦٧٦.١٦٨	١.٦٧٠.٧٣١		إيرادات العمولات
٩٢٥.٠١٢	٧٧٧.٣٧٧	٢٤	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
٢٤٤.٤٠٦	٣١١.٩٩٣	٢٦	رسوم أخرى
٥.٨٥٢	٢٥٣.٥٥٨	٢٧	فوائد دائنة
٥٧.٧٥٧	٤٢.٠٠٠	٢٨	صافي ارباح الموجودات المالية والاستثمارات
٢٣.٥٦٠.٩٧٣	٢٤.٦٥٨.٦١٤		إيرادات أخرى
			مجموع الإيرادات
٢٢.٦٣٦.٢١٥	٢٥.٢٤٦.٤٧٢		التعويضات والخسائر والمصاريف
-	١٢.٢٥٦		التعويضات المدفوعة
٤.١٠٦.٠٠٤	٤.٩٦٨.٩٢١		استحقاق وتصفيات بوالص
٣.٨٩٦.٣٥٩	٣.٩٤٢.٧٥٧		يطرح: مستردات
١٤.٦٣٣.٨٥٢	١٦.٣٤٧.٠٥٠		يطرح: حصة معيدي التأمين
٩٣٣.٧٤٧	٨١.٨٣٦		صافي التعويضات المدفوعة
٢.٦٦٧.٧٣١	٢.٩٣٤.٤٨٩	٢٩	صافي التغير في مخصص الادعاءات
١.٠٠٨.٥٨١	١.٣٣٢.٢٩٠	٣٠	نفقات موظفين موزعة
١٨٩.٩٣١	١٨٢.٤٧٠		مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٥٤١.٨٠٩	٦٧٩.٥٠٧		اقساط فائض الخسارة
٥٧٥.٢٩٦	٥٧٨.٥٢٨		تكاليف اقتناء وثائق
٢٠.٥٥٠.٩٤٧	٢٢.١٣٦.١٧٠		مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب
٦٦٦.٩٣٣	٧٣٣.٦٢٢	٢٩	صافي عبء التعويضات
١١٩.٨٤٨	١٢٨.٧٧٣		نفقات موظفين غير موزعة
٢٥٢.١٤٥	٣٣٣.٠٧٣	٣٠	استهلاكات وأطفاءات
١٠٠.٠٠٠	-		مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
١٠٤.٨٨١	-	ب / ١٣	مخصص تدني مدينون
١.٢٤٣.٨٠٧	١.١٩٥.٤٦٨		ضريبة دخل سنوات سابقة
١.٧٦٦.٢١٩	١.٣٢٦.٩٧٦		اجمالي المصروفات
(٤٦١.٨١٦)	(٣٢١.٧٧٩)	ب / ١٣	ربح السنة قبل الضرائب
١٢.١٣٨	٩٦.٨٩٢	ب / ١٣	ضريبة دخل للسنة
١.٣١٦.٥٤١	١.١٠٢.٠٨٩		وفر موجودات ضريبية
			ربح السنة
			ربح السهم:
٠.١٤	٠.١٢	٣١	الحصة الأساسية والمنخفضة للسهم من ربح السنة
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠		المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة الدخل الشامل**

**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**

(بالدينار الأردني)

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,٣١٦,٥٤١	١,١٠٢,٠٨٩	ربح السنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى
١,٣١٦,٥٤١	١,١٠٢,٠٨٩	<b>مجموع الدخل الشامل قبل بنود الدخل الشامل</b>
-	(٩٦٢,٤٢٥)	<b>الآخر</b>
		خسائر تدني موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من
		خلال بيان الدخل الشامل الآخر
١,٣١٦,٥٤١	١٣٩,٦٦٤	<b>مجموع الدخل الشامل المحول الى الارباح المدورة</b>
١٦٠,٦١٦	١,٠٥٦,٠٣٤	التغير في القيمة العادلة
١,٤٧٧,١٥٧	١,١٩٥,٦٩٨	<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### قائمة التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	ارباح مدورة / (خسائر متراكمة)				إجمالي إحصائي	رأس المال	إيضاح
	مجموع خسائر متراكمة	ارباح غير متحققة	متحققة	التغير التراكم في القيمة العادلة			
٤٩,٧٩٧,١٣٦	٤٩,٤١٧	١٦,٧٠٠	٣٣,٧١٧	(١,٠٩٨,٥٥١)	١,٧٤٦,٣٦٠	٩,١٠٠,٠٠٠	
(٢٤٥,١٣٥)	(٢٤٥,١٣٥)	-	(٢٤٥,١٣٥)	-	-	-	٤١
٩,٥٥١,٩٩١	(١٩٥,٧١٨)	١٦,٧٠٠	(٢١٢,٤١٨)	(١,٠٩٨,٥٥١)	١,٧٤٦,٣٦٠	٩,١٠٠,٠٠٠	
١٣٩,٦٦٤	١٣٩,٦٦٤	٢٠٩,٧٩٧	(٧٠,١٣٣)	-	-	-	
١,٠٥٦,٠٣٤	-	-	-	١,٠٥٦,٠٣٤	-	-	٢٤
-	(١٣٢,٦٩٨)	-	(١٣٢,٦٩٨)	-	١٣٢,٦٩٨	-	
١٠,٧٤٧,٦٨٩	(١٨٨,٧٥٢)	٣٢٦,٤٩٧	(٤١٥,٣٤٩)	(٤٢,٥١٧)	١,٨٧٨,٩٥٨	٩,١٠٠,٠٠٠	

عام ٢٠١٨

الرصيد في بداية السنة

التر تطبيق المعيار الدولي للتقرير المالي رقم (٩)

الرصيد في ٣١ كانون الثاني ٢٠١٨

ربح السنة

التغير في القيمة العادلة

الحول الى الاحصائي الاجباري

الرصيد في نهاية السنة

عام ٢٠١٧

الرصيد في بداية السنة

ربح السنة

التغير في القيمة العادلة

الحول الى الاحصائي الاجباري

الرصيد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرتبطة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

٨,٣١٩,٩٦٩	(١,٠٩٠,٥٠٧)	١٦,٧٠٠	(١,١٠٧,٣٠٧)	(١,٣٥٩,١٣٧)	١,٥٦٩,٦٣٨	٩,١٠٠,٠٠٠
١,٣٦٦,٥٤١	١,٣٦٦,٥٤١	-	١,٣٦٦,٥٤١	-	-	-
١٦٠,٦١٦	-	-	-	١٦٠,٦١٦	-	-
-	(١٧٦,٦٢٢)	-	(١٧٦,٦٢٢)	-	١٧٦,٦٢٢	-
٩,٧٩٧,١٣٦	٤٩,٤١٧	١٦,٧٠٠	٣٣,٧١٧	(١,٠٩٨,٥٥١)	١,٧٤٦,٣٦٠	٩,١٠٠,٠٠٠

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
١,٧٦٦,٢١٩	١,٣٢٦,٩٧٦	ربح السنة قبل الضريبة
		التعديلات للبنود غير النقدية :
١١٩,٨٤٨	١١٩,١٦٥	استهلاكات واطفاءات
(١٦,٥١٣)	-	ارباح بيع موجودات ثابتة
(٣٨,١٤٤)	(١٦٠,١٩٩)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
-	(١٢٦)	ارباح متحققة من بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
-	٢,٤٢٨	خسائر متحققة من موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٣١,٢٠٦	(٦٦,٢٨٨)	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
٩٣٣,٧٤٧	٨١,٨٣٦	صافي مخصص الإدعاءات
٧٥,٢٧٥	(١٢٩,٢٦٨)	صافي المخصص الحسابي
٢٢,٣٢٥	٨٠,٠٧٢	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٠٠,٠٠٠	-	مخصص تدني مدينون
٢,٩٩٣,٩٦٣	١,٢٥٤,٥٩٦	<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغيير في بنود رأس المال العامل</b>
٢٦٦,٦٣٦	(١٠٢,٨٩١)	شيكات برسم التحصيل وأوراق القبض المدينون
(١,٦١٨,٥٧٧)	(٨٥١,٢٨٣)	ذمم معيدي التأمين المدينة
(١٨٠,٧٢٧)	(٤٩٥,١٦١)	الموجودات الاخرى
٢٢٩,٤٧١	(٥١٤,٥٣٠)	الدائنون
٤٩٥,٣٩٠	٢٦٦,١٠٦	ذمم معيدي التأمين الدائنة
(٥٥٩,٤٤٩)	(٧٧,٦٩٨)	المطلوبات الاخرى
(٣٥٨,٠٣٦)	١٤,٢٥٢	صافي التدفقات من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
١,٢٦٨,٦٧١	(٥٠٦,٦٠٩)	ضريبة دخل مدفوعة
(٦٤٣,٧٠٣)	(٤٣٣,٥٣١)	
٦٢٤,٩٦٨	(٩٤٠,١٤٠)	<b>صافي (الاستخدامات النقدية) / التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## قائمة التدفقات النقدية (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

٢٠١٧	٢٠١٨	ايضاح
		<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
(١١٦,٨٦٤)	(١١٩,٥٤٨)	شراء ممتلكات ومعدات
٢١,٥٠٠	-	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
-	(٢٣٤,٠٥٥)	شراء موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
-	(٧٥,٠٠٠)	شراء موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(٩٥,٣٦٤)	(٤٢٨,٦٠٣)	<b>صافي الاستخدامات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
٥٢٩,٦٠٤	(١,٣٦٨,٧٤٣)	<b>صافي (النقص) / الزيادة في النقد</b>
٦,٩٦٩,٦٠٢	٧,٤٩٩,٢٠٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٧,٤٩٩,٢٠٦	٦,١٣٠,٤٦٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

٣٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة حساب إيرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
 (بالدينار الأردني)**

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>الاقساط المكتتية</b>
		الاعمال المباشرة
١.٥٨٨.٤٢٠	١.٧٥٠.٦٨٩	يضاف : اقساط اعادة التأمين الاختياري الوارد
-	-	اجمالي الاقساط المكتتية
١.٥٨٨.٤٢٠	١.٧٥٠.٦٨٩	يطرح : اقساط اعادة التأمين الخارجية
(٨٥٥.٤٢٨)	(٩٤٤.٢٦٨)	يطرح : اقساط اعادة التأمين المحلية
-	-	<b>صافي الاقساط المكتتية</b>
٧٣٢.٩٩٢	٨٠٦.٤٢١	<b>رصيد اول المدة</b>
		المخصص الحسابي اول المدة
٥٢٨.٤٦١	٦٣٥.٥٩٣	يطرح : حصة معيدي التأمين اول المدة
(٢٤١.٠٦٢)	(٢٧٢.٩١٩)	صافي المخصص الحسابي اول المدة
٢٨٧.٣٩٩	٣٦٢.٦٧٤	<b>رصيد اخر المدة</b>
		المخصص الحسابي رصيد اخر المدة
(٦٣٥.٥٩٣)	(٥٠٠.٣٣٨)	يطرح : حصة معيدي التأمين
٢٧٢.٩١٩	٢٦٦.٩٣٢	<b>صافي المخصص الحسابي اخر المدة</b>
(٣٦٢.٦٧٤)	(٢٣٣.٤٠٦)	<b>صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتية</b>
٦٥٧.٧١٧	٩٣٥.٦٨٩	التعويضات المدفوعة
(٩٤٠.٠٨٦)	(١.١٥١.٥٠٥)	استحقاق وتصفيات بوالص
-	(١٢.٢٥٦)	يطرح : حصة معيدي التأمين الخارجي
٧٣٥.٩٣٤	٨٤٨.٢٩١	صافي التعويضات المدفوعة
(٢٠٤.١٥٢)	(٣١٥.٤٧٠)	<b>مخصص الادعاءات اخر المدة مبلغة</b>
(٢٠٤.٢٥٨)	(٤٨٦.٤٧٢)	يطرح : حصة معيدي التأمين
١٥٨.٤٩٦	٣٨٩.٤٥٦	صافي مخصص الادعاءات اخر المدة
(٤٥.٧٦٢)	(٩٧.٠١٦)	<b>مخصص الادعاءات اول المدة مبلغة</b>
١١١.٢١٢	٢٠٤.٢٥٨	يطرح : حصة معيدي التأمين
(٩١.٩٧٠)	(١٥٨.٤٩٥)	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
١٩.٢٤٢	٤٥.٧٦٣	<b>صافي تكلفة التعويضات</b>
(٢٣٠.٦٧٢)	(٣٦٦.٧٢٣)	<b>صافي الايرادات المتحققة من الاقساط المكتتية</b>
٦٥٧.٧١٧	٩٣٥.٦٨٨	يطرح
(٢٣٠.٦٧٢)	(٣٦٦.٧٢٣)	<b>صافي تكلفة التعويضات</b>
		يضاف
٧.٣١٥	٧.٦٥٠	عمولات مقبوضة
١٨.٨٨٢	١١.٣٣٤	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
٥.٨٢٤	-	ايرادات اخرى
٣٢.٠٢١	١٨.٩٨٤	<b>مجموع الايرادات</b>
		يطرح
(٢٥.٧٩٤)	(٥٢.٢٠٣)	عمولات مدفوعة
(٢١٢.٧٨١)	(٢٦٨.٥٧٢)	مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
(٢٧.٩٣٤)	(٢٧.٤٧٦)	مصاريف اخرى
(٢٦٧.٥٠٩)	(٣٤٨.٢٥١)	مجموع المصروفات
١٩١.٥٥٧	٢٣٩.٦٩٨	<b>ربح الاكتتاب</b>

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين العامة المحدودة

حساب الميزانية العمومية لأصول التأمين العامة التأمين المتكامل في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ و ٢٠١٧

التصنيف	٢٠١٨		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٧		المجموع	
	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية	الميزانية			
الأصول المتداولة	10,808,557	10,909,352	880,325	1,017,304	252,586	524,400	2,155,603	2,034,186	177,757	83,116	540,287	763,730	9,931,784	9,246,786	235,740	273,082	24,882,838	24,851,916
إعانة التأمين الاحتياطي المؤبد	0	0	124,820	0	0	0	279,872	288,257	102	173	0	0	0	0	0	0	404,795	288,430
إجمالي الأقساط	10,808,557	10,909,352	1,005,145	1,017,304	252,586	524,400	2,435,675	2,322,443	177,859	83,289	540,287	763,730	9,931,784	9,246,786	235,740	273,082	25,387,632	25,140,346
إجمالي:																		
الأقساط (مؤدة التأمين المتكاملة)	(352,983)	(356,741)	0	0	0	0	(283,476)	(329,736)	0	(2,485)	0	0	0	0	0	0	(646,439)	(688,862)
الأقساط (مؤدة التأمين المتكاملة)	0	0	(864,119)	(947,586)	(194,746)	(427,238)	(1,412,312)	(1,331,501)	(114,641)	(38,688)	(388,652)	(473,206)	(1,804,613)	(1,780,438)	(4,542)	(12,405)	(4,783,625)	(5,012,088)
إجمالي الأقساط	10,455,594	10,552,611	141,026	69,721	57,840	97,143	729,887	661,205	63,218	41,105	151,635	290,524	8,127,171	7,466,328	231,197	260,658	19,957,568	19,439,296
إجمالي:																		
إجمالي الأقساط غير المتكاملة	4,884,865	5,109,108	233,792	384,709	260,276	243,180	977,359	890,395	38,919	48,448	370,201	288,926	554,145	511,004	8,865	3,546	7,338,421	7,459,318
إجمالي:	(219,216)	(244,273)	(220,132)	(346,474)	(257,281)	(241,026)	(907,148)	(835,667)	(35,396)	(48,026)	(198,954)	(154,739)	(185,747)	(205,502)	0	0	(2,021,376)	(2,173,602)
إجمالي الأقساط غير المتكاملة	4,675,648	4,864,835	13,660	18,235	2,495	2,154	70,210	54,828	3,523	2,422	174,246	134,193	368,398	205,502	8,865	3,546	5,317,046	5,285,716
إجمالي:																		
إجمالي الأقساط غير المتكاملة	(4,779,981)	(4,894,865)	(198,677)	(233,792)	(96,376)	(260,276)	(1,229,998)	(977,359)	(88,219)	(38,919)	(314,032)	(370,201)	(536,752)	(554,145)	(9,359)	(8,865)	(7,202,389)	(7,338,421)
إجمالي:	(92,725)	219,216	131,363	220,132	92,936	257,781	1,134,581	907,272	83,808	35,396	154,242	195,954	161,977	185,747	0	0	1,951,632	2,021,489
إجمالي الأقساط غير المتكاملة	(4,587,256)	(4,675,648)	(6,914)	(13,860)	(3,439)	(2,495)	(104,817)	(70,087)	(4,411)	(3,523)	(158,791)	(174,246)	(374,775)	(368,398)	(9,355)	(8,865)	(5,250,757)	(5,316,622)
إجمالي:	10,543,866	10,741,738	147,772	74,297	58,896	96,802	645,947	62,330	40,005	166,092	250,470	8,120,793	7,303,432	230,708	253,339	20,823,857	19,468,089	



الخطة الاستراتيجية السنوية - السابعة العامة الجديدة  
 حساب أرباح (خسائر) التأمين لاصناف التأمين السنوية للتأمين في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ و ٢٠١٧

المصنف	٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٧		٢٠١٨		٢٠١٧		٢٠١٨				
	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨			
صافي الأرباح من الوثائق التأمينية	10,543,986	10,741,798	147,772	74,297	56,896	96,802	645,947	62,330	40,005	166,092	250,470	8,120,793	7,303,432	230,708	255,339	20,023,857	19,408,089		
صافي تكلفة التحويلات	(9,520,862)	(9,387,046)	(37,399)	20,654	(3,441)	(1,301)	(28,686)	24,555	(9,025)	492	(107,108)	(6,089)	(6,317,921)	(5,988,898)	(39,719)	(19,316)	(16,062,161)	(15,336,928)	
يضاف :																			
عوائد مطوية	67,500	67,500	51,843	28,057	16,012	79,685	198,538	177,352	3,070	1,431	153,863	124,402	139,024	97,438	5,908	2,791	635,759	576,656	
مباين هيئة التأمين وثائق تأمين	868,192	844,233	16,292	3,995	1,745	9,335	104,834	83,323	5,675	5,259	429,357	513,095	226,341	193,079	6,860	5,007	1,659,397	1,657,286	
رسوم المرن	674,695	728,088	8,941	449	0	0	135	160	0	170	0	0	93,605	190,323	0	0	777,377	919,188	
مجموع الأرباح	1,610,388	1,639,819	77,076	32,462	17,738	89,020	303,507	280,835	8,745	6,860	583,220	637,497	458,871	480,840	12,868	7,798	3,072,533	3,155,130	
يضاف :																			
تكاليف التأمين وثائق	(410,246)	(307,532)	(12,168)	(16,717)	0	0	(60,449)	(58,154)	(2,753)	(2,092)	0	0	(140,562)	(130,155)	(1,125)	(1,364)	(627,304)	(516,014)	
القسمة للتأمين حسب	(182,470)	(189,931)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(182,470)	(189,931)	
في بداية عملية حساب التكاليف	(1,761,636)	(1,566,247)	(154,188)	(136,916)	(38,749)	(70,577)	(374,341)	(283,544)	(11,210)	(82,885)	(102,788)	(1,523,634)	(1,244,494)	(36,165)	(36,756)	(3,998,208)	(3,462,531)		
مصاريف المرن	(151,324)	(190,657)	(16,501)	(10,385)	(422)	(2,378)	(36,346)	(20,741)	(64)	(740)	(2,067)	(9,878)	(339,016)	(295,153)	(5,311)	(17,451)	(951,052)	(947,362)	
مجموع المصاريف	(2,505,678)	(2,254,366)	(182,888)	(163,987)	(38,171)	(72,955)	(471,136)	(372,439)	(23,416)	(14,042)	(84,952)	(112,666)	(2,003,213)	(1,689,802)	(42,801)	(55,571)	(5,339,033)	(4,715,638)	
أرباح (خسائر) التأمين	127,835	740,205	4,582	(38,594)	32,041	111,566	500,966	558,897	32,633	33,316	557,251	789,231	258,630	145,572	161,256	188,250	1,675,195	2,510,453	

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (بالدينار الأردني)

#### ١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة («الشركة») مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١)، يتألف رأسمال الشركة المصرح به و المدفوع من ٩،١٠٠،٠٠٠ دينار أردني، مقسم الى ٩،١٠٠،٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

#### أ- أعمال التأمين على الحياة :

التأمينات على الحياة

التأمينات السني او التقاعدي

التأمينات المرتبطة استثمارياً

التأمينات الصحية الدائمة

#### ب- أعمال التأمينات العامة

التأمين الطبي

التأمين البحري والنقل

تأمين الطيران

التأمين من الحريق والاضرار الاخرى للممتلكات

تأمين المركبات

تأمين الحوادث

التأمين من المسؤولية

تأمين الائتمان

التأمينات المساندة

تمت الموافقة على القوائم المالية المرفقة بموجب قرار مجلس الإدارة المنعقد بتاريخ ١٨ شباط ٢٠١٩ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

#### ٢ - أسس إعداد البيانات المالية

تم اعداد القوائم المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعة من هيئة التأمين .

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية وكذلك تم إظهار الموجودات المالية والمطلوبات المتحوط لها بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة . إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة، باستثناء ما هو مشار إليه في بند التغيير في السياسات المحاسبية.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغييرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغييرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

فيما يلي تفاصيل الإجهادات الجوهرية التي قامت بها الإدارة :

- يتم تكوين مخصص تدني مدينون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة الشركة لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية وبموجب متطلبات هيئة التأمين.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل. ويتم أخذ خسارة التدني ( إن وجدت ) في بيان الدخل.
- يتم تقدير مخصص الادعاءات والمخصصات الفنية اعتماداً على دراسات فنية ووفقاً لتعليمات هيئة التأمين كما يتم احتساب المخصص الحسابي وفقاً لدراسات اكتوارية.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل. ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل للسنة.

## ٣- المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هنالك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول ، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة

التطبيق

التي تبدأ من أو بعد

١ كانون الثاني ٢٠١٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) «الايجات»

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
(بالدينار الأردني)

#### ٤- اهم السياسات المحاسبية

##### الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر

يتم قياس الاستثمارات بأدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل بشكل مبدئي بالقيمة العادلة بالإضافة الى تكاليف المعاملات. ويتم قياسها لاحقا بالقيمة العادلة بما في ذلك الارباح او الخسائر الناتجة من التغيرات في القيمة العادلة والمعترف بها في بنود الدخل الشامل الاخر والمترجمة في احتياطي التغيرات في القيمة العادلة. لا يتم اعادة تصنيف الارباح او الخسائر المترجمة عند استبعاد الاستثمارات الى الارباح او الخسائر، ولكن يتم اعادة تصنيفها الى الارباح المستقبلية. قامت الشركة بتحديد جميع الاستثمارات في حقوق الملكية وغير المحفوظ بها للمتاجرة كموجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر. يتم الاعتراف بارباح التوزيعات عن هذه الاستثمارات المالية ضمن بيان الدخل عندما تحصل الشركة على حق استلام توزيعات الارباح، ما لم تمثل ارباح التوزيعات بوضوح استرداد جزء من تكلفة الاستثمار. يتم الاعتراف بصافي بيان الدخل الاخر في الدخل الشامل الاخر ولا يتم اعادة تصنيفها ضمن الربح او الخسارة. تقوم الشركة بتقييم تصنيف وقياس الموجودات المالية بناء على خصائص التدفقات النقدية التعاقدية للاصل ونموذج اعمال لشركة المعنى بادرارة الموجودات.

بالنسبة للموجودات المالية التي يتم تصنيفها وقياسها بالتكلفة المطفأة او بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الاخر، فإن شروطها التعاقدية يجب ان تؤدي الى التدفقات النقدية التي تكون فقط مدفوعات المبلغ الاصلي والفائدة على المبلغ الاصلي القائم.

تقوم الشركة عند الاعتراف المبدئي بأي من الموجودات بتحديد ما اذا كانت الموجودات المعترف بها حديثا تشكل جزءا من نموذج اعمال قائم او انها تعبر عن بداية نموذج اعمال جديد. وتعيد الشركة تقييم نماذج اعمالها في كل فترة مالية لتحديد ما اذا كانت نماذج الاعمال قد تغيرت منذ الفترة السابقة. ولم تحدد الشركة في الفترة المالية السابقة اي تغيير في نماذج اعمالها.

عندما يتم الغاء الاعتراف بأداة الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر، يعاد تصنيف الربح او الخسارة المترجمة المعترف بها سابقا في الدخل الاخر من حقوق الملكية الى الربح او الخسارة. وفي المقابل، بالنسبة للاستثمارات المالية المحددة المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر، فلا يتم اعادة تصنيف الربح او الخسارة المترجمة المعترف سابقا في بيان الدخل الشامل الاخر الى الربح او الخسارة بل تحول ضمن حقوق الملكية.

تعرض ادوات الدين التي يتم قياسها لاحقا بالتكلفة المطفأة او بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر للانخفاض في القيمة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل

تتمثل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل في:

- موجودات تتضمن تدفقات نقدية تعاقدية وليست مدفوعات للمبلغ الاصيلي او الفائدة على المبلغ الاصيلي القائم، او / و
- موجودات محتفظ بها ضمن نموذج اعمال وليس محتفظا بها لتحصيل تدفقات نقدية تعاقدية او لتحصيل والبيع، او
- موجودات محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل باستخدام خيار القيمة العادلة.
- تقاس تلك الموجودات بالقيمة العادلة مع تسجيل اية ارباح / خسائر ناتجة من اعادة القياس المعترف به في الربح او الخسارة.

خيار القيمة العادلة: يمكن تصنيف اداة مالية ذات قيمة عادلة يمكن قياسها بشكل موثوق بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة (خيار القيمة العادلة) عند الاعتراف المبدئي حتى اذا لم يتم اقتناء الادوات المالية او تكبدها بشكل اساسي لغرض البيع او اعادة الشراء. ويمكن استخدام خيار القيمة العادلة للموجودات المالية اذا كان يلغي او يحد بشكل كبير من عدم التناسق في القياس او الاعتراف الذي كان سينشأ خلافاً لذلك من قياس الموجودات او المطلوبات او الاعتراف بالارباح والخسائر ذات الصلة على اساس مختلف (عدم التطابق المحاسبي).

### اعادة التصنيفات

في حال تغير نموذج الاعمال الذي تحتفظ بموجبه الشركة بالموجودات المالية، يتم اعادة تصنيف الموجودات المالية المتأثرة، وتسري متطلبات التصنيف والقياس المتعلقة بالفئة الجديدة بأثر مستقبلي اعتباراً من اليوم الاول من الفترة المالية الاولى التي تعقب التغيير في نموذج الاعمال والذي ينتج عنه اعادة تصنيف الموجودات المالية للشركة. ونظراً لعدم وجود تغييرات في نموذج الاعمال التي تحتفظ به الشركة بالموجودات المالية، خلال السنة المالية الحالية والفترة المحاسبية السابقة، فلم يتم اجراء اعادة تصنيف.

### انخفاض القيمة

ان المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ "نموذج الخسارة المتكبدة" يحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ مع نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة. تقوم الشركة بالاعتراف بمخصصات خسائر الائتمان المتوقعة على الادوات المالية التالية التي لم يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح او الخسارة:

- نقد وارصدة لدى البنوك
  - ذمم تجارية مدينة واخرى، و
  - مطلوب من جهات ذات علاقة
- وباستثناء الموجودات المالية المشتراة او الممنوحة المتدنية في قيمتها الائتمانية (والتي سيتم تناولها بشكل مفصل فيما يلي)، يتطلب قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة من خلال مخصص خسارة بقيمة تعادل:

خسارة ائتمانية متوقعة لمدة ١٢ شهراً، اي العمر الزمني للخسائر الائتمانية المتوقعة التي نتجت من حوادث التعثر في السداد على الادوات المالية التي يمكن وقوعها خلال ١٢ شهر بعد نهاية الفترة المالية (ويشار اليها بالمرحلة ١)، او

الخسارة الائتمانية المتوقعة خلال عمر الادارة المالية، اي العمر الزمني للخسارة الائتمانية المتوقعة التي تنتج من جميع حالات التعثر في السداد الممكنة على مدار عمر الاداة المالية (يشار اليها بالمرحلة ٢ والمرحلة ٣).

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### ايضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

ويكون من المطلوب تكوين مخصص للخسارة الائتمانية المتوقعة على مدى عمر الاداة المالية اذا زادت مخاطر الائتمان عن تلك الادارة المالية بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي. بالنسبة لجميع الادوات المالية الاخرى، يتم قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة بمبلغ يعادل الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهر.

قامت الشركة باختيار قياس مخصصات الخسائر النقدية والارصدة البنكية والذمم المدينة التجارية والاخرى والمطلوبات من جهات ذات علاقة بمبلغ يعادل قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى عمر هذه الموجودات. وتعد الخسارة الائتمانية المتوقعة هي تقدير مرجح للقيمة الحالية للخسائر الائتمانية، حيث يتم قياسها على انها القيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للشركة والتدفقات النقدية التي تتوقع الشركة استلامها والتي تنشأ من ترجيح عدة سيناريوهات اقتصادية مستقبلية، مخصومة بمعدل فائدة الفعلية للاصل. يتم خصم مخصص خسائر الاستثمارات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة من اجمالي القيمة الدفترية للاصول. بالنسبة لاوراق الدين بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الاخر، مخصص الخسارة يتم الاعتراف به ضمن بنود الدخل الشامل الاخر، بدلا من تخفيض القيمة الدفترية للاصل.

عند تحديد ما اذا كانت مخاطر الائتمان للاصل المالي قد زادت بشكل جوهري منذ الاعتراف المبدئي وعند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة. تأخذ الشركة بعين الاعتبار عند اجراء هذا التقييم معلومات معقولة وقابلة للدعم بحيث تكون متاحة وذات صلة دون الحاجة لمجهود او تكاليف غير ضرورية. ويشمل ذلك كلا من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على الخبرة السابقة للشركة والتقييم الائتماني المتوفر، بما في ذلك اية معلومات حول توقعات مستقبلية.

بالنسبة لفئات معينة من الموجودات المالية، يتم تقييم الموجودات التي تم تقييمها على انها لا يمكن انخفاض قيمتها بشكل فردي بالاضافة الى ذلك، تحديد انخفاض القيمة على اساس جماعي. يمكن ان يشتمل الدليل الموضوعي على انخفاض قيمة محفظة الذمم المدينة على خبرة الشركة السابقة في تحصيل المدفوعات وزيادة في عدد المدفوعات المتأخرة في المحفظة بالاضافة الى التغيرات الملحوظة في الظروف الاقتصادية او المحلية التي ترتبط بتعثر سداد الذمم.

يتم عرض خسائر الانخفاض في القيمة المتعلقة بالنقد والارصدة لدى البنوك، الذمم التجارية المدينة واخرى، والمطلوبات من جهات ذات علاقة، بشكل منفصل في بيان الدخل المرحلي وبيان الدخل الشامل الاخر.

تعتبر الشركة ان اداة الدين لها مخاطر ائتمان منخفضة عندما يكون تصنيف مخاطر الائتمان معادلا لتعريف المفهوم العالمي لفئة الاستثمار.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة

تستعين الشركة بنماذج احصائية لاحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، ولقياس الخسارة الائتمانية المتوقعة بموجب المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم ٩ فإن اهم المدخلات سيكون وفق الشكل المحدد للمتغيرات التالية:

- احتمالية التعثر
- الخسارة عند التعثر
- التعرض عن التعثر

سوف تستمد هذه المعلومات من النماذج الاحصائية المطورة داخليا والبيانات التاريخية الاخرى، كما سيتم تعديلها لتعكس المعلومات المستقبلية.

### الموجودات المالية منخفضة القيمة الائتمانية

يعتبر اي من الموجودات المالية "منخفضة القيمة الائتمانية" عند وقوع حدث او اكثر له تأثير ضار على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للاصل المالي. ويشار اليها الموجودات المالية منخفضة القيمة الائتمانية كموجودات المرحلة ٣. في تاريخ كل بيان مركز مالي، تقوم الشركة بتقييم ما اذا كانت ادوات الدين التي تمثل الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة او بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر هي منخفضة القيمة الائتمانية. يتعرض الاصل المالي لانخفاض في القيمة عند وقع حدث او اكثر له تأثير في التدفقات النقدية المستقبلية.

### الغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم الشركة بالغاء الاعتراف بالموجودات المالية فقط عند انتهاء الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من تلك الموجودات المالية، او عند تحويل الموجودات المالية بما في ذلك جميع المخاطر والمنافع ملكية الموجودات المالية الى منشأة اخرى. اذا لم تقم الشركة بتحويل او الاحتفاظ بكافة المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية الموجودات المالية واستمرت بالسيطرة على الموجودات المحولة، تقم الشركة بالاعتراف بالحصة المحتفظ بها من الموجودات اضافة الى الالتزامات ذات الصلة التي قد يتعين عليها سدادها. اذا احتفظت الشركة بكافة المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية الموجودات المالية المحولة، تستمر الشركة في الاعتراف بالموجودات المالية، كما تعترف بالاقتراض المضمون للعوائد المستلمة.

في حال تم استبعاد الموجودات المالية التي تم قياسها بالتكلفة المطفأة او التي تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات ومجموع المبالغ المستلمة وغير المستلمة المدينة في الارباح والخسائر.

في حال تم استبعاد الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الاخرى، فإن الارباح او الخسائر المسجلة سابقا في حساب التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة للاوراق المالية، لا يتم اعادة تصنيفها ضمن بين الارباح او الخسائر، ولكن يتم اعادة تصنيفها ضمن الارباح المستبقاة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

#### عرض مخصص خسائر الائتمان في المعلومات المالية

يتم عرض مخصصات الخسارة لخسائر الائتمان المتوقعة في المعلومات المالية على النحو التالي :

- بالنسبة للموجودات المالية بالتكلفة المطفأة ( القروض والسلف ونقد وارصدة لدى البنوك ) : كخصم من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات.

- بالنسبة لادوات الدين بالقيمة العادلة من خلال بنود الدخل الشامل الاخر: لا يتم الاعتراف بمخصص خسائر في قائمة المركز المالي حيث ان القيمة الدفترية عي القيمة العادلة. ومع ذلك فإن مخصص الخسارة متضمن كجزء من مبلغ اعادة التقييم في مخصص اعادة التقييم ويتم الاعتراف به في الدخل الشامل الاخر.

#### الاعتراف بالايرادات

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ الايرادات من العقود المبرمة مع العملاء نظاما شاملا موحدًا لاحساب الايرادات الناتجة عن العقود المبرمة مع العملاء ويحل محل معايير الاعتراف بالايراد الحالية التي تضمنتها العديد من المعايير والتفسيرات المختلفة ضمن اطار المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية. ويقدم المعيار منهجا جديدا للاعتراف بالايرادات الناشئة عن العقود المبرمة مع العملاء يتكون من خمس خطوات :

#### الخطوة الاولى: تحديد العقد المبرم مع العميل

ويعرف العقد بأنه اتفاق بين طرفين او اكثر ينشأ بموجبه حقوق والتزامات قابلة للتنفيذ كما ويحدد معايير لكل من هذه الحقوق والالتزامات.

#### الخطوة الثانية: تحديد التزامات الاداء في العقد

يتمثل اداء الالتزام الوارد في العقد بالتعهد بنقل بضاعة او تقديم خدمة للعميل.

#### الخطوة الثالثة: تحديد قيمة المعاملة

تمثل قيمة المعاملة في المقابل الذي تتوقع الشركة تحقيقه مقابل نقل البضائع وتقديم الخدمات المتعهد بها للعميل، وذلك باستثناء المبالغ المحصلة بالنيابة عن طرف ثالث.

#### الخطوة الرابعة: توزيع قيمة المعاملة على التزامات الاداء في العقد

بالنسبة للعقود التي تتضمن اكثر من التزام اداء، تقوم الشركة بتوزيع قيمة المعاملة على كل التزام اداء بما يعكس المقابل الذي تتوقع الشركة تحصيله واستحقاقه مقابل تنفيذ كل من التزامات الاداء.

#### الخطوة الخامسة: الاعتراف بالايراد عند استيفاء المنشأة للالتزام الاداء

تعترف الشركة بإيراداتها مع مرور الوقت عند استيفاء اي من الشروط التالية :

- استلام العميل واستفادته في الوقت نفسه من المنافع المقدمة بموجب تنفيذ الشركة لالتزاماتها، او
- عندما يقوم اداء الشركة لالتزامها بإنشاء او زيادة فعالية اصل التي يقع تحت نطاق سيطرة العميل خلال انشاء او زيادة فعالية ذلك الاصل ، او

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

- إذا لم يسفر أداء الشركة عن نشوء موجودات ينتج عنها استعمالات بديلة للشركة ويكون لدى المنشأة حق في استلام مقابل عن التزامات الأداء المنفذة حتى تاريخه.
- تقوم الشركة بتوزيع ثمن المعاملة على تنفيذ التزامات الأداء المنصوص عليها في العقد بناء على طريقة المدخلات التي تتطلب الاعتراف بالإيرادات وفقاً للجهود التي تبذلها الشركة أو المدخلات التي تحقق الالتزامات التعاقدية. تقوم الشركة بتقدير إجمالي التكاليف اللازمة لانتهاء المشاريع بغرض تحديد مبلغ الإيرادات الواجب الاعتراف بها.
- عندنا تستوفي الشركة تنفيذ التزامات الأداء عن طريق تسليم البضائع وتقديم الخدمات المتعهد بها، تقوم الشركة بتكوين أصل تعاقدي يستند على قيمة المقابل المكتسب من جراء تنفيذ الالتزام. عند تخطي قيمة المقابل المستلم من العميل قيمة الإيرادات المعترف بها، فإن هذا يؤدي إلى نشوء التزام تعاقدي.
- يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو مستحق الاستلام مع مراعاة شروط وبنود الدفع التعاقدية المتفق عليها. تقوم الشركة بإعادة تقييم إيراداتها التعاقدية وفقاً لمعايير محددة بغرض تحديد ما إذا كانت تقوم الشركة بأعمالها بالأصالة أو بالوكالة. وقد خلصت الشركة على أنها تعمل بالأصالة في جميع معاملات الإيرادات لديها.
- يتم إثبات الإيرادات في البيانات المالية بالقدر الذي يكون فيه من المحتمل تدفق المنافع الاقتصادية إلى الشركة وإمكانية قياس الإيرادات والتكاليف، عند الامكان، بشكل موثوق.

### الافتراضات المحاسبية الهامة والتقديرات غير المؤكدة

- ان اعداد البيانات المالية يتطلب من الادارة بأن تقوم بتقديرات، افتراضات وتوقعات قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف. ان نتائج الاعمال الفعلية من الممكن ان تتغير نتيجة اتباع تلك الافتراضات.
- عند اعداد البيانات المالية قامت الادارة بإتباع نفس الافتراضات الجوهرية فيما يتعلق بتطبيق السياسات المحاسبية وكذلك اتباع نفس التقديرات غير المؤكدة المعمول بها عند اعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ فيما عدا تطبيق المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم ٩ الذي نتج عنه تغيير في الافتراضات المحاسبية للاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية وانخفاض قيمة الموجودات المالية كما هو موضح ادناه:
- الاحكام الهامة في سياق تطبيق السياسات المحاسبية للشركة فيما يتعلق بالمعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم ٩ - تقييم نموذج الاعمال :

يعتمد تصنيف وقياس الموجودات المالية على نتائج اختبار مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي القائم واختبار نموذج الاعمال. تحدد الشركة نموذج الاعمال على مستوى يعكس كيفية ادارة مجموعات الموجودات المالية معا لتحقيق هدف اعمال معين. ويتضمن هذا التقييم الحكم الذي يعكس جميع الأدلة ذات الصلة بما في ذلك كيفية تقييم أداء الموجودات وقياس أداؤها، والمخاطر التي تؤثر على أداء الموجودات وكيفية إدارتها وكيف يتم تعويض مدراء الموجودات. تعتبر الرقابة جزءاً من التقييم المتواصل للشركة حول ما إذا كان نموذج العمل لتلك الموجودات المالية المحتفظ بها ما زال ملائماً، أو إذا ما كانت غير ملائمة ما إذا كان هناك تغيير في نموذج العمل وبالتالي تغييراً مستقبلياً في تصنيف تلك الموجودات.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### ايضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (بالدينار الأردني)

#### - زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان :

يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة كمخصص يعادل الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهرا لموجودات المرحلة ١، او خسائر الائتمان المتوقعة على مدى العمر الزمني لموجودات المرحلة ٢ او المرحلة ٣. ينتقل الاصل الى المرحلة الثانية في حال زيادة مخاطر الائتمان بشكل كبير منذ الاعتراف المبدئي. لا يحدد المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم ٩ ما الذي يشكل زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان. وعند تقييم ما اذا كانت مخاطر الائتمان لأي من الموجودات قد ارتفعت بشكل كبير، تأخذ الشركة في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية المعقولة والمعلومات المستقبلية الموثوقة.

#### - انشاء مجموعات من الموجودات ذات خصائص مخاطر ائتمانية مماثلة :

عندما يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة على اساس جماعي، يتم تجميع الادوات المالية على اساس خصائص المخاطر المشتركة (مثل نوع الاداة، درجة مخاطر الائتمان، نوع الضمانات، تاريخ الاعتراف المبدئي، فترة الاستحقاق المتبقية، ومجال العمل، والموقع الجغرافي للمقترض، وما الى ذلك). وتراقب الشركة مدى ملائمة خصائص مخاطر الائتمان بشكل مستمر لتقييم ما اذا كانت لا تزال متشابهة. حيث يعتبر ذلك من المطلوبيات لضمان انه في حالة تغيير خصائص مخاطر الائتمان فإن هناك اعادة تصنيف ملائم للموجودات. وقد ينتج عن ذلك انشاء محافظ جديدة او انتقال موجودات الى محفظة حالية تعكس بشكل افضل خصائص مخاطر ائتمان المماثلة لتلك المجموعة من الموجودات. ان اعادة تصنيف المحافظ والانتقالات بين المحافظ يعد امرا اكثر شيوعا عندما تحدث زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان (او عندما يتم عكس تلك الزيادة الكبيرة) وبالتالي تنتقل الموجودات من الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تتراوح مدتها بين ١٢ شهرا الى الخسارة الائتمانية على مدى العمر الزمني، او العكس، ولكنها قد تحدث ايضا ضمن المحافظ التي يستمر قياسها على نفس الاساس من الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهرا او على مدى العمر الزمني ولكن مع تغير قيمة الخسارة الائتمانية المتوقعة نظرا لاختلاف مخاطر الائتمان بالنسبة للمحافظ.

#### - النماذج والافتراضات المستخدمة :

تستخدم الشركة نماذج وافتراضات متنوعة لقياس القيمة العادلة للموجودات المالية وكذلك لتقييم خسارة الائتمان المتوقعة. وينطبق الحكم عند تحديد افضل النماذج الملائمة لكل نوع من الموجودات وكذلك لتحديد الافتراضات المستخدمة في تلك النماذج، والتي تتضمن افتراضات تتصل بالمحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان.

المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة فيما يتعلق بالمعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم ٩ فيما يلي التقديرات الرئيسية التي استخدمتها الادارة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والتي لها التأثير الاكثر اهمية على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية :

تحديد العدد والوزن النسبي للسيناريوهات المستقبلية لكل نوع من انواع المنتجات / السوق وتحديد المعلومات المستقبلية ذات الصلة بكل سيناريو. وعند قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة، تستخدم الشركة معلومات مستقبلية معقولة ومدعومة تستند الى افتراضات الحركة المستقبلية لمختلف المحركات الاقتصادية وكيف تؤثر هذه المحركات على بعضها البعض.

#### - احتمالية التعثر :

تشكل احتمالية التعثر مدخلا رئيسيا في قياس الخسارة الائتمانية المتوقعة. وتعتبر احتمالية التعثر تقديرا لاحتمالية التعثر عن السداد خلال افق زمني معين، ويشمل حسابه البيانات التاريخية والافتراضات والتوقعات المتعلقة بالظروف المستقبلية.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## - الخسارة عند التعرض :

تعتبر الخسارة عند التعرض تقديراً للخسارة الناتجة عن التعثر في السداد. ويستند الى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة وتلك التي يتوقع المقرض تحصيلها، مع الأخذ بعين الاعتبار التدفقات النقدية من الضمانات الاضافية والتعديلات الائتمانية المتكاملة.

## - معلومات القطاعات

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات إقتصادية.

## - الموجودات غير الملموسة

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيّد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في بيان الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ البيانات المالية ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل. لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة داخلياً في الشركة ويتم تسجيلها في بيان الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة اية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ البيانات المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء اية تعديلات على الفترات اللاحقة.

يتم اطفاء برامج الكمبيوتر بنسبة ٢٠٪ سنوياً.

## - الممتلكات والمعدات

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأية خسائر تدني متراكمة، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة باستثناء الأراضي عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام النسب المئوية التالية، ويتم تسجيل مصروف الاستهلاك في بيان الدخل.

## معدل الاستهلاك السنوي

٢٪

١٠٪ - ١٥٪

١٥٪

٤٠٪

مباني

معدات وأجهزة وأثاث

مركبات

أجهزة كمبيوتر

يتم احتساب استهلاك الموجودات الثابتة عندما تكون هذه الموجودات جاهزة للاستخدام للأغراض المنوي استعمالها ( يجب إظهار كامل قيمة مصروف الاستهلاك للفترة ضمن البند المخصص لذلك في بيان الدخل ).

تظهر الموجودات الثابتة قيد الإنشاء، لاستعمال الشركة، بالتكلفة بعد تنزيل أية خسائر تدني في قيمتها.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام ، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقا يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

تظهر الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو حذف أي من الموجودات الثابتة ، والتي تمثل الفرق بين المبلغ المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للأصل في بيان الدخل.

يتم استبعاد الموجودات الثابتة عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها .

### الإستثمارات العقارية

تظهر الإستثمارات العقارية بالتكلفة ( حسب معيار الدولي رقم ٤٠ ) حيث خير المعيار الشركة بقرينة استثماراتها أما بالتكلفة أو بالقيمة العادلة شريطة أن لا يكون هناك أي عائق يحول دون القدرة على تحديد قيمة الإستثمارات بشكل موثوق، وقد اختارت إدارة الشركة التكلفة لقرينة استثماراتها في العقارات.

### معدل الاستهلاك السنوي

٢٪

### الإستثمارات العقارية

### إستثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا تسيطر الشركة عليها) والتي تملك الشركة نسبة تتراوح بين ٢٠٪ الى ٥٠٪ من حقوق التصويت، وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين الشركة والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة الشركة في هذه الشركات.

### الموجودات المالية

### - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

يجب ان تقاس الموجودات المالية بالكلفة المطفأة اذا حققت الشروط التالية :

\* ان يكون الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الاعمال الهدف منه تدفقات نقدية تعاقدية.

\* ان التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تواريخ محددة وتمثل فقط دفعات فقط لأصل مبلغ الموجودات والفوائد المحتسبة على اصل تلك الموجودات.

- يتم قيد الموجودات بالكلفة المطفأة بالتكلفة عند الشراء مضافا اليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم (ان وجدت) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة قيда على الفائدة او لحسابها وتطرح اي مخصصات ناتجة عن التدني في قيمة هذه الإستثمارات تؤدي الى عدم امكانية استرداد الاستثمار او جزء منه، ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

- ان مبلغ التدني في الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هو الفرق بين القيمة المثبتة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة محسومة بسعر الفائدة الفعلي الاساسي.

- يسمح المعيار في حالات نادرة بقياس هذه الموجودات بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل اذا كان ذلك يلغي او يقلل الى حد كبير عند الثبات في القياس (يسمى في بعض الاحيان عدم تطابق محاسبي) الذي ينشأ من قياس الموجودات او المطلوبات او الاعتراف بالأرباح او الخسائر الناتجة عنهم بأسس مختلفة.

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**

(شركة مساهمة عامة محدودة)

**إيضاحات حول القوائم المالية****للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**

(بالدينار الأردني)

**التقاص**

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

**تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية**

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

**القيمة العادلة**

إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ البيانات المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات المالية التي لها أسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

**ذمم معيدي التأمين**

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين ووفقاً لأساس الإستحقاق.

**النقد وما في حكمه**

يمثل النقد وما في حكمه نقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك وودائع لدى البنوك وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بعد تنزيل حسابات البنوك الدائنة والأرصدة مقيدة السحب.

**ضريبة الدخل**

يمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

**- الضرائب المستحقة**

تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في بيان الدخل لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية.

تحتسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق .

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

#### - الضرائب المؤجلة

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب باستخدام طريقة الإلتزام بالبيانات المالية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ البيانات المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً أو بتسديد الإلتزام الضريبي أو انتهاء الحاجة له.

#### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في بيان الدخل.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية كجزء من التغير في القيمة العادلة.

#### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزامات في تاريخ البيانات المالية ناشئة عن أحداث سابقة، وإن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

تمثل المبالغ المعترف بها كمخصصات أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام كما في تاريخ البيانات المالية، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر وعدم التيقن المرتبط بالإلتزام. عندما يتم تحديد قيمة المخصص على أساس التدفقات النقدية المقدرة لتسوية الإلتزام الحالي، فإن قيمته الدفترية تمثل القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع أن يتم استرداد بعض أو كافة المنافع الاقتصادية المطلوبة من أطراف أخرى لتسوية المخصص، يتم الاعتراف بالذمة المدينة ضمن الموجودات إذا كان استلام التعويضات فعلياً مؤكداً ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (بالدينار الأردني)

#### - المخصصات الفنية :

- يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات هيئة التأمين وذلك كما يلي :
- يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لإعمال التأمينات العامة على أساس عدد الأيام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين وعلى اعتبار إن عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم ويستثنى من ذلك إجازة التأمين البحري والنقل حيث - يحسب على أساس الأقساط المكتتبة لوثائق السارية بتاريخ إعداد البيانات المالية المقدمة وفقاً لأحكام القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه.
  - يحسب مخصص الادعاءات (المبلغة) تحت التسوية بتحديد قيمة التكاليف الإجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة.
  - يحسب مخصص العجز في الأقساط ومخصص الإدعاءات غير المبلغة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
  - يحسب مخصص الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمين على الحياة بناء على خبرة الشركة وتقديراتها.
  - يحسب المخصص الحسابي لوثائق التأمين على الحياة وفقاً لأحكام التعليمات والقرارات الصادرة عن الهيئة بهذا الخصوص.

#### مخصص تدني مديونون :

يتم اخذ مخصص تدني للمديونون عندما يكون هناك دليل موضوعي بأن الشركة لن تتمكن من تحصيل كامل او جزء من المبالغ المطلوبة، ويحتسب هذا المخصص على أساس الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للاسترداد، حيث تقوم الشركة بالإفصاح عن الطريقة المستخدمة لاحتساب مخصص تدني المديونون.

#### مخصص تعويض نهاية الخدمة :

يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لسياسة الشركة التي تتوافق مع قانون العمل الأردني. يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة عند دفعها، ويتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين في بيان الدخل.

#### تكاليف إصدار أو شراء أسهم شركة التأمين

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم شركة التأمين على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على بيان الدخل.

#### تحقق الإيرادات

#### - عقود التأمين

يتم تسجيل أقساط التأمين الناتجة عن عقود التأمين كإيرادات للسنة (أقساط تأمين مكتسبة) على أساس الفترات الزمنية المستحقة وبما يتناسب مع فترة التغطية التأمينية. يتم تسجيل أقساط التأمين غير المكتسبة من خلال عقود التأمين كما بتاريخ البيانات المالية ضمن المطلوبات كأقساط تأمين غير مكتسبة.

يتم قيد الإدعاءات ومصاريف تسويات الخسائر المتكبدة ضمن بيان الدخل على أساس قيمة الإلتزام المتوقع للتعويض العائد إلى حملة عقد التأمين أو إلى أطراف أخرى متضررة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

#### - إيرادات التوزيعات والفوائد

يتم تحقق إيرادات التوزيعات من الاستثمارات عندما ينشأ حق للمساهمين بإستلام دفعات عن توزيعات الأرباح وذلك عند إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين .

يتم احتساب إيرادات الفوائد وفقاً لأساس الاستحقاق، على أساس الفترات الزمنية المستحقة والمبالغ الأصلية ومعدل الفائدة المكتسبه.

#### - إيرادات الإيجارات

يتم الاعتراف بإيرادات الإيجارات من الاستثمارات العقارية بعقود ايجار تشغيلية بطريقة القسط الثابت على مدة تلك العقود، يتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الإستحقاق.

#### الاعتراف بالمصاريف

يتم إطفاء كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة في بيان الدخل في سنة حدوثها، ويتم الإعتراف بالمصاريف الأخرى بناءً على أساس الإستحقاق.

#### تعويضات التأمين

تمثل تعويضات التأمين الادعاءات المدفوعة خلال السنة والتغير في مخصص الادعاءات. تشمل تعويضات التأمين كل المبالغ المدفوعة خلال العام، سواء كانت تخص السنة الحالية أو السنوات السابقة. تمثل الادعاءات تحت التسوية أعلى قيمة مقدرة لتسوية كافة الادعاءات الناتجة عن أحداث حصلت قبل تاريخ البيانات المالية ولكن لم يتم تسويتها حتى تاريخه. يتم احتساب الادعاءات تحت التسوية على أساس أفضل معلومات متوفرة في تاريخ إقفال البيانات المالية وتشمل مخصص للادعاءات غير المبلغه.

#### تعويضات الحطام والتنازل

يتم الأخذ في الإعتبار العائد المتوقع من الحطام وتعويضات التنازل عند قياس الإلتزام لمقابلة الإدعاءات.

#### المصاريف الإدارية والعمومية

يتم تحميل كافة المصاريف الإدارية والعمومية القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع (٨٠٪) من المصاريف الإدارية والعمومية غير القابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا إلى إجمالي الأقساط.

#### نفقات الموظفين

يتم تحميل كافة نفقات الموظفين القابلة للتوزيع لكل فرع تأمين على حدا، كما يتم توزيع (٨٠٪) من نفقات الموظفين الغير قابلة للتوزيع على دوائر التأمين المختلفة على أساس الأقساط المتحققة لكل دائرة منسوبا إلى إجمالي الأقساط.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (بالدينار الأردني)

#### تكاليف اقتناء وثائق التأمين

تمثل تكاليف الاقتناء التكاليف التي تتكبدها الشركة مقابل بيع أو اكتتاب أو بدء عقود تأمين جديدة. ويتم تسجيل تكاليف الاقتناء في بيان الدخل.

#### الموجودات المالية المرهونة

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

#### إختبار كفاية الإلتزام

يتم بتاريخ البيانات المالية تقييم كفاية وملاءمة مطلوبات التأمين وذلك عن طريق احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بعقود التأمين القائمة.

إذا أظهر التقييم أن القيمة الحالية لمطلوبات التأمين (نفقات شراء مختلفة أقل ملائمة وأصول غير ملموسة ذات علاقة)، غير كافية بالمقارنة مع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة عندها يتم ادراج كامل قيمة النقص في بيان الدخل.

#### ٥- الودائع لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي:

المجموع	ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى سنة	ودائع تستحق لأكثر من شهر وحتى ثلاثة أشهر	ودائع تستحق خلال شهر	داخل الأردن:
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
٣,٦٤١,٥٦٥	٢,٧٦٦,٤٧٤	٣٢٥,٠٠٠	-	٢,٤٤١,٤٧٤
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠
١,٠٠٠,٠٠٠	٩٩٩,٩٩٣	-	-	٩٩٩,٩٩٣
-	(٩,٧٣٢)	-	-	(٩,٧٣٢)
٧,٦٤١,٥٦٥	٦,٧٥٦,٧٣٥	٣٢٥,٠٠٠	-	٦,٤٣١,٧٣٥

تتراوح معدلات الفائدة على أرصدة الودائع لدى البنوك بالدينار من ٢٪ إلى ٥٪.

بلغت الودائع المرهونة لأمر وزارة الصناعة والتجارة بالإضافة الى وظيفته ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ لدى البنك الأردني الكويتي (٢٠١٧: ٣٢٥,٠٠٠ دينار أردني).

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
(بالدينار الأردني)

٦- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل  
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل تم تصنيفها عند الإعراف الأولي  
يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨
٤٩.٥٩٧	-
٤٩.٥٩٧	-

داخل الأردن :

أسهم مدرجة في سوق عمان المالي  
المجموع

٢٠١٧	٢٠١٨
-	٣٩٧.٢٩٧
-	٣٩٧.٢٩٧

خارج الأردن :

أسهم مدرجة في أسواق خارجية  
المجموع

٧- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨
٦٢٧.٤٦٩	٦٣٧.١٣١
٩٠٠.٧٠٦	٧٨٥.٩٤٩
١.٥٢٨.١٧٥	١.٤٢٣.٠٨٠
٤٦٣.٩٧٩	٨٤٠.١٨٩
١.٩٩٢.١٥٤	٢.٢٦٣.٢٦٩

داخل الأردن :

أسهم مدرجة  
أسهم غير مدرجة

خارج الأردن :

أسهم مدرجة في أسواق خارجية  
المجموع

٢٠١٧	٢٠١٨
١٠.٠٠٠	١٠.٠٠٠
١١٧.٣٥٣	٦٨٣.٩٧٥
١٢٧.٣٥٣	٦٩٣.٩٧٥
٢.٨١٩.٥٠٧	٢.٩٥٧.٢٤٤

مركز عمان الدولي لتطوير التجارة ذ.م.م  
الشركة المتخصصة للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
(بالدينار الأردني)

٧ / أ موجودات مالية بالكلفة المطفأة

٢٠١٧	٢٠١٨	عدد السندات	سندات غير مدرجة في الاسواق المالية شركة اثمار للاستثمار والاستشارات المالية *
-	٧٥,٠٠٠	١٥	
-	٧٥,٠٠٠		

\* يمثل هذا البند اسناد قرض بقيمة اسمية ٥,٠٠٠ دينار اردني للسند الواحد بإجمالي عدد سندات ١٥ سند بسعر فائدة ثابت مقداره ٨,٢٥٪ سنويا تدفع بتاريخ استحقاق الفائدة كل ستة شهور في يوم استحقاق الفائدة والذي يقع بتاريخ ٩ نيسان و ٩ تشرين الأول من كل عام، وذلك من تاريخ الاصدار في ٩ تشرين الأول ٢٠١٨ ولغاية تاريخ الاستحقاق في ٩ تشرين الأول ٢٠٢٢.

٨- الاستثمارات العقارية

٢٠١٧	٢٠١٨	أرض شميساني مبنى شميساني ينزل: مجمع الاستهلاك
٧٥٨,٥٠٠	٧٥٨,٥٠٠	
٤٨٠,٣٩٠	٤٨٠,٣٩٠	
٣٢,٦٢٦	٤٣,٢٣٤	
١,٢٠٥,٢٦٤	١,١٩٥,٦٥٦	

وقد قامت الشركة بتاريخ ١٠ اذار ٢٠١٩ بإعادة تقييم الاستثمارات العقارية من قبل خبراء عقاريين وفقا لتعليمات هيئة التأمين والمعايير الدولية بمبلغ ٣,٠١٥,٨٦٧ دينار اردني وحقق فائض في اعادة التقييم بقيمة ١,٨٢٠,٢١١ دينار اردني ، بناء على التغيرات التي طرأت على تعديل صفة استعمال المبنى لقطعة الارض رقم (٢٩٦٤).

٩- النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨	نقد في الصندوق نقد لدى البنوك
٤٨,٧٥٨	٤٩,٢٢٥	
١,٩٤٣,٢١٦	١,٥٦٩,٢٢١	
١,٩٩١,٩٧٤	١,٦١٨,٤٤٦	

١٠- أوراق القبض والشيكات برسم التحصيل

٢٠١٧	٢٠١٨	شيكات برسم التحصيل أوراق قبض اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
٨٧٧,٦٧٤	٩٤٤,٧٨٩	
٢٠,٧٦٦	٥٦,٥٤٢	
-	(٤,٤٩٢)	
٨٩٨,٤٤٠	٩٩٦,٨٣٩	

تاريخ استحقاق اخر شيك من المبالغ المذكورة اعلاه ٢٠ حزيران ٢٠١٩.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (بالدينار الأردني)

#### ١١ - المدينون - بالصافي

٢٠١٧	٢٠١٨	
١١,٢٧١,٣٦١	١٢,٠٢٥,٣٢٨	حملة البوالص
٣٨٦,٤١٣	٤٥٩,٥٨١	الوكلاء
٣٧,١١٩	٣٢,٠١٥	الوسطاء
٩٥,٦٢٠	٧٠,٣٦٠	ذمم موظفين
٢٠٧,٥٤٤	٢٦٢,٠٥٦	أخرى
(١,١٠٠,٠٠٠)	(١,٢٠٣,١٣٥)	مخصص تدني مدينون *
١٠,٨٩٨,٠٥٧	١١,٦٤٦,٢٠٥	

\* ان الحركة على مخصص تدني المدينون هي كما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,١٠٠,٠٠٠	١,١٠٠,٠٠٠	الرصيد بداية السنة
-	١٠٣,١٣٥	إضافات
-	-	استيعادات
١,١٠٠,٠٠٠	١,٢٠٣,١٣٥	الرصيد نهاية السنة

\* فيما يلي اعمار الذمم المستحقة والتي لا يوجد تدني في قيمها :

٢٠١٧	٢٠١٨	
٦,٢٤٢,٢٧٨	٦,٤٨٠,٥١٤	١ - ٩٠ يوم
٢,٨٥٥,٩٧٢	٣,٥٤٠,٥٤٥	٩١ - ١٨٠ يوم
١,٧٩٩,٨٠٧	١,٦٢٥,١٤٦	١٨١ - ٣٦٠ يوم
-	-	٣٦١ - فما فوق
١٠,٨٩٨,٠٥٧	١١,٦٤٦,٢٠٥	

#### ١٢ - ذمم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,٤٢٧,٤٩٠	١,٥٤٢,٧٨٨	شركات التأمين المحلية
١,٥٩٨,٢٧٩	١,٩٧٨,١٤٢	شركات إعادة التأمين الخارجية
(٩٠٠,٠٠٠)	(١,٠٢٧,٧٧٦)	مخصص تدني ذمم معيدي التأمين *
٢,١٢٥,٧٦٩	٢,٤٩٣,١٥٤	

فيما يلي اعمار الذمم المستحقة والتي لا يوجد تدني في قيمها :

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,٢٩٣,٨٤٩	١,٤٦٩,٩٤٧	١ - ٩٠ يوم
٥١٥,٣١٠	٤٢٥,٠٥٠	٩١ - ١٨٠ يوم
٣١٦,٦١٠	٥٩٨,١٥٧	١٨١ - ٣٦٠ يوم
-	-	٣٦١ - فما فوق
٢,١٢٥,٧٦٩	٢,٤٩٣,١٥٤	

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

\* إن الحركة على مخصص تدني ذمم معيدي التأمين هي كما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨
٨٠٠,٠٠٠	٩٠٠,٠٠٠
١٠٠,٠٠٠	١٢٧,٧٧٦
-	-
٩٠٠,٠٠٠	١,٠٢٧,٧٧٦

الرصيد بداية السنة

إضافات

استبعادات

الرصيد نهاية السنة

## ١٣- ضريبة الدخل

## أ- موجودات ضريبية مؤجلة

\* إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨		٢٠١٨		٢٠١٧	٢٠١٨
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	المبالغ المضافة	المبالغ المحررة	رصيد بداية السنة	الحسابات المشمولة
(١٧,٢٢٠)	١٨,٨٤٣	٢,٤٨٦,٣٢٨	٧٨,٥١٢	-	٢,٤٠٧,٨١٦	١- موجودات ضريبية مؤجلة
٢٤,٠٠٠	٥٨,٨٣٢	٢,١٩٥,١٩٨	٢٤٥,١٣٥	-	١,٩٥٠,٠٦٣	ادعاءات غير مبلغة
٥,٣٥٨	١٩,٢١٧	٤٢٦,٤٩٣	٨٠,٠٧٢	-	٣٤٦,٤٢١	مخصص التدني في الذمم المدينة
١٢,١٣٨	٩٦,٨٩٢	٥,١٠٨,٠١٩	٤٠٣,٧١٩	-	٤,٧٠٤,٣٠٠	مخصص اجازات ونفويض نهاية الخدمة
						<b>المجموع</b>

\* إن الحركة على حسابات الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨		٢٠١٨		٢٠١٧	٢٠١٨
مطلوبات	موجودات	مطلوبات	موجودات	مطلوبات	مطلوبات	مطلوبات
-	١,١١٦,٨٩٤	-	١,١٢٩,٠٣٢	-	-	رصيد بداية السنة
-	١٢,١٣٨	-	٩٦,٨٩٢	-	-	المضاف
-	١,١٢٩,٠٣٢	-	١,٢٢٥,٩٢٤	-	-	<b>رصيد نهاية السنة</b>

\* يتم احتساب الضريبة المؤجلة بنسبة ٢٤٪ على المخصصات المختلفة، وفي رأي الإدارة أن هذه المبالغ قابلة للإسترداد مستقبلاً.

## ب- مخصص ضريبة الدخل

\* إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي:-

٢٠١٧	٢٠١٨
٤٩٨,٩٨١	٣١٧,٠٩٤
(٥٣٨,٨٢٢)	(٤٣٣,٥٣١)
٤٦١,٨١٦	٣٢١,٧٧٩
(١٠٤,٨٨١)	-
٣١٧,٠٩٤	٢٠٥,٣٤٢

رصيد أول السنة

ضريبة دخل مدفوعة

المخصص للسنة

ضريبة دخل سنوات سابقة

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٥ اما بالنسبة لعامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧ فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي للدائرة ولم يتم مراجعتها من قبل الدائرة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

- في رأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي فإن مخصص ضريبة الدخل كما في.

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨
(٤٦١.٨١٦)	(٣٢١.٧٧٩)
١٢.١٣٨	٩٦.٨٩٢
(٤٤٩.٦٧٨)	(٢٢٤.٨٨٧)

ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة\*  
موجودات ضريبية مؤجلة

\* ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١٧	٢٠١٨
١.٧٦٦.٢١٩	١.٣٢٦.٩٧٦
(٩٤.٣٢٤)	(٢٤٤.٣٤٤)
٢٥٢.٣٣٨	١٧٠.٧٠١
١.٩٢٤.٢٣٣	١.٢٥٣.٣٣٣
٤٦١.٨١٦	٣٠٠.٨٠٠
-	٢٠.٩٧٩
٤٦١.٨١٦	٣٢١.٧٧٩

الربح المحاسبي  
ارباح غير خاضعة للضريبة  
مصروفات غير مقبولة ضريبيا  
الربح الضريبي  
ضريبة الدخل  
يضاف ضريبة دخل ١٠٪ استثمارات خارجية  
ضريبة الدخل المستحقة عن السنة

### ١٤ - الممتلكات والمعدات بالصافي

المجموع	أجهزة كمبيوتر	مركبات	معدات وأجهزة وأثاث	مباني*	أراضي	
						: ٢٠١٨
						الكلفة:
٢.٨٩٣.٢٢٩	٣٧٣.١١٤	٣٣٣.٤٨٣	٣١٣.٦٥٤	٩٥٩.٠٧٨	٩١٣.٩٠٠	الرصيد في بداية السنة
١١٩.٥٤٨	٥٠.٥١٨	٢٠.٠٠٠	٨.٢٥٠	٤٠.٧٨٠	-	إضافات
-	-	-	-	-	-	إستبعادات
٣.٠١٢.٧٧٧	٤٢٣.٦٣٢	٣٥٣.٤٨٣	٣٢١.٩٠٤	٩٩٩.٨٥٨	٩١٣.٩٠٠	الرصيد في نهاية السنة
						الإستهلاك المتراكم :
١.٠٨٤.٥٤٩	٣٢٠.٠٨٦	١٤١.١٦٠	٢٤٨.٦٠٢	٣٧٤.٧٠١	-	استهلاك متراكم في بداية السنة
١١٩.١٦٥	٤٧.٢٣٠	٣٩.٩٧٠	١١.٩٥٦	٢٠.٠٠٩	-	استهلاك السنة
-	-	-	-	-	-	استبعادات
١.٢٠٣.٧١٤	٣٦٧.٣١٦	١٨١.١٣٠	٢٦٠.٥٥٨	٣٩٤.٧١٠	-	استهلاك متراكم في نهاية السنة
١.٨٠٩.٠٦٣	٥٦.٣١٦	١٧٢.٣٥٣	٦١.٣٤٦	٦٠٥.١٤٨	٩١٣.٩٠٠	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

المجموع	أجهزة كمبيوتر	مركبات	معدات وأجهزة وأثاث	مباني *	أراضي	
: ٢٠١٧						
الكلفة:						
٢.٨٤٨.٣٦٥	٣٢٧.٣٧٧	٣٤٢.٢٣٣	٣٠٥.٧٧٧	٩٥٩.٠٧٨	٩١٣.٩٠٠	الرصيد في بداية السنة
١١٦.٨٦٤	٤٥.٧٣٧	٦٣.٢٥٠	٧.٨٧٧	-	-	إضافات
(٧٢.٠٠٠)	-	(٧٢.٠٠٠)	-	-	-	إستبعادات
٢.٨٩٣.٢٢٩	٣٧٣.١١٤	٣٣٣.٤٨٣	٣١٣.٦٥٤	٩٥٩.٠٧٨	٩١٣.٩٠٠	الرصيد في نهاية السنة
الإستهلاك المتراكم:						
إستهلاك متراكم في						
١.٠٤١.٣٢١	٢٧٥.٤٥١	١٧٣.٣٢٢	٢٣٧.٠٢٩	٣٥٥.٥١٩	-	بداية السنة
١١٠.٢٤١	٤٤.٦٣٥	٣٤.٨٥١	١١.٥٧٣	١٩.١٨٢	-	إستهلاك السنة
(٦٧.٠١٣)	-	(٦٧.٠١٣)	-	-	-	إستبعادات
١.٠٨٤.٥٤٩	٣٢٠.٠٨٦	١٤١.١٦٠	٢٤٨.٦٠٢	٣٧٤.٧٠١	-	إستهلاك متراكم في
نهاية السنة						
١.٨٠٨.٦٨٠	٥٣.٠٢٨	١٩٢.٣٢٣	٦٥.٠٥٢	٥٨٤.٣٧٧	٩١٣.٩٠٠	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة

\* من ضمن المباني يوجد رهن من الدرجة الاولى على مبنى من مباني الشركة، حيث تبلغ القيمة الدفترية للمبنى ٥٩٨,٩٠٠ دينار أردني مقابل تسهيلات بنكية ممنوحة من قبل البنك الأردني الكويتي، إن قيمة هذا الرهن تبلغ ١,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني وكما هو مشار اليه بإيضاح رقم (١٧).

## ١٥- الموجودات الأخرى

يتألف هذا البند مما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨
٥١٧,١٧٤	١,٠١٩,١٧٤
١٠,٢٦٢	١٠,٢٦٢
٦٩,٥٢٩	٨٢,٠٥٩
٥٩٦,٩٦٥	١,١١١,٤٩٥

مصاريف مدفوعة مقدماً  
تأمينات مستردة  
أخرى

## ١٦- صافي المخصص الحسابي

٢٠١٧	٢٠١٨
٣٦٢,٦٧٤	٢٣٣,٤٠٦
٣٦٢,٦٧٤	٢٣٣,٤٠٦

صافي المخصص الحسابي

## ١٧- البنوك الدائنة

٢٠١٧	٢٠١٨
٢,١٣٤,٣٣٣	٢,٢٤٤,٧١٨
٢,١٣٤,٣٣٣	٢,٢٤٤,٧١٨

داخل الأردن  
البنك الأردني الكويتي

تتمثل البنوك الدائنة بالتسهيلات البنكية الممنوحة من البنك الأردني الكويتي على شكل جاري مدين بسقف مقداره ٢,٢٥٠,٠٠٠ دينار أردني بهامش ٢٪.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)  
 ايضاحات حول القوائم المالية  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
 (بالدينار الأردني)

١٨ - الدائتوں

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤٣٥,٤٣١	٣٨٠,٢٠٩	حملة البوالص
٩٩,٨٥٧	١١٠,٧٩١	الوكلاء
٣١,١٠٩	٨١٧,٣٦٨	شركات زميلة
٥,٩٣٨	٦,٣٩٧	الموظفين
٦٣,٢٦٥	٧٩,٨١٢	الوسطاء
٣,٢٧٨,٤١١	٢,٨٤٠,٠٨٧	شيكات آجلة
١٣٥,٤٠٨	٨٠,٨٦١	أخرى
٤,٠٤٩,٤١٩	٤,٣١٥,٥٢٥	

١٩ - ذمم معيدي التامين الدائتوں

٢٠١٧	٢٠١٨	
١١٤,٩٣١	١٩٣,٦٥٩	شركات التامين المحلية
١,٢٢٣,٧٠٥	١,٠٦٧,٢٧٩	شركات اعادة التامين الخارجية
١,٣٣٨,٦٣٦	١,٢٦٠,٩٣٨	

٢٠ - المخصصات المختلفة

يتألف هذا البند مما يلي :

٢٠١٧	٢٠١٨	
٣٥٠,٣٧٢	٤٣٠,٤٤٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة *
٣٥٠,٣٧٢	٤٣٠,٤٤٤	

\* إن الحركة على المخصصات المختلفة هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	
٣٥٠,٣٧٢	٨٠,٠٧٢	-	٤٣٠,٤٤٤	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٥٠,٣٧٢	٨٠,٠٧٢	-	٤٣٠,٤٤٤	

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## ٢١- المطلوبات الأخرى

٢٠١٧	٢٠١٨	
١٨,٠٠٠	١٠,٢١٠	إيرادات مقبوضة مقدماً
٦٠,٠٦٥	٦٠,٠٦٥	أمانات المساهمين
١٧٠,٩٠٤	١٣١,٥٦٢	أمانات جهات حكومية
٨٤,٢٧٧	١٤٥,٦٦١	أمانات عملاء عن حوادث وأخرى
٣٣٣,٢٤٦	٣٤٧,٤٩٨	

## ٢٢- رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ موزع على ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد. مقارنة مع رأس المال المكتتب والمدفوع ٩,١٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ موزع على ٩,١٠٠,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار أردني واحد.

## ٢٣- الإحتياطي الإجباري

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمائة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الإحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة الى ان يبلغ هذا الإحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به، ان هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع كأصلبة ارباح على المساهمين، هذا ويحق للهيئة العامة وبعد استنفاد الإحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع غير عادي اطفاء خسائرها من المبالغ المجمعة في حساب الإحتياطي الإجباري على أن يعاد بناءه وفقاً لأحكام القانون المشار اليه.

## ٢٤- التغير المتراكم في القيمة العادلة

٢٠١٧	٢٠١٨	
(١,٢٥٩,١٦٧)	(١,٠٩٨,٥٥١)	الرصيد في بداية السنة
١٦٠,٦١٦	١,٠٥٦,٠٣٤	التغير خلال السنة
١٦٠,٦١٦	١,٠٥٦,٠٣٤	صافي التغير خلال السنة
(١,٠٩٨,٥٥١)	(٤٢,٥١٧)	الرصيد في نهاية السنة

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

**ايضاحات حول القوائم المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**  
 (بالدينار الأردني)

**٢٥- الخسائر المتراكمة / الارباح المدورة**

٢٠١٧	٢٠١٨	
(١,٠٩٠,٥٠٢)	٤٩,٤١٧	الرصيد بداية السنة
١,٣١٦,٥٤١	١٣٩,٦٦٤	صافي ربح السنة
(١٧٦,٦٢٢)	(١٣٢,٦٩٨)	المحول الى الاحتياطي الاجباري
-	(٢٤٥,١٣٥)	اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
٤٩,٤١٧	(١٨٨,٧٥٢)	الرصيد الحالي

**٢٦- الفوائد الدائنة**

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢٤٤,٤٠٦	٣١١,٩٩٣	فوائد بنكية مكتسبة
٢٤٤,٤٠٦	٣١١,٩٩٣	

**٢٧- صافي ارباح الموجودات المالية والاستثمارات**

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢٤,٥٦٨	٤٦,٠٦٣	عوائد التوزيعات للموجودات المالية من خلال الدخل
(١٨,٧١٦)	٢٠٩,٧٩٧	ارباح / (خسائر) غير متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	١٢٦	ارباح متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	(٢,٤٢٨)	خسائر متحققة من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الاخر
٥,٨٥٢	٢٥٣,٥٥٨	

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## ٢٨- الأيرادات الأخرى

يتكون هذا البند مما يلي:

٢٠١٧	٢٠١٨	
(٧٥٦)	-	فروقات عملة
١٦.٥١٣	-	ايرادات بيع موجودات ثابتة
٤٢.٠٠٠	٤٢.٠٠٠	ايرادات ايجارات
٥٧.٧٥٧	٤٢.٠٠٠	المبلغ المحول الى قائمة الدخل

## ٢٩- نفقات الموظفين

٢٠١٧	٢٠١٨	
٢.٥٧٤.٣٦٩	٢.٧٤٥.٣٥٨	رواتب ومكافآت
٢١٨.٩٠٩	٢٥١.١٠٢	صندوق الإيداع
٢٢.٣٢٥	٨٠.٠٧٢	مكافأة نهاية الخدمة
٣٠٨.٨٦٣	٣٤٠.٧٤٢	حصة الشركة من الضمان الإجتماعي
١٢٠.٨٨٥	١١٧.٩٣٢	سفر وتنقلات
٨٩.٣١٣	١٣٢.٩٠٥	مصاريف طبية
٢.٢٣٤.٦٦٤	٣.٦٦٨.١١١	نفقات الموظفين الموزعة على حسابات الإكتتابات
٢.٦٦٧.٧٣١	٢.٩٣٤.٤٨٩	نفقات الموظفين غير الموزعة على حسابات الإكتتابات
٦٦٦.٩٣٣	٧٣٣.٦٢٢	
٢.٢٣٤.٦٦٤	٣.٦٦٨.١١١	المجموع

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**ايضاحات حول القوائم المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**  
(بالدينار الأردني)

**٣٠- المصاريف الادارية والعمومية**

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥٢.٧٤٨	٥٢.٠٤٣	ايجارات
٤٥.٠٥٥	٥٨.٤٥٥	قرطاسية ومطبوعات
٤٣.٦٠١	١٠٨.٠٧٦	دعاية وعلان
١٥.٦٤٢	١٦.٥٠٨	رسوم بنكية
١١٨.١٩٥	١٢١.١١٩	فوائد بنكية
٤٨.٤١٢	٥٣.٥٣٥	مياه وكهرباء وتدفئة
٧.٤٥٩	١٢.١٢٤	صيانة
٤٧.١١١	٤٩.٠٢٣	بريد واتصالات
١٦٥.٤٢٥	٢٦٠.٨٣٤	اتعاب مهنية ومحاماة
٢٢.٢٨١	٢٢.٠٢٠	ضيافة
٩.٩٠٤	١٠.٢٥١	اشتراكات
٤٢.٠٠٠	٤٦.١٧٦	بدل تقلات اعضاء مجلس الادارة
١٢٨.١٠٢	٢٧٥.١٤٦	رسوم حكومية ورسوم اخرى
٢٧.٠٠١	٢٨.٠٧٣	مصاريف تامين
١٧٩.٦٧٩	١٨٧.٥٩٣	رسوم اعمال التامين
٤٩.٢٠٥	٤٣.٦٨٤	ضريبة غير قابلة للخصم
٣٠.١٤٩	٣٤.٣٦٣	فوائد اطلاق اقساط محتجزة
٢٠.٢٥٩	٨.٦٠٤	نفقات تجهيز الحاسب الآلي
٢١.٦٦٢	٢٤.٧٠٥	نظافة
٤٩.٥٧٨	٤٧.٤٧٦	البحث العلمي والتدريب المهني
١١.٤٨٤	٨.٨٩٥	مصاريف سيارات
٤٦.٧٧٤	٤٨.٥٤٩	رسوم تعويض المتضررين من حوادث المركبات
٦٨.٨٩٩	١٤٨.١١١	مصاريف اخرى*
١.٢٦٠.٧٢٦	١.٦٦٥.٣٦٣	<b>المجموع ويوزع كما يلي :</b>
١.٠٠٨.٥٨١	١.٣٣٢.٢٩٠	المصاريف الادارية والعمومية الموزعة على حسابات الاكتتابات
٢٥٢.١٤٥	٣٣٣.٠٧٣	المصاريف الادارية والعمومية غير الموزعة على حسابات الاكتتابات
١.٢٦٠.٧٢٦	١.٦٦٥.٣٦٣	<b>المجموع</b>

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## \* المصاريف الأخرى

٢٠١٧	٢٠١٨
٩.٤٩٨	٦.٨٧٣
٧٥٥	٦.٩٨٣
٢.٠٥٥	٧.٣٢٣
٤٠.٥٤١	١١١.٤٦٠
٩.٩٥٣	١٠.٧٣٧
٦.٠٩٧	٤.٧٣٥
٦٨.٨٩٩	١٤٨.١١١

مصاريف اللباس الرسمي للموظفين

طوابع

مصاريف عطاءات

تبرعات

مصاريف تحصيل

متنوعة

## ٣١- ربحية السهم

٢٠١٧	٢٠١٨
١.٣١٦.٥٤١	١.١٠٢.٠٨٩
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠
٠.١٤	٠.١٢

ارباح السنة بعد الضرائب

المتوسط المرجح لعدد الاسهم

حصة السهم من ارباح السنة

## ٣٢- النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية مما يلي:-

٢٠١٧	٢٠١٨
٩٩١.٩٧٤.١	١.٦١٨.٤٤٦
٧.٦٤١.٥٦٥	٦.٧٥٦.٧٣٥
٢.١٣٤.٣٣٣	٢.٢٤٤.٧١٨
٧.٤٩٩.٢٠٦	٦.١٣٠.٤٦٣

نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

يضاف: ودائع لدى البنوك

ينزل: بنوك دائنة

صافي النقد وما في حكمه

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### ٣٣- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قامت الشركة بإجراء معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للشركة وباستخدام نسب المرابحة والعمولات التجارية، إن جميع ذمم البيع المؤجلة والتمويلات الممنوحة للأطراف ذات علاقة تعتبر عاملة ولم تؤخذ لها أي مخصصات. يتم اعتماد سياسة الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من إدارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة.

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤,٠٧٣,٠٢٧	٤,١٠٢,٢٢٨	<b>بنود قائمة المركز المالي:</b>
		ذمم مدينة (عضو مجلس إدارة) *
٤,٠٩٠,٨٣٤	٤,٩٣٠,٢٨٦	<b>بنود قائمة الدخل:</b>
٢,٦١١,٧٠٨	٣,٧٣٧,٢٧١	أقساط الاكتتاب (عضو مجلس إدارة)
		التعويضات الموقوفة (عضو مجلس إدارة)

\* يتمثل بند ذمم مدينة (عضو مجلس إدارة) بالقيادة العامة للقوات المسلحة.

تقوم الشركة المتخصصة لإدارة النفقات الطبية ذ.م.م بتدقيق المطالبات الطبية للشركة حيث تقاضت أتعاب تدقيق المطالبات الطبية ورسوم للشبكة الطبية خلال عام ٢٠١٨ مبلغ وقدره ٢٩١,٣٥٣ دينار أردني من الشركة. فيما يلي ملخص المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة العليا.

٢٠١٧	٢٠١٨	
٨١٣,٠٨٠	٨٣٤,٦٩٩	الرواتب والمكافآت التي تقاضتها الإدارة العليا
٤٢,٠٠٠	٤٦,٢٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## ٣٤- الرسوم الاخرى

٢٠١٧	٢٠١٨
٧٢٨,٠٨٦	٦٧٤,٦٩٥
١٩٠,٣٢٣	٩٣,٦٠٥
٤٤٩	٨,٩٤١
٦,١٥٤	١٣٦
٩٢٥,٠١٢	٧٧٧,٣٧٧

رسوم أخرى - مركبات

رسوم أخرى - طبي

رسوم أخرى - بحري

رسوم أخرى - أخرى

## ٣٥- إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الاجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

## عملية إدارة المخاطر

تعتبر إدارة الشركة هي المسؤولة عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

## قياس المخاطر وأنظمة التقارير

إن مراقبة المخاطر والسيطرة عليها يتم من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر وأن هذه الحدود تعكس استراتيجية عمل الشركة وعوامل السوق المختلفة المحيطة.

يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة لدى الشركة وتحليلها للتعرف على المخاطر المتوقعة التي قد تتجم عنها. تم عرض وشرح هذه المعلومات على مجلس إدارة الشركة.

## التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي، وذلك بفحص كافة الاجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالاجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارة الشركة، ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### أولاً: الإفصاحات الوصفية

إن المخاطر التي تتعرض لها الشركة متعددة ومتشعبة وتشمل مختلف أعمال الشركة وفيما يلي بعض هذه المخاطر:

#### مخاطر التأمين

وتشمل عقد التأمين والتسعير وتشخيص الخطر وقياسه وتصنيف الخطر وكما تشمل التعويض عن الخطر والتعرض للكوارث

#### مخاطر الاعتبارات السياسية والاقتصادية

إن الشركة كونها شركة مساهمة عامة سوف تتأثر بمجمل العوامل السياسية والاقتصادية المرتبطة بالأردن وبكافة القوانين والأنظمة والتشريعات المعمول بها في الأردن ولارتباط الأردن الوثيق بالدول المجاورة فإن عوامل الاستقرار السياسي والاقتصادي والاجتماعي بها له تأثير مباشر على الأردن.

#### مخاطر الائتمان والتركيز على الموجودات

إن ممارسة الشركة لأعمال التأمين تعرض الشركة للعديد من المخاطر ومنها مخاطر الائتمان الناتجة عن تخلف أو عجز المدينين عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة مما يؤدي في حال حدوثه الى خسائر محققة، وعليه فإن من أهم واجبات الدائرة المالية في الشركة هو التأكد من هذه المخاطر حتى لا تتعدى الاطار العام المحدد مسبقاً في سياسة الشركة التي تعمل على الموازنة بين المخاطرة والعائد.

وكما تعمل إدارة الشركة على مراقبة مخاطر الائتمان حيث يتم تقييم الوضع الائتماني للعملاء وبشكل دوري وفق نظام تقييم العملاء، أما مخاطر التركيز على الموجودات فيتم معالجتها عن طريق توزيع محفظة الشركة على معيدي التأمين عالمياً من الدرجة الأولى ضماناً لتوزيع المخاطر بأقل درجة.

#### مخاطر أسعار الفائدة

تقوم الشركة بالاقتراض من البنوك وفقاً لسياسة الاقتراض، وكما تقوم بإيداع ودائع لدى البنوك المختلفة، وبناء عليه فإن انخفاض أسعار الفائدة الدائنة وارتفاع أسعار الفوائد المدينة يعرض الشركة لعوامل مخاطر مرتبطة بارتفاع وانخفاض أسعار الفائدة وفي مواجهة ذلك تقوم الشركة بمراجعة الفوائد بصورة دورية من أجل استخدام سياسات التحوط لاي تقلبات مستقبلية.

#### مخاطر العملات الأجنبية

تقيد العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية بالدينار الأردني بأسعار الصرف السائدة بتاريخ إجراء العملية وتحويل المطلوبات و الموجودات الأجنبية الى الدينار الأردني بموجب متوسط الاسعار السائدة بتاريخ البيانات المالية ويقيد الربح والخسارة الناتجة عن ذلك ببيان الدخل وتتبع الشركة سياسة التحوط للتقليل من مخاطر العملات الأجنبية بمراقبة أسعار صرف العملات بصورة يومية .

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## مخاطر السيولة

تتبع الشركة في ادراجها لمخاطر السيولة سياسة التنوع في مصادر الاموال ضمن انواع التامين المختلفة كما تركز على تحليل آجال استحقاق الموجودات و المطلوبات لتحقيق التوافق ومراقبة مخاطر السيولة و الفجوات كما تهتم بالاحتفاظ برصيد كافي من السيولة النقدية والارصدة القابلة للتسييل لمواجهة الالتزامات المالية.

## مخاطر سوق الأوراق المالية

بما ان الشركة تمارس أنشطة الاستثمار في الأوراق المالية فانه من الضروري تحليل اداء سوق الاوراق المالية حيث يعتبر سوق الاوراق المالية في الاردن من الاسواق الناشئة لذا يمكن ان يخضع التعامل فيه الى مخاطر شح السيولة

## ثانياً : الافصاحات الكمية

## ١- مخاطر التأمين

تتمثل مخاطر أي عقد تأمين في إمكانية وقوع الحدث المؤمن عليه وعدم التأكد من مبلغ الإداء المتعلق بذلك الحدث وذلك نظراً لطبيعة عقد التأمين حيث المخاطر متقلبة وغير متوقعة . بالنسبة لعقود التأمين المتعلقة بصفة تأمينية ، حيث يمكن تطبيق نظرية الاحتمالات للتسعير والإحتياطي ، فإن المخاطر الأساسية التي تواجه الشركة هي إن الإداءات المتكبدة والدفعات المتعلقة بها قد تزيد عن القيمة الدفترية لإلتزامات التأمين .هذا قد يحدث إذا كانت إمكانية وخطورة الإداءات أكبر من المتوقع ، لأن أحداث التأمين غير ثابتة وتختلف من سنة لأخرى فإن التقديرات قد تختلف عن الإحصائيات المتعلقة بها .

أظهرت الدراسات أنه كلما كانت عقود التأمين متشابهة قاربت التوقعات معدل الخسارة الفعلية ، كما إن وجود تنوع في مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها يؤدي الى إنخفاض احتمالات الخسارة الكلية للتأمين .

لقد قامت الشركة بتطوير خطة اكتتاب التأمين لديها لتضمن تنوع مخاطر التأمين التي يتم تغطيتها وتوزيعها على أنواع التأمين المختلفة مما يساعد على تخفيض الخسائر التي قد تنتج من إداءات التأمين إذا ما تم التركيز على فئة تأمين معينة.

تقوم الشركة بإدارة المخاطر من خلال إستراتيجيتها للتأمين، ترتيبات إعادة التأمين المناسبة والمعالجة العملية للمطالبات. إن إستراتيجية التأمين تقوم على محاولة التأكد من أن مخاطر التأمين متلائمة مع نوع وقيمة المخاطرة.

للشركة الحق في عدم تجديد بوالص التأمين، إعادة تسعير المخاطر، فرض مبالغ يتحملها المؤمن له وكذلك تملك الحق في رفض الدفعات المتعلقة بمطالبات ناتجة عن الاختلاس. كذلك يحق للشركة بموجب عقود التأمين أن تلاحق أطراف أخرى لدفع جزء أو كل المطالبة.

للشركة وحدات فنية لتقدير المطالبات تعمل على الحد من المخاطر المحيطة بالمطالبات. تقوم هذه الوحدات بالتحقيق ورفع التوصيات بالطرق المناسبة التي من خلالها يمكن الحد من مخاطر المطالبات. يتم مراجعة المخاطر بشكل منفرد مرة واحدة على الأقل كل نهاية سنة مالية ويتم تعديلها لتعكس أحدث المعلومات عن الحقائق الكامنة، القوانين الحالية، الشروط والأحكام التعاقدية وغيرها من العوامل. تقوم الشركة بإدارة ومتابعة تسديد أي مطالبات بشكل مبكر لتخفيض أي مخاطر قد تنتج عن تطورات غير متوقعة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

تقوم الشركة بإتباع عدة آليات لتقدير المستوى المطلوب للمخصصات، حيثما أمكن، وهذا يوفر درجة أكبر من الفهم وتعزيز الخبرة السابقة في تقدير المخصصات. إن التقديرات المستنبطة بناءً على طرق مختلفة تساعد على توقع النتائج الممكنة. إن أفضل آليات التقدير المختارة تأخذ في عين الاعتبار خصائص نوع التأمين ومدى تطور الحوادث لكل سنة.

### الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات

إن الغرض من تأمين الممتلكات تعويض حاملي وثائق التأمين عن الدمار الذي يلحق بعقاراتهم أو عن قيمة العقارات المفقودة. وأيضاً يمكن أن يقبض حملة الوثائق تعويضات عن فقدان الأرباح بسبب عدم استطاعتهم استعمال عقاراتهم المؤمنة.

إن المخاطر الرئيسية لعقود تأمين العقارات هي الحريق وتعطل الاعمال قامت الشركة في السنوات الاخيرة باصدار بوالص تأمين فقط للعقارات مزودة بمعدات انذار الحريق.

يتم ابرام عقود التأمين على أساس قيمة الاستبدال للعقارات ومحتوياتها المؤمن عليها. تعتبر تكلفة إعادة بناء العقارات وتوفير بدائل محتوياتها والوقت المطلوب لإعادة تشغيل العمليات المتوقفة هي العوامل الرئيسية التي تؤثر على حجم المطالبات لدى الشركة غطاءً من شركات إعادة التأمين لهذه الأضرار للحد من الخسائر سواء على مستوى الاخطار ذات القيم المتدنية والكبيرة ونسب توفير الحماية المطلوبة للشركات وعملائها.

### المركبات

إن الغرض من تأمين المركبات تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف الذي يلحق بمركباتهم أو المسؤولية ضد الغير الناشئة عن الحوادث. أيضاً يمكن أن يقبض حاملي الوثائق تعويضاً عن احتراق أو سرقة مركباتهم. بالنسبة لتأمين السيارات تعتبر المخاطر الرئيسية هي التعويضات عن الوفاة والاصابات الشخصية وأستبدال أو إصلاح السيارات. لدى الشركة غطاءً من معيدي التأمين لتغطية الخسائر سواء على مستوى الاخطار ذات القيم المتدنية والكبيرة ونسب توفير الحماية المطلوبة للشركات وعملائها.

إن المبالغ التي تدفع كتعويضات في حوادث الوفاة وللمصابين وتكاليف استبدال السيارات هي العوامل الرئيسية المؤثرة على حجم المطالبات.

### التأمين البحري والنقل

بالنسبة للتأمين البحري والنقل تعتبر المخاطر الرئيسية هي خسارة أو تلف الوحدات البحرية والبرية والحوادث التي ينتج عنها فقدان كلي أو جزئي للبضائع.

أن الغرض من التأمين البحري والنقل هو تعويض حاملي وثائق التأمين عن التلف والمسؤولية التي تنشأ من فقدان أو تلف الوحدات البحرية والبرية والحوادث التي تقع في البحر والبر والتي تنتج خسارة جزئية أو كلية للبضائع.

إن الاستراتيجية المتبعة بالنسبة لقطاع التأمين البحري والنقل هو التأكد من أن بوالص التأمين متنوعة فيما يتعلق بالسفن والطرق الملاحية والبرية التي يغطيها التأمين. لدى الشركة غطاءً من معيدي التأمين لتغطية الخسائر سواء على مستوى الاخطار ذات القيم المتدنية والكبيرة ونسب توفير الحماية المطلوبة للشركات وعملائها.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## التأمين الطبي

يشمل خسارة المؤمن له عند تحقق ضرر له ناتج عن مرض أو عجز ويترتب على ذلك توفير منافع مالية ثابتة أو منافع على شكل تعويضات أو مزيجاً من كلتا المنفعتين يوجد نية لدى الشركة توفير غطاء من شركات إعادة التأمين للحد من هذا الخطر.

## ٢- تطور الادعاءات

تظهر الجداول ادناه الادعاءات الفعلية (بناء على تقديرات الادارة في نهاية السنة) مقارنة بالتوقعات للسنوات الاربع الماضية على اساس السنة التي وقع بها الحادث عن المطالبة لتأمينات السيارات وعلى اساس السنة التي وقع بها الحادث للتأمينات العامة الاخرى وفروع تأمين الحياة، كما يلي :

## الإجمالي - المركبات :

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
٥.٧٩٨.٣٩٦	٣.٣٨٩.٥١٨	١.١٤٣.٩٧١	٤١١.١٧١	٢١٣.٩٨٩	٦٣٩.٧٤٧	كما في نهاية السنة
٣.٣٢٠.٢٣٤	-	١.٦٥١.٦٦٤	٥٩٤.١٥٥	٣٠٦.٣٦٠	٧٦٨.٠٥٥	بعد سنة
١.٩١٨.٧٥٣	-	-	٧٥٨.٠٦١	٣٢٩.٠٥٧	٨٣١.٦٣٥	بعد سنتين
١.٣٨٤.٥٧١	-	-	-	٣٨٩.١٧٧	٩٩٥.٣٩٤	بعد ثلاث سنوات
١.١٥١.٦١٢	-	-	-	-	١.١٥١.٦١٢	بعد أربع سنوات
(١.٥٤١.٦٣٦)	-	(٥٠٧.٦٩٣)	(٣٤٦.٨٩٠)	(١٧٥.١٨٨)	(٥١١.٨٦٥)	الوفر/العجز
٧.٣٤٠.٠٣٢	٣.٣٨٩.٥١٨	١.٦٥١.٦٦٤	٧٥٨.٠٦١	٣٨٩.١٧٧	١.١٥١.٦١٢	التقديرات الحالية
(٢.٢١٢.١١٨)	(٢.٦٨٤.٦٠٩)	(١٢١.٤٨٥)	٤٣.٧٩٨	٩.٧٠٥	٥٤٠.٤٧٣	للادعاءات المتراكمة
١.٨٠٠.٠٠٠	١.٥٣٠.٠٠٠	١٨٠.٠٠٠	٩٠.٠٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
٧.٧٥٢.١٥٠	٤.٥٤٤.١٢٧	١.٥٩٣.١٤٩	٦٢٤.٢٦٣	٣٧٩.٤٧٢	٦١١.١٣٩	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**إيضاحات حول القوائم المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**  
(بالدينار الأردني)

**الإجمالي - البحري والنقل :**

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
٢٢٢.١٨٥	٢٢٢.٥٣٥	-	-	-	٨٨.٦٥٠	كما في نهاية السنة
٨٨.٦٥٠	-	-	-	-	٨٨.٦٥٠	بعد سنة
٨٨.٦٥٠	-	-	-	-	٨٨.٦٥٠	بعد سنتين
٨٨.٦٥٠	-	-	-	-	٨٨.٦٥٠	بعد ثلاث سنوات
٨٨.٦٥٠	-	-	-	-	٨٨.٦٥٠	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	الوفر/العجز
٢٢٢.١٨٥	٢٢٢.٥٣٥	-	-	-	٨٨.٦٥٠	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(١٣٢.٣٥٠)	(١٠٦.٢٥٠)	(٢١.٥٠٠)	(٦.٢٥٠)	-	٦٥٠	الدفوعات المتراكمة
١١٦.٠٠٠	١٠٦.٢٥٠	٢.٥٠٠	٦.٢٥٠	-	-	الادعاءات غير المبلغه
٢٢٩.٥٣٥	٢٢٢.٥٣٥	١٨.٠٠٠	-	-	٨٨.٠٠٠	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

**الإجمالي - الطيران :**

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
-	-	-	-	-	-	كما في نهاية السنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنتين
١٨.٠٠٠	-	-	-	-	١٨.٠٠٠	بعد ثلاث سنوات
١٨.٠٠٠	-	-	-	-	١٨.٠٠٠	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	الوفر/العجز
١٨.٠٠٠	-	-	-	-	١٨.٠٠٠	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الدفوعات المتراكمة
-	-	-	-	-	-	الادعاءات غير المبلغه
-	-	-	-	-	-	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## الإجمالي - الحريق والإضرار الأخرى للممتلكات :

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
٧٤٩,٢٨٩	٤٣٦,١٤٧	٧٠,٠١٨	١١,٠٥٨	٥,١٤٠	٢٢٦,٩٢٦	كما في نهاية السنة
٢٢٣,٥٩٦	-	٧٥,٧٥٦	١١,٠٥٨	٦,٢٥٢	٢٣٠,٥٣٠	بعد سنة
٢٤٨,٣٢٠	-	-	١١,٠٥٨	٦,٢٥٢	٢٣١,٠١٠	بعد سنتين
٢٣٩,٥٢٠	-	-	-	٨,٥١٠	٢٣١,٠١٠	بعد ثلاث سنوات
٢٣٧,٧٦٣	-	-	-	-	٢٣٧,٧٦٣	بعد أربع سنوات
(١٩,٩٤٥)	-	(٥,٧٣٨)	-	(٣,٣٧٠)	(١٠,٨٣٧)	الوفر/العجز
٧٦٩,٢٣٤	٤٣٦,١٤٧	٧٥,٧٥٦	١١,٠٥٨	٨,٥١٠	٢٣٧,٧٦٣	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٨١,٨٣٤)	(٩٠,٤٢٨)	(٤,٢٦٢)	(٦,٠٢٤)	٦,٥٤٢	١٢,٣٣٨	الدفعات المتراكمة
١٠٠,٠٠٠	٨٥,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٥,٠٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
٧٥١,٠٦٨	٤٤١,٥٧٥	٧٠,٠١٨	١٢,٠٨٢	١,٩٦٨	٢٢٥,٤٢٥	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

## الإجمالي - المسؤولية :

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
٨٩,٧٠٦	٥٤,٥٠٠	١,٠٥٠	٢٠٠	١٨٠	٢٢,٧٧٦	كما في نهاية السنة
٣٧,٠٠٦	-	٢,٨٥٠	٢٠٠	١٨٠	٢٢,٧٧٦	بعد سنة
٤٤,١٥٦	-	-	٢٠٠	١٨٠	٤٢,٧٧٦	بعد سنتين
٤٢,٩٥٦	-	-	-	١٨٠	٤٢,٧٧٦	بعد ثلاث سنوات
٤٢,٧٧٦	-	-	-	-	٤٢,٧٧٦	بعد أربع سنوات
(١١,٨٠٠)	-	(١,٨٠٠)	-	-	(١٠,٠٠٠)	الوفر/العجز
٧١,٥٠٦	٢٤,٥٠٠	٢,٨٥٠	٢٠٠	١٨٠	٤٢,٧٧٦	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٧٩,٦٨٥)	(٧٤,٣٠٠)	(٣,٢٠٠)	(١٢,٥٠٠)	-	١٠,٣١٥	الدفعات المتراكمة
٥٠,٠٠٠	٤٢,٥٠٠	٥,٠٠٠	٢,٥٠٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
١٠١,١٩١	٥٦,٣٠٠	١,٠٥٠	١٠,٢٠٠	١٨٠	٣٢,٤٦١	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

**الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين**  
 (شركة مساهمة عامة محدودة)

**إيضاحات حول القوائم المالية**  
**للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨**  
 (بالدينار الأردني)

**الإجمالي - فروع أخرى :**

المجموع	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤ وما قبلها	السنة التي وقع بها الحادث
٢,٠٢٥	٢,٠٢٥	-	-	-	-	كما في نهاية السنة
٦	-	٣	-	-	٣	بعد سنة
-	-	-	-	-	-	بعد سنتين
٢,٠٠٠	-	-	-	٢,٠٠٠	-	بعد ثلاث سنوات
٢,٥٠٠	-	-	-	-	٢,٥٠٠	بعد أربع سنوات
-	-	-	-	-	-	الوفاة/العجز
٨,٥٢٨	٢,٠٢٥	٣	-	٢,٠٠٠	٢,٥٠٠	التقديرات الحالية للادعاءات المتراكمة
(٤١,٤٨٦)	(٣٦,٢٥١)	(٢,٤٩٧)	(١,٨١٨)	(٢,٤٢٠)	٢,٥٠٠	الدفعات المتراكمة
٢٥,٠٠٠	٢١,٢٥٠	٢,٥٠٠	١,٢٥٠	-	-	الادعاءات غير المبلغة
٢٥,٠١٤	١٨,٠٢٦	-	٥٦٨	٦,٤٢٠	-	الالتزام كما ظهر في الميزانية العمومية

**٣ - تركيز مخاطر التأمين**

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً لنوع التأمين كما يلي :  
 للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

نوع التأمين	المركبات	البحري والنقل	الطيران	الحريق	المسؤولية	الائتمان	الطبي	فروع أخرى	الحياء
بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف
١٤,٢٢٢	٦٠٢	١٤٦	٢,٠٩٠	٢٣٩	٦٩٣	١,٨٩٤	٥٩	٤٨٦	الاجمالي
١٠,٢٦٠	٧٨	٣	١٧٧	٢٥	٣٤٧	١,٣٩٢	١٨	٩٧	الصافي

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

#### للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

نوع التأمين	المركبات	الطيران	الحريق	المسؤولية	الاتمان	الطبي	فروع اخرى	الحياء	نوع التامين
بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف	بألاف
الدنانير	بألاف الدنانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير	التانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير	الدنانير
١٤,٣٦٤	٧٢٠	٣١٥	١,٤٦٨	٩٣	٦٠٤	١,٧٦١	٤٦	٢٠٤	الاجمالي
١٠,٥٠٨	٥١	٢	١٥٦	١٦	٣٧٨	١,٣٠٨	١٧	٤٥	الصافي

#### للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :

#### أ- حسب المناطق الجغرافية

بنود خارج الميزانية	ارقام المقارنة		بنود خارج الميزانية	ارقام السنة		
	مطلوبات	موجودات		مطلوبات	موجودات	
-	٢٠,١٢٩,٠٠٩	٧,٣٠٤,٩٢٧	-	٢٠,٥٤٣,٨٢٢	٦,٤٠١,٤١٩	داخل المملكة
-	-	-	-	-	-	دول الشرق الاوسط الاخرى
-	-	-	-	-	-	أوروبا
-	-	-	-	-	-	آسيا
-	-	-	-	-	-	أفريقيا
-	-	-	-	-	-	أمريكا
-	-	-	-	-	-	دول أخرى
-	٢٠,١٢٩,٠٠٩	٧,٣٠٤,٩٢٧	-	٢٠,٥٤٣,٨٢٢	٦,٤٠١,٤١٩	المجموع

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## ب- حسب القطاع

بنود خارج الميزانية	ارقام المقارنة		بنود خارج الميزانية	ارقام السنة		
	مطلوبات	موجودات		مطلوبات	موجودات	
-	٢,٢٨٧,١١٧	٦٩٤,٠٣٠	-	٣,٦٠٩,٧٦٦	٩٤٦,٣٥٨	قطاع عام
-	٦,٧٤٧,٨١٣	٢,٥٦٦,٠٦٤	-	٧,٠٧٠,٤٦٢	٢,٨١٨,٣٩٢	شركات ومؤسسات
-	٩,٥٤٠,٩٤٥	٢,٣٨٤,٣٤٠	-	٩,٨٦٣,٥٩٤	٢,٦٣٦,٦٦٩	افراد
-	١٩,٥٧٥,٨٧٥	٥,٦٤٤,٤٣٤	-	٢٠,٥٤٣,٨٢٢	٦,٤٠١,٤١٩	المجموع

## ٤- مخاطر إعادة التأمين

كما هو الحال مع شركات التأمين الأخرى ولغرض تخفيض التعرض الى خسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة ، تقوم الشركة ضمن أعمالها الإعتيادية بالدخول في إتفاقيات إعادة تأمين مع أطراف أخرى . ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة إفسار شركات إعادة التأمين ، تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين التي تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الإئتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو المكونات الإقتصادية المماثلة لتلك الشركات. إن عقود إعادة التأمين الصادرة لا تعفى الشركة من التزاماتها اتجاه حملة بوالص التأمين ، ونتيجة لذلك تبقى الشركة ملتزمة برصيد المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالالتزاماتهم وفقا لعقود إعادة التأمين.

## ٥- حساسية مخاطر التأمين

فيما يلي جدول يوضح التغير الممكن المعقول في أسعار أفساط الاكتتاب على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع التغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

نوع التأمين	نسبة التغير	الأثر على الأقساط	الأثر على ربح الأثر على	الأثر على حقوق الملكية *
	%	دينار	دينار	دينار
الركبات	١٠	١,٠٨٠,٨٥٦	١,٠٥٤,٣٩٩	٨٠١,٣٤٣
البحري والنقل	١٠	١٠٠,٥١٥	١٤,٧٧٧	١١,٢٣١
الطيران	١٠	٢٥,٢٥٩	٥,٦٩٠	٤,٣٢٤
الحريق والأضرار الأخرى للممتلكات	١٠	٢٤٣,٥٦٧	٦٩,٥٢٨	٥٢,٨٤١
المسؤولية	١٠	١٧,٧٨٦	٦,٢٣٣	٤,١٧٣
الائتمان والكفالة	١٠	٥٤,٠٢٩	١٦,٦٠٩	١٢,٦٢٣
الطبي	١٠	٩٩٣,١٧٨	٨١٢,٠٧٩	٦١٧,١٨٠
فروع أخرى	١٠	٢٣,٥٧٤	٢٣,٠٧١	١٧,٥٢٤
		٢,٥٢٨,٧٦٤	٢,٠٠٢,٣٨٦	١,٥٢١,٨١٣

\* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

فيما يلي جدول يوضح التغير الممكن المعقول في تكلفة التعويضات على قائمة الدخل وحقوق الملكية مع بقاء جميع التغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

نوع التأمين	نسبة التغير	الأثر على الأقساط المكتتبة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة	الأثر على حقوق الملكية ×
المركبات	٪	دينار	دينار	دينار
البحري والنقل	١٠	٩٥٨.٠٥٢	٩٥٢.٠٨٦	٧٢٢.٥٨٥
طيران	١٠	٢٠٧	٢.٧٤٠	٢.٨٤٢
الحريق والأضرار الأخرى	١٠	٣٤٤	٣٤٤	٢٦١
للممتلكات	١٠	٤.٠٥١	٢.٦٦٩	٢.٠٢٩
المسؤولية	١٠	٤٤	٩٠٢	٦٨٦
الائتمان والكفالة	١٠	١٢.٣٠٧	١٠.٧١١	٨.١٤٠
الطبي	١٠	٦٢٤.٠٩٤	٦٣١.٧٩٢	٤٨٠.١٦٢
فروع أخرى	١٠	٣.٩٥٩	٣.٩٧٢	٣.٠١٩
		١.٦٠٢.١٥٨	١.٦٠٦.٢١٦	١.٢٢٠.٧٢٤

\* صافي بعد خصم أثر ضريبة الدخل.

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

## ٦- المخاطر المالية

تتبع الشركة سياسات مالية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن إستراتيجية محددة وتتولى إدارة الشركة رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الإستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية، وتشمل المخاطر أسعار الفائدة، مخاطر الائتمان، مخاطر أسعار العملات الأجنبية ومخاطر السوق. وتتبع الشركة سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

## مخاطر الائتمان :

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز المدينون والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة.

ترى الشركة بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث تقوم بمراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر. كما تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

تقوم الشركة بأعمال التأمين المختلفة وتأمين عدد كبير من العملاء، يمثل أكبر عميل لدى الشركة ما نسبته ٧٪ من الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ مقابل ٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، إن أكبر عملاء الشركة والمشار إليهم أعلاه هم عبارة عن ذمم حكومية.

أن الشركة عملت على وضع سياسة إئتمانية، كما أن الشركة تحتفظ بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات إئتمان مناسب.

## مخاطر سعر السوق

ويعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق، وان الأوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ قائمة المركز المالي تتمثل في الاستثمارات.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ (بالدينار الأردني)

#### مخاطر أسعار الفوائد

إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك البنوك الدائنة والقروض.

إن سعر الفائدة على الفوائد البنكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ هو ٣٪ - ٥٪ سنوياً (٢٠١٧: ٣٪ - ٥٪ سنوياً).  
يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية تحمل سعر فائدة متغيرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨.

العملة	الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة قبل الضريبة
دينار أردني	(نسبة مئوية)	دينار
٢٠١٨	١٪	٢٢،٤٤٧
٢٠١٧	١٪	٢١،٣٤٣

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

#### مخاطر التغير بأسعار الأسهم

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة. أعد تحليل الحساسية على افتراض أن أسعار الاسهم تتحرك بنفس نسبة تغير مؤشر السوق.

التغير في المؤشر	الأثر على حقوق الملكية	الأثر على قائمة الدخل	
(نسبة مئوية)	دينار	دينار	٢٠١٨
٥٪	١٩،٨٦٥	١٩،٨٦٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٥٪	١٤٥،٧٣٦	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
			٢٠١٧
٥٪	٢،٤٨٠	٢،٤٨٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٥٪	٨٦،٠٤٨	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

في حال كان هنالك تغير سلبي يكون الأثر مساوي للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

#### مخاطر العملات الأجنبية

هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للشركة. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى الشركة. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم إتباع إستراتيجيات للتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

المقابل بالدينار		العملات الاجنبية		نوع العملة
ارقام المقارنة	ارقام السنة	ارقام المقارنة	ارقام السنة	
٣٥٢،٦٢٤	٣٨،٣٣٩	٤٩٦،٦٥٤	٥٣،٩٩٩	دولار امريكي
٢٧٦،٣٢١	٢٧٦،٣٢١	٨٣،٩٨٨،١٤٦	٨٣،٦١٧،٣٠٠	ليرة سورية

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ إستحقاقها ، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والإحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

## للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٢ سنوات	من سنة حتى ٢ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من ٣ شهور الى ٦ شهور	من شهر الى ٢ شهور	أقل من شهر	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	المطلوبات؛
٢.٢٤٤.٧١٨	-	-	-	-	-	-	٢.٢٤٤.٧١٨	بنوك دائته
٤.٣١٥.٥٢٥	-	-	-	٢.١٥٧.٧٦٢	١.٢٩٤.٦٥٨	٨٦٢.١٠٥	-	دائنون
١.٢٦٠.٩٣٨	-	-	-	٦٣٠.٤٦٩	٣٧٨.٢٨١	٢٥٢.١٨٨	-	ذمم معيدي التأمين
٤٣٠.٤٤٤	-	٤٣٠.٤٤٤	-	-	-	-	-	مخصصات مختلفة
٢٠٥.٣٤٢	-	-	-	٢٠٥.٣٤٢	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٢٤٧.٤٩٨	-	-	٢٤٧.٤٩٨	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٨.٨٠٤.٤٦٥	-	٤٣٠.٤٤٤	٢٤٧.٤٩٨	٢.٩٩٣.٥٧٣	١.٦٧٢.٩٣٩	١.١١٥.٢٩٣	٢.٢٤٤.٧١٨	المجموع
٢٢.٢٨٢.٠٥٨	-	-	٢.٨٧٣.٩٦٧	١٠.٦٥٣.٤٠٩	٤.٨٤٢.٤٥٩	٢.٢٢٨.٣٠٦	٩.٦٨٤.٩١٧	مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة

## للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

المجموع	بدون إستحقاق	أكثر من ٢ سنوات	من سنة حتى ٢ سنوات	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من ٣ شهور الى ٦ شهور	من شهر الى ٢ شهور	أقل من شهر	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	المطلوبات؛
٢.١٣٤.٣٣٣	-	-	-	-	-	-	٢.١٣٤.٣٣٣	بنوك دائته
٤.٠٤٩.٤١٩	-	-	-	٢.٠٢٤.٧٠٩	١.٢١٤.٨٢٦	٨٠٩.٨٨٤	-	دائنون
١.٣٣٨.٦٣٦	-	-	-	٦٦٩.٣١٨	٤٠١.٥٩١	٢٦٧.٧٢٧	-	ذمم معيدي التأمين
٣٥٠.٣٧٢	-	٣٥٠.٣٧٢	-	-	-	-	-	مخصصات مختلفة
٣١٧.٠٩٤	-	-	-	٣١٧.٠٩٤	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٣٣٣.٢٤٦	-	-	٣٣٣.٢٤٦	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٨.٥٢٣.١٠٠	-	٣٥٠.٣٧٢	٣٣٣.٢٤٦	٢.٠١١.١٢١	١.٦١٦.٤١٧	١.٠٧٧.٦١١	٢.١٣٤.٣٣٣	المجموع
٢١.١٦٤.٨٥٠	-	-	٢.٧٣٩.٧٨٢	١٠.٢٨٤.٤٠٠	٤.٦٧٤.٧٢٨	٢.١١٦.٤٨٥	٩.٣٤٩.٤٥٥	مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### ٣٦- تحليل القطاعات الرئيسية :

#### أ- معلومات عن قطاعات أعمال الشركة

لاغراض ادارية تم تنظيم الشركة لتشمل قطاعين من الاعمال، قطاع التأمينات العامة ويشمل المركبات، والبحري والنقل، والطيران، والحريق والأضرار الأخرى للممتلكات، والتأمين من المسؤولية، والائتمان والكفالة، والطبي والحوادث، وقطاع التأمين على الحياة الذي يشمل التأمين على الحياة، والتأمين السني أو التقاعدي، والتأمينات المرتبطة استثماريا، والتأمينات الصحية الدائمة. يشكل هذان القطاعان الاساس الذي تستخدمه الشركة لاطهار المعلومات المتعلقة بالقطاعات الرئيسية. يشمل القطاعان اعلاه ايضا على الاستثمارات وادارة النقد لحساب الشركة الخاص. تتم المعاملات بين قطاعات الاعمال على اساس اسعار السوق التقديرية وبنفس الشروط التي يتم التعامل بها مع الغير.

#### ب- معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الايضاح التوزيع الجغرافي لاعمال الشركة، تمارس الشركة نشاطاتها بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الاعمال المحلية ولا تمارس الشركة أية نشاطات دولية.

فيما يلي توزيع ايرادات وموجودات الشركة حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٨	
٢٠,٠٦٥,٨٠٧	٢٠,٩٥٩,٥٤٥	-	-	٢٠,٠٦٥,٨٠٧	٢٠,٩٥٩,٥٤٥	اجمالي الايرادات
٣١,١٦٤,٨٥٠	٣٢,٢٨٣,٠٥٨	-	-	٣١,١٦٤,٨٥٠	٣٢,٢٨٣,٠٥٨	مجموع الموجودات

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## ٣٧- إدارة رأس المال

يتم وضع تنظيم متطلبات رأس المال من قبل هيئة التأمين، لقد وضعت هذه المتطلبات لضمان وجود هامش ملائم، تم وضع أهداف إضافية من قبل الشركة للحفاظ على درجات ائتمانية قوية ونسبة رأسمال عالية من أجل دعم أعمالها وزيادة الحد الأعلى لقيمة المساهمين.

تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل، لم تقم الشركة بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والاجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

رأي الإدارة: تسعى إدارة الشركة لرفع هامش الملاءة خلال عام ٢٠١٩.

## الجدول التالي يبين المبلغ الذي تعتبره الشركة كرأس المال ونسبة هامش الملاءة:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٩,١٠٠,٠٠٠	٩,١٠٠,٠٠٠	<b>بنود رأس المال الاساسي:</b>
١,٧٤٦,٢٦٠	١,٨٧٨,٩٥٨	رأس المال المدفوع
٤٩,٤١٧	(١٨٨,٧٥٢)	احتياطي اجباري
		خسائر متراكمة / ارباح مدورة
(١,٠٩٨,٥٥١)	(٤٢,٥١٧)	<b>بنود رأس المال الاضافي:</b>
١,٥٥٧,٣٥٠	١,٥٥٧,٣٥٠	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
١١,٣٥٤,٤٧٦	١٢,٣٠٥,٠٣٩	الزيادة في قيمة الاستثمارات العقارية
٦,٦٢٦,٥٩١	٧,٣٤٧,٥٧٩	<b>مجموع رأس المال التنظيمي (أ)</b>
%١٧١	%١٦٧	<b>مجموع رأس المال المطلوب (ب)</b>
		<b>نسبة هامش الملاءة (أ) / (ب)</b>

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### ٣٨ - تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقا للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويقها:

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٢٠١٨
<b>الموجودات:</b>			
٦,٧٥٦,٧٣٥	-	٦,٧٥٦,٧٣٥	ودائع لدى البنوك
٣٩٧,٢٩٧	-	٣٩٧,٢٩٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٩٥٧,٢٤٤	٢,٩٥٧,٢٤٤	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٧٥,٠٠٠	٧٥,٠٠٠	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١,٦١٨,٤٤٦	-	١,٦١٨,٤٤٦	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٩٩٦,٨٣٩	-	٩٩٦,٨٣٩	أوراق قبض و شيكات برسم التحصيل
١١,٦٤٦,٢٠٥	-	١١,٦٤٦,٢٠٥	مدينون - صافي
٢,٤٩٣,١٥٤	-	٢,٤٩٣,١٥٤	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,٢٢٥,٩٢٤	-	١,٢٢٥,٩٢٤	موجودات ضريبية مؤجلة
١,١٩٥,٦٥٦	١,١٩٥,٦٥٦	-	استثمارات عقارية
١,٨٠٩,٠٦٣	١,٨٠٩,٠٦٣	-	ممتلكات ومعدات - بالاصافي
١,١١١,٤٩٥	-	١,١١١,٤٩٥	موجودات أخرى
<b>٣٢,٢٨٣,٠٥٨</b>	<b>٦,٠٣٦,٩٦٣</b>	<b>٢٦,٢٤٦,٠٩٥</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات:</b>			
٥,٢٥٠,٦٣٤	-	٥,٢٥٠,٦٣٤	صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة
٧,٢٤٦,٨٦٤	-	٧,٢٤٦,٨٦٤	صافي مخصص الادعاءات
٢٣٣,٤٠٦	-	٢٣٣,٤٠٦	صافي المخصص الحسابي
٢,٢٤٤,٧١٨	-	٢,٢٤٤,٧١٨	بنوك دائنة
٤,٣١٥,٥٢٥	-	٤,٣١٥,٥٢٥	دائتون
١,٢٦٠,٩٣٨	-	١,٢٦٠,٩٣٨	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٤٣٠,٤٤٤	-	٤٣٠,٤٤٤	مخصصات مختلفة
٢٠٥,٣٤٢	-	٢٠٥,٣٤٢	مخصص ضريبة الدخل
٣٤٧,٤٩٨	-	٣٤٧,٤٩٨	مطلوبات أخرى
<b>٢١,٥٣٥,٣٦٩</b>	<b>-</b>	<b>٢١,٥٣٥,٣٦٩</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>١٠,٧٤٧,٦٨٩</b>	<b>٦,٠٣٦,٩٦٣</b>	<b>٤,٧١٠,٧٢٦</b>	<b>الصافي</b>

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### تحليل استحقاق الموجودات والمطلوبات (تمة)

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	٢٠١٧
<b>الموجودات:</b>			
٧,٦٤١,٥٦٥	-	٧,٦٤١,٥٦٥	ودائع لدى البنوك
٤٩,٥٩٧	-	٤٩,٥٩٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢,٨١٩,٥٠٧	٢,٨١٩,٥٠٧	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
١,٩٩١,٩٧٤	-	٩٩١,٩٧٤,١	نقد في الصندوق ولدى البنوك
٨٩٨,٤٤٠	-	٨٩٨,٤٤٠	أوراق قبض و شيكات برسم التحصيل
١٠,٨٩٨,٠٥٧	-	١٠,٨٩٨,٠٥٧	مدينون - صافي
٢,١٢٥,٧٦٩	-	٢,١٢٥,٧٦٩	ذمم معيدي التأمين المدينة
١,١٢٩,٠٣٢	-	١,١٢٩,٠٣٢	موجودات ضريبية مؤجلة
١,٢٠٥,٣٦٤	١,٢٠٥,٣٦٤	-	استثمارات عقارية
١,٨٠٨,٦٨٠	١,٨٠٨,٦٨٠	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٥٩٦,٩٦٥	-	٥٩٦,٩٦٥	موجودات أخرى
<b>٣١,١٦٤,٨٥٠</b>	<b>٥,٨٣٣,٤٥١</b>	<b>٢٥,٣٣١,٣٩٩</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات:</b>			
٥,٣١٦,٩٢٢	-	٥,٣١٦,٩٢٢	صافي مخصص الإقساط غير المكتسبة
٧,١٦٥,٠٢٨	-	٧,١٦٥,٠٢٨	صافي مخصص الادعاءات
٣٦٢,٦٧٤	-	٣٦٢,٦٧٤	صافي المخصص الحسابي
٢,١٣٤,٣٣٣	-	٢,١٣٤,٣٣٣	بنوك دائنة
٤,٠٤٩,٤١٩	-	٤,٠٤٩,٤١٩	دائنون
١,٣٣٨,٦٣٦	-	١,٣٣٨,٦٣٦	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣٥٠,٣٧٢	-	٣٥٠,٣٧٢	مخصصات مختلفة
٣١٧,٠٩٤	-	٣١٧,٠٩٤	مخصص ضريبة الدخل
٣٣٣,٢٤٦	-	٣٣٣,٢٤٦	مطلوبات أخرى
<b>٢١,٣٦٧,٧٢٤</b>	<b>-</b>	<b>٢١,٣٦٧,٧٢٤</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٩,٧٩٧,١٢٦</b>	<b>٥,٨٣٣,٤٥١</b>	<b>٣,٩٦٣,٦٧٥</b>	<b>الصافي</b>

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

#### ٣٩- القضايا المقامة على الشركة

توجد قضايا مرفوعة على الشركة عن حوادث وأضرار متنوعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ بمبلغ ٢,٩٤٨,٤٣٣ دينار أردني تقريبا، وما زالت هذه القضايا منظورة أمام المحاكم المختصة وذلك حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة، وبحسب رأي الإدارة فإن المبالغ المرصودة لمواجهة الالتزامات التي قد تنشأ من هذه القضايا كافية، أما بخصوص القضايا المقامة من قبل الشركة على الغير فبلغت قيمتها ٨٥٤,٥٥٠ دينار اردني تقريبا وذلك حسب ما جاء في كتاب محامي الشركة.

#### ٤٠- الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ التزامات محتملة عن كفالات بنكية بقيمة ٢,٠٤٨,١٢٥ دينار أردني (٢٠١٧: ١,٥١٧,٤٦١ دينار أردني).

#### ٤١- اثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) للأدوات المالية

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) الأدوات المالية متطلبات لتحديد وقياس الموجودات والمطلوبات المالية وبعض العقود لشراء او بيع بنود غير مالية. يحل هذا المعيار محل المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) الادوات المالية: «الإعتراف والقياس»

قامت الشركة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ابتداءً من ١ كانون الثاني ٢٠١٨. اختارت الشركة عدم تعديل ارقام المقارنة وتم ادراج التعديلات في تاريخ التطبيق على القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية ضمن الارصدة الافتتاحية للارباح المدورة. ان صافي الاثر الناتج من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ هو انخفاض في الارباح المدورة بمبلغ ٢٤٥,١٣٥ دينار أردني.

القيمة الحالية حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	القيمة الدفترية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)	
٧,٦٣١,٨٣٣	٧,٦٤١,٥٦٥	ودائع لدى البنوك
٨٩٣,٩٤٨	٨٩٨,٤٤٠	اوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
١٠,٧٩٤,٩٢٢	١٠,٨٩٨,٠٥٧	مدينون بالصافي
١,٩٩٧,٩٩٣	٢,١٢٥,٧٦٩	ذمم معيدي التأمين المدينة

الودائع لدى البنوك واوراق قبض وشيكات برسم التحصيل والمدينون بالصافي والذمم معيدي التأمين المدينة التي تم تصنيفها سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) تم تصنيفها الان بالتكلفة المطفأة. تم تكوين مخصصات تدني اضافية بلغت قيمتها ٢٤٥,١٣٥ دينار أردني وتم الإعتراف بها ضمن الرصيد الافتتاحي للارباح المدورة في ١ كانون الثاني ٢٠١٨ عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية (٩).

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

## إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

## ٤٢- الأدوات المالية

## القيمة العادلة

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية تتضمن الموجودات المالية النقد وما في حكمه والشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة والاوراق المالية، وتتضمن المطلوبات المالية الذمم الدائنة والتسهيلات الائتمانية والقروض والارصدة الدائنة الاخرى.

المستوى الاول: الاسعار السوقية المعلنة في الاسواق النشطة لنفس الادوات المالية.

المستوى الثاني: اساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر او غير مباشر في السوق.

المستوى الثالث: اساليب تقييم تعتمد على مدخلات تؤثر على القيمة العادلة ولا يمكن ملاحظتها بشكل مباشر او غير مباشر في السوق.

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	٣١ كانون الأول ٢٠١٨
٣٩٧,٢٩٧	-	-	٣٩٧,٢٩٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
٢,٩٥٧,٢٤٤	-	-	٢,٩٥٧,٢٤٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٣,٣٥٤,٥٤١	-	-	٣,٣٥٤,٥٤١	

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	٣١ كانون الأول ٢٠١٧
٤٩,٥٩٧	-	-	٤٩,٥٩٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
٢,٨١٩,٥٠٧	-	-	٢,٨١٩,٥٠٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الاخر
٢,٨٦٩,١٠٤	-	-	٢,٨٦٩,١٠٤	

تعكس القيمة المبينة في المستوى الثالث كلفة شراء هذه الموجودات وليس قيمتها العادلة بسبب عدم وجود سوق نشط لها، هذا وترى ادارة الشركة ان كلفة الشراء هي انسب طريقة لقياس القيمة العادلة لهذه الموجودات وانه لا يوجد تدني في قيمتها.

## الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

### إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨

(بالدينار الأردني)

### إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإدارة المخاطر المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال وحدة لجنة المخاطر ولجنة الاستثمار حيث يتم مراجعة المخاطر وتبني الإجراءات الضرورية لمواجهتها والعمل على تخفيضها والحد منها. إضافة الى أن كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بنشاطهم ووضع الضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها. تتعرض الشركة لمخاطر التأمين ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق.

### عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة الشركة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة الى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر الشركة.

### لجنة المخاطر

إن للجنة المخاطر المسؤولية الاجمالية عن تطور استراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.

### ٤٣ - المصادقة على القوائم المالية

تمت المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٨ شباط ٢٠١٩، وتمت الموافقة على نشرها، وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### ٤٤ - أرقام المقارنة

تم تصنيف وتعديل بعض ارقام السنة السابقة لتتناسب مع ارقام السنة الحالية، ولم ينتج عن إعادة التبيويب أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠١٧.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨  
(بالدينار الأردني)

قائمة المركز المالي لفرع التأمين على الحياة كما في ٣١ كانون الأول

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>الموجودات</b>
٣٠٢,٧٧١	٦٠٤,٤٧٣	ودائع لدى البنوك
٧٧١,٣٠٣	٦٠٤,٤٧٣	مجموع الإستثمارات
٢٩٢,٣٤١	٣٣٥,٤٨٠	نقد في الصندوق وارصدة لدى البنوك
٦١,٠٠٣	٨٤,٧١٥	أوراق قبض
١,٦٦٠,٣٣٥	١,٤٨١,٣٩٥	ذمم مدينه - بالصافي
٢٧٦,٥٧٢	٢٢٧,٧٥٦	ذمم شركات التأمين المدينة
٥٨,٩٠٨	٧٥,٨٥١	موجودات أخرى
٢,٦٥٢,٩٣٠	٢,٨٠٩,٦٧٠	<b>مجموع الموجودات</b>
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		<b>المطلوبات</b>
٤٥,٧٦٢	٩٧,٠١٦	صافي مخصص الادعاءات
٣٦٢,٦٧٤	٢٣٣,٤٠٦	صافي المخصص الحسابي
٤٠٨,٤٣٦	٣٣٠,٤٢٢	مجموع مطلوبات عقود التأمين
١٦,٨١٠	١٧,٦٥٠	ذمم دائنة
١٥,٨٤٤	١١,٠٩٠	ذمم معيدي التأمين الدائنة
٣,٠٥٠	٢,٠١٨	مطلوبات اخرى
٤٤٤,١٤٠	٣٦١,١٨٠	<b>مجموع المطلوبات</b>
		<b>حقوق المساهمين</b>
٢,٢٠٨,٧٩٠	٢,٤٤٨,٤٩٠	ارباح مدورة
٢,٢٠٨,٧٩٠	٢,٤٤٨,٤٩٠	<b>مجموع حقوق المساهمين</b>
٢,٦٥٢,٩٣٠	٢,٨٠٩,٦٧٠	<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>